



will some - 2 1: 1714





11444 11,444

LA

MEDECINE

ABBREGÉE

EN FAVEUR DES PAUVRES.

FON DE'E SUR TROIS PASTES purgatives, ou vomitives, données à propos, & fur pluseurs autres remedes, faciles, & à peu de frais, concourans à la guerifon, ou au foulagement de leurs principales maladies internes.

Avec uns Chirurgie, abbregée également propre à guerir, ou à foulager leurs maux externes.

A PARIS,
Chez Edm & Couterot, ruë
S. Jacques, au bon Pafteur.

M. DC. XCII.

Avec Approbations & Privilege.





AUX PAUVRES

MALADES

DE LA CAMPAGNE.



HERS membres de nostre Seigneur Jesus-Christ.

Trois Pastes renommées par leurs bons effets, & plusieurs autres bons remedes internes & externes qui les accompagnent, demême que

EPITRE.

les regles & les instructions necessaires à leur usage, aiant servi de sujet & de principale matiere à ce Livre ; & le tout , quoi qu'également utile à toutes personnes, ayant été specialement fait pour vous, & vous ayant été dévoue; j'ai bien voulu vous en dédier & consacrer le Livre, & vous le donner pour un gage de mon affection.

Je viens donc à vous, mes tres-chers amis, dans un esprit de charité fraternelle, pour vous l'offrir du meilleur de mon cœur; fort

EPITRE.

persuide que vous recevrez avec joye un Livre qui ne tend qu'à vôtre avantage, & à celui du public; & que les mal-intentionnez, aimeront mieux en m'imitant, s'employer de leur pouvoir, à Subvenir à vos besoins que de perdre leur tems à critiquer un ouvrage, qui ne doit tirer son lustre, que de la simplicité des objets, en veue desquels il a été compole.

La modicité du prix, fera que les aisez des paroisses, & sur-tout les Distributeurs des Pastes, & des

EPISTRE.

autres remedes, que le Roy fait charitablement donner, feront curieux d'avoir ce Livre: Allez à eux pour y consulter vos maux, & recevoir de leurs mains les remedes que le Livre vous fera connoître les plus propres. Servez vous en comme d'un don de Dieu, & demandez-lui-en la benediction.

Cependant, soit en maladie, soit en santé, dans vos fatigues du jour, comme dans vos veilles de la nuit, ne cessez de louer Dieu, de ce qu'il vous a fait naître

EPISTRE.

Sujets d'un Roi, si grand, si debonnaire, si charitable, & si enclin à alleger vos soûfrances, & à vous secourir dans vos maux. Sa Majesté ne desire de vous que la perseverance dans votre fidelité, & le redoublement de vos prieres à Dieu, pour l'heureux succez de ses armes, & de ses hauts desseins; Ne cessez à mon imitation, de demander au Seigueur, qu'il répande ses saintes graces sur un sibon Roy, qu'il le benisse dans ses entrées, & dans ses issues, qu'il rende ses jours beureux, qu'il

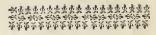
EPITRE.

Iesprolonge autant que ceux d'Ezechias, qu'il couvre de sa divine protection sa famille Royale, que le Sceptre n'en sorte jamais, & qu'il y sleurisse toûjours, & que nous puissions voir bien-tôt une paix aussi douce & bien établie, que Sa Maje sié & ses peuples la peuvent souhaiter.

Je finis, mes chers amis, en demandant à Dieu, qu'il luy plaise de faire reussir à vôtre avantage mes travaux, & mon constant desir de remedier à vos insirmitez, vous as

EPISTRE. feurant que j'y prendray toute ma vie la part qu'y doit avoir,

Vôtre tres affectionné ferviteur, l'Abbé Desprez,





L n'y a personne qui n'ait oüy parler de ces remedes que l'on apelle ses

remedes des pauvres. Toute la France & les pays circonvoisins connoissent les trois passes à l'occasion du prodigieux debit qui s'en est fait depuis dix-huit ans; non seulement dans ce grand Royaume, & dans les Estats avec lesquels il confine, mais partout, où les Missionnaires François ont pénétré, c'estadire, presque par tout le monde. Jamais remedes n'ont

eu une reputation plus étenduë. Cependant on y trouvoit deux inconveniens, l'un que la distribution étoit accompagnée d'un écrit contenant quelques regles fort difputables & peu seures, l'autre qu'on tenoit les remedes fort chers.

A l'égard du premier inconvenient il a esté relevé par plusieurs Medecins, & avec raison, quoi qu'il m'ait toujours semblé que l'on ne s'est pas pris à combattre ces regles en la maniere qu'il auroit esté à desirer, pour rendre cette dispute utile au public.

Comme cet inconvenient est le plus considerable des deux, il merite bien qu'on s'y

arrête un peu pour en considerer l'étendue, & voir s'il est possible de trouver quelque expedient raisonnable pour ne pas tomber dans l'une des deux extremitez, ou d'abandonner absolument les pauvres, ou de les laisser traiter au hazard, c'est-à-dire, s'il est possible d'établir des regles qui pussent rendre la distribution des remedes plus utile & moins exposée à nuire en plusieurs rencontres, qu'elle n'a esté jusqu'à present.

J'avoüe que la premiere distribution de ces remedes qui subsiste encore à present par les mains de celui qui le premier s'est avisé de leur donner cours dans le public.

a esté faite d'une maniere assez étrange, puis qu'aprés quelques regles trés - infuffifantes par elles-mêmes il finissoit paravertir son Lecteur que quand on se serviroit de ces remedes contre toutes les regles, ces remedes divins (come il les apelloit) ne nuisoient jamais, que les grandes doses ne faisoient jamais trop,& que les plus petites faisoient toujours assez. Ce qui rendoit inutiles les regles qu'il avoit établies, & tendoit à les faire regarder comme des regles superfluës, loin de faire connoître au public qu'elles avoient besoin d'être aidées par d'autres regles & qu'elles ne devoient être suivies qu'avec beaucoup de discretion.

Il est vrai que ce n'est pas une chose aisée que d'ensermer dans des regles une diftribution qui ne peut être faite entiere par des Medecins, mais qui sera faite pour l'ordinaire par des personnes incapables de la faire en la maniere qui seroit à desirer; car les plus capables feront ou des Sœurs de la Charité, ou des Ecclesiastiques, ou des Chirurgiens de campagne : or quelque usage, ou quelque lumiere qu'on puisse supposer dans ces personnes en ce qui regarde les devoirs de leur profession, on ne peut se flatter d'y trouver ni la science necessaire ni le genie qui peut suppléer en quelque maniere le défaut de la science, si ce

n'est dans un trés-petit nombre. L'on est même assuré de trouver le contraire dans la plus part, & même on doit craindre d'y rencontrer de plus cette presomption si generalement repanduë dans tout les demi-sçavants, qui s'estiment plus capables que les maistres, & leur fait à tout moment entreprendre de les corriger, ce qui arrive d'autant plus, que ces bonnes gens ont moins de genie & de sçavoir, les plus pesants étant ordinairement les plus opiniâtres & les plus persuadez de leur pretenduë habileté.

Peu de regles établies par un Medecin de beaucoup d'usage, & d'une probité recon-

PERFACE.

nuë, suffisoient à des Medecins habiles & dociles, pour les mettre en état de servir le public, parce qu'ils sçavent deméler les faits particuliers, comprendre les regles, en prendre l'esprit, en decouvrir les fondemens, étendre & resserrer la lettre felon l'exigence des cas, mefurer les forces du malade & de la maladie, discerner en cela la verité de l'apparence, prevoir les fuites, déméler les causes, & selon toutes ses lumieres avancer ou differer, pousser ou s'arrêter à propos.

Mais quel Autheur & quel livre peut mettre tout cela dans l'esprit des distributeurs de ces remedes? Qui leur donne-

ra l'intelligence, même speculative & litterale des regles considerées en elles-mêmes? qui les conduira dans l'application de ces regles aux cas particuliers? comment deméleront-ils la force, ou la foiblesse apparente d'un malade d'avec la verité? y aiant telle foiblesse bien reconnuë par le poulx d'un malade & par la langueur de ses mouvemens, ou les medicamens les plus vigoureux & les plus decilifs sont si necessaires qu'il n'y a que cette ressource pour les fauver? comment pourront-ils voir les cas, ou une maladie qui semble ne menacer de rien le premier jour, doit emporter le malade au quatre, ou au fixieme jour,

& n'est capable de tirer secours de ces remedes que durant le premier & le deuxieme jour? comment deméleront-ils ceux, où la faignée doit preceder la purgation, de ceux où la purgation doit preceder la faignée, & encore ceux où la saignée doit être faite, d'avec ceux où on la doit eviter? car tous ces cas fi contraires se rencontrent dans des maladies qui portent le mefme nom, par exemple; dans la pleuresse, qui est une maladie trés-commune.

Cependant il est à craindre que le succez de quelques cures, leur donnant de la reputation par quelques cas extraordinaires, où la Medecine ordinaire ne reufsit pas tou-

jours, ne les mette peu à peu, & aprés cela de plus en plus au dessus des regles, & que le bruit qu'ils feront, ou qu'on fera pour eux, ne porte préjudice aux Medecins qu'il est important de faire subsister. Il est encore à craindre que les Chirurgiens de la campagne qui auront quelque part à la distribution de ces remedes pour les pauvres, ne prennent delà occasion de les mettre en usage dans les maisons de la noblesse, où les domestiques ne sont guere plus considerez que des pauvres, que l'usage ne passe des domestiques aux Maîtres, que les Chirurgiens des bonnes villes ne veuillent partager cette reputation de guerif-

PREFACE,

feurs, & que cela n'augmente dans les Chirurgiens la passion de tout faire dans les familles, on voit tous ces inconveniens qui ne font pas petits; mais on ne croit pas qu'ils puissent balancer celui d'un abandon total des pauvres en mille occasions, où la distribution de ces remedes leur est trés-utile.

On ne pretend pas rerdre par ce livre les distributeurs capables d'appliquer les remedes, comme le service des Medecins les plus estimez : les livres n'ont jamais seuls pû former un Medecin; comment celuy-cy pourroit - il faire qu'un distributeur devint Medecin en un moment; fans autre étude ? Mais com-

me les livres aident les Medecins que l'ufage perfectionne; on peut affurer que ce livret aidera les distributeurs autant qu'ils font capables d'être aidez, & pourra leur épargner quelques fantes. On n'est ni obligé de faire l'impossible, ni dispensé de faire le mieux que l'on peut, quand on ne peut faire tout le bien qu'on voudroit faire.

Il n'est pas impossible de trouver dans les Provinces des Medecins qui se chargent de la distribution. Cependant on peut esperer que les perfonnes charitables qui l'entreprendront dans les parroisses de la campagne, seront assez raisonnables pour s'aider du Conseil & de la lu-

miere des Medecins dans les occasions difficiles, & dans les endroits de ce Livre qui pourroient passer leur intelligence.

Les Medecins feront plus portez ou à distribuer eux-mêmes ces remedes, ou à favoriser de leurs avis ceux qui les distribuent quand ils confidereront qu'il leur est avantageux d'être au moins spectateurs de l'evenement. Ce fera par là qu'ils jugeront des remedes & des regles pour se fervir des remedes , & pour suivre les regles s'ils voyent que le succez réponde à ce que ce Livre en promet.

Or il est toujours avantageux à un Medecin d'être spectateur, pour prendre un

parti raisonnable, & profiter de ce qu'il reconnoît avantageux. C'est en cette maniere qu'on peut dire que fices remedes portent quelque prejudice aux Medecins, ils leur feront avantageux d'un autre costé, l'usage qu'on en fait leur donnant occasion d'étendre la pratique, & les regles de la Medecine, & de renouveller beaucoup d'anciennes maximes, enfevelies dans l'oubly comme il feroit aisé de faire voir si on avoit le loisir d'écrire, & qu'on sçait fur ce sujet. Tout ce qu'on peut faire en faveur du public, est d'établir les meilleures & les plus fûres regles pour distribuer des remedes utiles en faveur des Pauvres

qui n'ont rien de mieux, & qui sans cela seroient absolument abandonnez, ce qui eftle plus grand inconvenient qui leur puisse arriver. Secondement d'avertir les diftributeurs du befoin qu'ils ont d'avoir recours aux perfonnes intelligentes toutes les fois qu'ils le pourront. 3. d'avertir toutes les personnes qui peuvent appeller des Medecins qu'ils sont comptables à Dieu de leur propre vie, dont il est seul le Maître, si leur ayant donné le moyen de le faire, ils aiment mieux se rapporter à des particuliers qu'à des Medecins. On croit que ce dernier avis n'est pas necessaire à des personnes sages, & que la plûpart

de.

de ceux même qui ne se conduisent pas par des principes si élevez, aura quelque dispofition à se rendre à l'avis que le premier distributeur tout hardi qu'il étoit a donné au public. Si le pauvre en guerit, le riche eu creve; cela marque qu'encore que les pauvres s'accommodent de ces remedes, les riches font fujets à ne s'en pas accommoder, êtant beaucoup plus delicats, & plus aisez a effrayer par la crainte de la mort. Or on ne peut dire combien la defiance, & plus encore l'effroy, nuisent dans l'operation des purgatifs.

Après cet éclaircissement & ces avis sur le premier inconvenient, il n'y a rien à faire

qu'à donner les regles & diftribuer le remede à meilleur marché. Pour y parvenir une Compagnie charitable de Paris a fait consulter des Medecins habiles & bien intentionnez, & la refolution a esté prise de supplier un Medecin de beaucoup de reputation, fort experimenté, fort appliqué aux pauvres & fort exercé à l'usage de ces remedes, de donner au public les regles qu'il fuit depuis longtems dans cet usage. C'est le Livre qu'on vous presente. C'est l'ouvrage d'un Medecin qui passe 80. ans, à qui Dieu a confervé beaucoup de vigueur, & qui sert encore tous les jours le public. Pour les remedes, la Compagnie a re-

solu de les donner au tiers de leur prix ordinaire. Il n'y a guerre de fabrique qui ne donne volontiers un écu pour foulager les Pauvres, & comme le soin de les faire secourir regarde Messieurs les Evêques, on espere qu'ils ne feront pas moins favorables à cette nouvelle distribution qu'ils le furent à celle oui commença en 16 70. sous l'aveu de leur assemblée, & qu'ils feront pour celle-ci, au moins autant qu'ils ont fait pour la premiere, qui n'avoit pas tous les avantages de celle-ci.

Or pour fatisfaire aux perfonnes qui pourroient fouhaiter de trouver dans ce Livre la composition de ces pastes; on les prie de consi-

derer, que la vraye connoisfance, & la legitime preparation des remedes, n'étant pas donnée à tous, & n'y ayant que trop de personnes qui en ayant conceu quelque idée, quelque superficielle qu'elle peust estre, tâcheroient de les imiter bien ou mal, & de les distribuer à tors & à travers, & à tout prix; & que dans cette confusion, soit par la mauvaise qualité, soit par l'usage irregulier de leurs pastes, la reputation des bonnes courroit grand risques il a esté beaucoup meilleur de la supprimer encore pour un tems; & qu'on a crû que c'estoit assez de rabbatre tout d'un coup les deux tiers de leur

ancien prix, & que des perfonnes fans reproche fussent en estat de répondre de toutes celles qu'ils auront fait distribuer.

Plaise à Dieu que ce petit Ouvrage qui n'a esté entrepris que par la charité trouve en elle toutes ses suites, & son accomplissement.

CE Traité comprend 15. Chapitres specifiez dans la table, qui sont suivis de la Chirurgie abbregée en saveur des Pauvres, qui en comprend quatre autres.

On doit esperer que par ces secours la Medecine que le Tres-haut a creée sur la terre, peut retourner à celui de qui nous la tenons,

ĩ ư

& nous estre un grand avantage pour arriver à lui. Ne nous inquiettons pas pour faire ce que le monde appelle fortune, & soyons assurez que si nous cherchons avant toutes choses le Royaume de Dieu, le necessaire nous sera donné comme par surcroiss.



Approbation de la Faculté de Medecine de Paris.

A perfection entiere de la cha-rité demandoit qu'on expliquat clairement dans ce Livre, la composition des trois Pâtes, par le fecours desquelles on pretend guerir heureusement plusieurs maladies. Cette connoissance seroit utile à ceux qui feront un étude particulier des observations necesfaires pour l'usage de ces remedes, ce seroit un moyen sûr pour em-pêcher que sous le pretexte d'amitié & de bonté pour les Pauvres malades, ou abuse de leur bonne foy dans le debit de ces drogues, dans l'esperance que ceux qui sont autheurs de ce Livret, pouront reveler le secret qu'ils tiennent caché; Ouy le rapport de Messieurs Dodart pere & fils, & M. Rainssant commis pour l'exaī iiii

Approbation. men de ce Livre: La Faculté de Medecine consent qu'il soit imprimé, à Paris ce 18. Aoust 1691.

> H. MAHIEU Doyen,

Autre Approbation.

J'Ay lû par l'ordre de Monseigneur le Chancelier ce Livre intitulé la Medeeine abbregée en faveur des Pauvres, qui roule tout entier sur l'usage des trois remedes qu'on appelle la paste blanche, la paste jaune, & la paste noire. Il auroit esté necessaire pour en porter un jugement sûr que l'Autheur qui est un Medeein de. Montargis tres-experimenté &

Approbation.

tres-charitable eust donné la description de ces pastes qui sont apparament les mesines qu'il décrit page 386. de son Medecin des Pauvres, imprimé chez Couteror en 1671. qui est cité en plus d'un endroit de ce Traité : quoi qu'il en soit on ne peut prendre affez de précautions dans l'usage de ces remedes violens dont on fait myftere, ni trop se souvenir de l'avis qu'a donné au public le distributeur de ces pastes, tout hardi qu'il estoit, que si le pauvre en guerit, le riche en meurt, ainsi qu'on le rapporte dans la préface de cet Ouvrage dont l'im. pression peut donner des instructions utiles & necessaires à quantité de pieux distributeurs de remedes, gens pour la plûpart tresignorans & presomptueux, qui par un zele indiscret & une charité mal éclairée tuent tous les jours une infinité de pauvres milades, sur tout à la campagne, où il ne

Approbation.

peuvent pas avoir les secours des Medecins comme ils ont dans les Villes, C'est aussi le sentiment de la Faculté de Medecine, auquel je souscris. A Paris le dix-sept Septembre 1691.

BOURDELOT.

क्षक्राक केरकाकाकाकाकाकाकाक करकाकाक Privilege du Roy.

OUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre: A nos Amez & Feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maistres Requestes ordinaires de nostre Holtel . Baillifs, Senechaux, Prevofts, leurs Lieutenans . & tous autres nos Justiciers & Officiers qu'il appartiendra; Salut. Notre ami EDME COUTEROT Libraire de nostre bonne Ville de Paris, Nous a fait remonstrer que le secours que les Pauvres malades de nostre Royaume ont receu depuis plusieurs années, par la diftribution faite par nos ordres de certaines pastes, vulgairement appellées Le Remede des Pauvres, 2 esté fi considerable qu'il n'y a point de Province od l'on ait une infinité de preuves des effets merveilleux de ce Remede pour toutes fortes de maladies : mais comme rien ne peut contribuer davantage à le rendre efficace que de le donner à propos, foit par rapport aux maladies, ou au temperamment & force du malade. Un Medecin d'une experience consommée, & qui depuis long-tems s'est appliqué: à observer l'usage de ce Remede la rediPrivilege du Roy.

gé par écrit sous le nom de la Melecine abbregée en faveur des Pauvres, dont le manuscrit ayant efté mis entre les mains de l'Exposant, il desireroit le donner au public, ce que ne pouvant faire sans nosfre permission: il Nous a tres-humblement fait supplier de lui accorder nos Lettres fur ce necessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & accordé, permetrons & accordons par ces presentes, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & debiter par tout nostre Royaume, pays, terres & seigneuries de nostre obeissance, en telle forme, volume, marge & caracteres que bon lui semblera, ledit manuscrit intitulé la Medecine abbregée en faveur des pauvres, pendant le tems & espace de huit années cousecutives, à compter du jour que ledit Livie sera achevé d'imprimer la premiere fois, durant lequel tems nous faisons tres expresses inhibitions & deffénses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'imprimer, ou faire imprimer, vendre & debiter ledit Livre sous pretexte de changement, correction, augmentation en quelque sorte & maniere que ce soit, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits;

Privilege du Roy.

& des caracteres , presses , ustancilles qui auront servi à les imprimer, & de tous dépens, dommages & interests, au profit dudit Exposant, ou de ceux qui auront fon droit, & de trois mil livres d'amende, applicable un tiers à Nous, un tiers à l'Hôpital general de Paris, & l'autre tiers audit Exposant, à la charge de mettre deux Exemplaires dudit Livre dans nostre Bibliotheque publique , un autre dans nostre Cabinet des Livres du Chasteau du Louvre, & un en celle de nostre tres-cher & feal Chevalier , Chancelier de France, le sieur Boucherat : De faire imprimer ledit Livre fur de bon papier & en beaux caracteres, suivant les Reglemens de la Librairie & Imprimerie des années 1618. & 1686. que l'impression s'en fera dans nostre Royaume, & non ailleurs, & de faire enregistrer ces Presentes sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, le tout à peine de nullité des Presentes, du contenu desquelles, Vous mandons & enjoignons faire jouit l'Exposant & ceux qui auront droit de lui, pleinement & paisiblement, cessant & faisant cesser tous tionbles, empêchemens au contraire. Voulons en outre, qu'en mettant au commencement ou à la fin dudit Livre l'extrait des Presentes, elles soient tenuës pour deuement signifiées, & qu'aux coPrivilege du Roy.

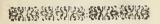
pies collationnées par l'un de nos amez & feaux Confeillers Secretaires, foy foit ajoûtée comme à l'original, mandons au premier noftre Huislier ou Sergent, faire pour l'execution des Presentes, toutes significations, dessenses, saistes & autres actes requis & necessaires: De ce saire, luy donnons pouvoir, sans pour ce demander autre permission; nonobstant clameur de Haro, Chartre Normande, & Lettres à ce contraires; Car tel est nostre plaisir. Donné à Paris le 13, de Septembre 1691. & de nostre Regue le quaante neuhéme. Et selle,

Registré sur le Livre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de cette ville de Paris, le 13. Octobre 1691.

P. Aubouin, Syndic.

Achevé d'imprimer pour la premiere fois le 15. Fevrier 1692.

Les Exemplaires ont esté fournis.



TABLE

DES CHAPTIRES.

CHAPITRE I.

Es quallez, or de lu-
Sage methodique des trois
remedes. page I
De la paste blanche.
De la paste jaune. 9
De la paste noire.
CHAP. II. Quels sont ceux qui
doivent user de la drogue,
ou vin, où la paste noire au-
ra trempé. Quels sont ceux
qui s'en doivent abstenir,
quelle doit être la prudence
de ceux qui la distribuent.11
CHAD III Des maladies de la

TABLE

tête, de l'apoplexie, de la convusion, de la lethargie, de la paralysie, & des autres maladies froides de la teste.

Du Vertige & de l'Epileptie : c'est à dire du mal caduc.

4

Du catharre, du rhumatisme, de la douleur de teste, des veilles immoderées, es de la phrenesse. 47

CHAP. IV. Des maladies de la poitrine. 54

CHAP. V. Des maladies du cœur. 76

CHAP. VI. Des maladies de l'estomach. 82

CHAP. VII. Des maladies des Intestins. 98

CHAP. VIII. Des principales maladies du foye, qui sont sa chaleur

DES MATIERES.

chaleur excessive, ses obstructions, ouduretez, la jaunisse, le flux hepatique, & Thydropisse. 129

CHAP. IX. Des Maladies de la rate & du scorbut. 139

CHAP. X. Des maladies des reins & de la vessie. 144

CHAP. XI. Des maladies des femmes. 152

CHAP. XII. Des maladies des femmes dans leur grossesses dans leur grossesses dans leur accouchement, après leur accouchement.

CHAP. XIII. De la guerison des fievres, & particulierement des continuës. 184

CHAP. XIV. De la guerison des fievres malignes & pestilentielles. 191

CHAP. XV. De la guerison

T B A L E des Fievres quartes, & double-quartes, tierces & double-tierces, & des autres fievres intermittentes. 102



DES MATIERES

१६ स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान

L A

CHIRURGIE

ABBREGÉE

en faveur des Pauvres.

CHAPITRE I.

DE la guerifon des apoftemes, ou tumeurs. 218 Onguent ou emplâtre divin-233.

CHAP. II. De la guerison des Playes. 247

CHAP. III. De la guerison des ulceres, & en particulier de la gangrenne. 268

la gangrenne. 268 CHAP. IV. Des maladies & infections de la Peau. De TABLE

demangeassons, gales, dartres, brûlures, teigne, es
lepre naissante. 267

Avis tres necessaire aux personnes qui feront distribuer,
ou distribueront les remedes
pour les Pauvres. 276

Fin de la Table.



LA

MEDECINE

ABBREGE'E En faveur des Pauvres.

CHAPITRE PREMIER.

Des qualitez, & de l'usage méthodique des trois remedes.



N pourroit avec justice appeller ces remedes universels, puis qu'à les exa-

miner selon les principes de la Medecine, ils purgent les 2 La Medecine abregée humeurs dans les trois degrez, que les Medecins obfervent aux effets de tous les remedes purgatifs.

On met dans le premier degré les purgatifs qui font sortir doucement du corps les humeurs nuisibles; dans le fecond, ceux qui operent avec un peu plus de force, mais avec mediocrité; & dans le troisiéme, ceux qui agissent fortement & avec violence, dans les trois regions du corps, que les Medecins distinguent, dont je ne veux pas embarasser l'esprit de ceux qui doivent distribuer ces remedes, qui confistent en trois pastes; la blanche, la jaune & la noire.

La paste blanche purge

en faveur des Pauvres. 3 doucement les humeurs fans exciter le vomissement; elle est du premier degré.

La paste jaune purge non feulement par les felles, mais elle est un peu vomitive, & elle est du fecond degré,

nommé mediocre.

La paste noire à laquelle on peut affigner le troisième degré, purge avec assez de force par le haut & par le bas les humeurs non seulement de l'estomach & de tout le ventre inferieur, mais du cerveau, & de toute l'habitude du corps.

De la Paste blanche.

Ette paste est du premier degré, & la plus douce des trois; comme on 4 La Medecine abregée la donne en masse seiche, il faut la mettre en poudre, & la donner dans de la pomme cuite, ou dans du miel, ou dans quelque confiture, ou fyrop; on pourroit aussi la reduire en bol, ou en pilules, aprés l'avoir pilée, en l'incorporant avec tant foit peu de miel, ou de quelque fyrop, ou se contenter de la delayer dans un peu de vin, mais on ne doit jamais l'infuser, ni la donner dans du boüillon, ni dans aucune liqueur chaude.

La prife de la paste blanche ainsi pulverisée doit être ordinairement de dix - huit grains, mais on peut l'augmenter jusqu'à vingt-quatre & même jusqu'à trente grains

en faveur des Pauvres. 5 aux personnes qui sont plus ou moins difficiles à émouvoir, elle purge doucement l'estomach, les intestins, & les premieres voyes. Et on peut, en la proportionnant aux forces & à la portée des personnes, la donner sûrement aux vieillards, aux femmes groffes & aux enfans; mais en telle dose, que les enfans de fept ans n'en prennent que dix ou douze grains, ceux de dix à douze ans, quinze ou seize grains, & que les femmes grosses & les vieillards ne passent pas dixhuit grains, à moins qu'ils ne fussent extrêmement durs à émouvoir; proportionnant bien les doses de cette paste à la portée des malades auf6 La Medecine abbregée quels on la dont era, elle ne les fatiguera point par tranchées, ni douleurs de ventre; mais elle operera doucement.

Je veux cependant avertir le public, que suivant le sentiment d'Hippocrate, la guerison des maladies s'accomplissant, en ôtant le nuisible, & en ajoûtant ce qui manque, les mauvaises humeurs étant ordinairement la veritable cause des maladies, & les pauvres gens, fur tout, n'ayans ni le temps, ni les moyens d'user des remedes que plufieurs Medecins employent dans la guerison des malades qui ont du bien, pour preparer & rendre fluides les mauvaises humeurs,

en faveur des Pauvres. 7 i'avertis, dis-je, qu'on peut donner cette paste blanche dés le commencement de plusieurs maladies, & sur tout dans l'intermission des siévres d'accez; & que meme, si la fiévre est rebelle, on peut avoir recours à la drogue, c'est-à-dire, au vin dans lequel on aura trempé la paste noire, laquelle étant plus forte acheve la guerison en excitant le vomissement; & comme il peut arriver qu'il n'y ait, ni vin, ni fyrop, ni pommes, chez les pauvres, pour faciliter l'usage de la poudre de la paste blanche, on pourra l'incorporer avec de la mie de pain trempée dans de l'eau. L'usage de cette paste blanche, de même A iiii

8 La Medecine abbregée que de la jaune, & de la noire, n'empeche pas que lors que le fang surabonde, & que le malade est de bon âge & vigoureux, on ne puisse au commencement mettre en pratique quelque mediocre saignée; mais la prudence y est tres necessaire, puisque l'experience journaliere nous apprend qu'on guerit plus de maladies parla purgation donnée à propos, sur tout, lorsque les mauvaises humeurs abondent, que par la faignée, laquelle, en diminuant ordinairement plus ou moins les forces du malade, ne sçauroit vuider les mauvaises humeurs, qui se trouvent hors des veines, & même le plus souvent, en vuidant les veien faveur des Pauvres. 9 nes, y attire infensiblement une partie considerable de ces humeurs, en les détournant du cours ordinaire que la nature leur avoit préparé par les intestins.

De la Paste jaune.

L'Ufage de la paste jaune étant presque semblable à celuy de la blanche, on ne la doit pas faire insuser dans aucune liqueur chaude, mais on la doit piler pour en donner la poudre, dans de la pomme cuite, ou dans du pain trempé dans de l'eau, ou la faire prendre dans du vin, ou en bol dans du pain à chanter, ou en pilules; on la peut donner depuis huit ou

10 La Medecine abbregée dix, jusqu'à quinze, vingt, ou vingt-cinq grains, felon l'âge des personnes; ses effets font mediocres, & on peut luy donner le fecond degré, puisqu'elle opere moins que la noire, & plus que la blanche. Elle n'est pas toûjours vomitive, comme l'est ordinairement la paste noire; mais si elle excite par fois le vomissement, on le doit, sur tout, imputer aux humeurs pechantes qui se rencontrent quelquefois au fond de l'estomach, elle purge principalement par le bas les humeurs fereuses mélées le plus souvent avec les bilieuses qui font les rhumatismes & les hydropisies, de même que plusieurs autres maladies, elenfaveur des Pauvres. 11 le dégage l'eftomach, & elle ôte les obstructions & les duretez du foye, de la ratte, du mesentere, & de tout le ventre inserieur.

De la Paste noire.

N envelopera la paste noire d'un linge double, & on la fera tremper pendant trente cinq à quarante heures dans un pot de terre verni couvert, où on aura mis une chopine de vin blanc ou clairet, mesure de Paris, pesant seize onces. On donne à ce remede ainsi preparé le nom de drogue, & on en connoîtra les merveilleux effets, en le donnant avec prudence aux occasions.

On donnera cette drogue,

12 La Medecine abbregée c'est-à-dire le vin, dans lequel la paste noire aura trempé, en deux manieres, car aux corps robustes, & dans les maladies trés grandes, où les forces subsistent on en peut donner jusqu'à un demy-septier tout entier, pefant huit onces, quoique l'experience ait fait connoître que le plus fouvent quatre onces de ce vin suffisent, & qu'un demy-septier peut servir pour deux fois, donnant aprés un bouillon. On peut encore donner la drogue d'une autre maniere, sçavoir huit cuillerées le matin, faisant prendre un bouillon deux heures aprés, & une heure aprés ce bouillon quatre cuillerées de la drogue & un bouillon

en faveur des Pauvres. 13 deux heures aprés. Cette drogue ainsi menagée, produira de tres-bons effets pour la guerison des maladies, car le vomissement ne sera pas violent, se trouvant adoucy par le bouillon, qu'on pourra même donner plus fouvent par cuillerées, pour faciliter l'operation de la drogue, dont on peut aussi préparer un lavement que l'on fera avec un demy-septier de la drogue, demy-feptier d'eau tiede, & trente six grains de la poudre jaune.

On peut encore préparer une ptifane mélant une ceuillerée de la drogue avec une chopine d'eau de fontaine ou

de riviére.

Cette ptisane & le lave-

14 La Medecine abbregée ment seront de bons préparatifs pour disposer le corps à la prise de la drogue que l'on doit proportionner à l'âge & aux fo ces du malade, car une cuillerée fusfira à un enfant d'un an; mais on pourra en donner deux cuillerées aux enfans de trois ans & quatre à ceux de sept ans, y ajoûtant si l'on veut un peu de sucre, on pourra même faire un petit nouët de deux clous de girofle, & de quelque brin de canelle écrasez & le faire tremper dans le pot avec le demy-feptier de vin, ou y mettre quelque brin de thim, ou de serpoulet, ou de sariette, si on manque de canelle ou de girofle, ou y employer la fine

en faveur des Pauvres 15 écorce d'orange ou de citron,

nouvelle, ou seiche.

On ne doit pas donner aux femmes grosses l'infusion de cette drogue, mais avoir recours à la paste blanche, dont l'usage est plus innocent; on en usera de mume pour les vicillards, dont la nature assoiblie ne peut pas foussir l'essort de ce remede.

Là-deflus je veux tâcher de fupprimer un abus pratiqué en divers lieux jufqu'à ce jour, qui a été de donner la drogue dans tous les periodes des fievres tant continuës qu'intermittentes, fans aucune distinction ni precaution. Je laisse à part les faignées, dont l'usage moderé

16 La Medecine abbregée fait à propos peut, sur tout au commencement des maladies, en déliant les bras de la nature accablée, la mettre en état de chasser, par les voyes qu'elle connoît les meilleures, les mauvaises humeurs qui font ordinairement la vraye cause des maladies : je les renvoye, disje, au conseil & à la prudence des Medecins des lieux, s'il y en avoit; mais je dois avertir qu'on connoîtra dans les experiences qu'on pourra faire, qu'en toutes fievres le temps de l'intermission, ou du moins de la remission ou du relâchement de la fievre, est le plus favorable pour l'ufage de toutes les pastes, & sur tout de la noire, & que cette

en faveur des Pauvres. 17 cette derniere n'est avantageuse qu'aux personnes qui ont de la vigueur, & qui n'ayant aucune maladie de poitrine, ont une disposition naturelle ou accidentelle à vomir; qu'on ne sçauroit la donner trop tôt à ces personnes-là, lorsque l'on connoît qu'elles sont pleines de mauvaises humeurs : mais autant que la drogue peut être falutaire aux personnes où l'on trouve ces dispositions, autant peut-elle être nuisible aux personnes où l'on remarquera le contraire, & fur tout aux vieilles, ou qui sont affoiblies par de longues maladies. J'avertis aussi que cette paste & les precedentes données à propos, & a18 La Medecine abbregée vec les precautions necessaires, peuvent délivrer à point nommé un nombre infini de personnes detenuës de diverses maladies, qui autrement pouvoient leur être funestes, comme le peuvent être plusieurs siévres continuës, & même les intermittentes, sans en excepter plufieurs maladies qui ne font pas toûjours accompagnées de fievres, telles que sont l'apoplexie, l'epileptie, ou mal caduc, la paralysie, la convulsion, les lethargies, & toutes les autres maladies du cerveau, les rhumatismes, les goutes sciatiques, les fquinancies naissantes, & toutes les fluxions fur les yeux, fur les oreilles, fur les dents,

en faveur des Pauvres. 19 & fur tout le visage, & meme sur toutes les parties du corps. On doit donner toutes ces pastes trois ou quatre heures loin de la nourriture, &, si faire se peut, quatre ou cinq heures loin des accés aux fiévres intermittentes, & même en réiterer l'exhibition, fuivant leurs effets & l'abondance des humeurs. On peut donner utilement ces pastes pour la guerison ou le soulagement de plufieurs autres maladies, dont je reserve de parler ailleurs, il suffira de dire icy que si la maladie n'est pas trop presfée, on fera bien, avant qu'on donne la drogue, de preparer le corps du malade par le lavement ci-dessas dé20 La Medecine abbregée crit, & même de commencer par une prise de la paste blanche; car par ce moyen les premieres voyes étant ouvertes, & débarassées, la drogue operera mieux, & avec moins de violence.



केश केश केश केश कर कर कर कार कार कार कार कार

CHAPITRE II.

Quels sont ceux qui doivent user de la drogue, ou vin, où la paste noire aura tr'mpé. Quels sont ceux qui s'en doivent abstenir, or quelle doit être la prudence de ceux qui la distribuent.

E que j'ay dit en paffant touchant les perfonnes à qui l'on ne doit pas donner de la drogue, ne me paroiffant pas affez expliqué ny affez étendu, j'ay jugé fort necessaire d'en faire un chapitre particulier, & de remontrer, qu'une des plus grandes difficultez qui se

22 La Medecine abbregée rencontrent dans l'affiftance que l'on veut rendre aux pauvres malades de la campagne, par le moyen des remedes proposez, c'est de trouver des personnes, qui soient également charitables & judicieufes pour les distribuer gratuitement & à propos à tous les pauvres des Paroisses qui feront indiquez par les perfonnes commises par Mesfieurs les Curez des lieux. Car s'il est vray que la nourriture que nous prenons, quoyque semblable, ne produit pas toûjours le même effet à toutes les personnes qui l'a prennent, on peut dire avec grande raison, qu'il faut apporter icy plus de difcernement, puisque les me-

en faveur des Pauvres. 23 dicamens font moins familiers à nôtre nature que les aliments; & lorsqu'on aura trouvé des personnes propres à cela, le dessein que j'ay de détourner les abus qui se peuvent gliffer dans la distribution de tous ces remedes, m'oblige de donner quelques regles genérales qui fuffiront pour empêcher les desordres que j'ay remarquez, puisque j'ay fondé ces regles, nonfeulement sur les principes de la Medecine; mais sur un grand nombre d'expériences. que j'en ait faites jusqu'à ce jour: car quoy qu'on doive avouer, que la drogue est merveilleuse à cause de ses grands effets, le grand secret confiste à la sçavoir donner à propos.

24 La Medecine abbregée

La premiere regle que l'on doit observer; c'est qu'aux maladies de la poitrine, sur tout aux grandes inflammations & aux toux violentes, qui sont accompagnées de fievre, & principalement aux pleuresies, fausses ou vrayes, l'âge & les forces le permettant, il sera bon de faire devancer une faignée, un jour avant que de donner la drogue, parce qu'en donnant de l'air, elle tempere la chaleur & elle rend facile l'expulsion des humeurs.

La feconde, qu'aux fievres continuës, & même aux intermittentes, lorsque les malades souffrent une grande chaleur, & sont fort alterez, la faignée doit preceder tout remede.

en faveur des Pauvres 25 La troisième, qu'aux dissenteries, & à tous flux de ventre qui sont accompagnez d'épuisement de forces & de foiblesses, & fur tout lors que le mal a duré long-temps, il faut absolument s'abstenir de la drogue qui est le vin dans lequel la paste noire a trempé, depeur que le malade affoibly ne succombe dans l'operation du remede : Que si la malignité ou l'abondance de l'humeur sembloit demander quelque évacuation, & s'il y avoit quelque force, on pourroit utilement se servir de la paste blanche, plûtôt que de toute autre, sans faire preceder ny fuivre aucune saignée, qui pourroit diminuer les forces dont on a prin26 La Medecine abregée cipalement besoin.

La quatriéme, que l'on doit s'abstenir de la drogue dans le commencement de toutes les inflammations & fluxions chaudes, qui peuvent exciter des Erisipeles ou des autres maux, & qu'ayant fait preceder la saignée, lorsqu'on voit une abondance d'humeur, on doit purger avec la paste blanche au commencement, & si elle n'operoit pas suffisamment, recourir à la jaune & non à la noire, de peur que le malade ne porte la peine de la temerité ou de l'ignorance du distributeur; Il seroit aussi à souhaiter que les Chirurgiens de la campagne, aussi bien que les distributeurs, gardassent cette en faveur des Pauvres. 27 belle & falutaire régle de la Médecine, qui est, que dans le commencement & pendant le grand mouvement & l'irritation de toutes les humeurs chaudes, il faut se fervir de la faignée; & lorsque la fougue de ces mouvements est gue de ces mouvements est passée, & que la violence de la chaleur est moderée, il faut recourir à la purgation.

La cinquiéme, que ceux qui distribueront ces pastes, & sur tout la noire, ne la donnent jamais aux malades, lors qu'ils font reduits à l'extremité, par la longueur de la maladie ou autrement: Car outre que les remedes ne sçauroient produire leurs effets, lors que la naturen'est pas en état de les seconder:

28 La Medecine abbregée
Si le malade vient à mourir aprés avoir pris quelqu'un de ces remedes, on ne manque pas de leur imputer la mort qui arrive, & de les décrediter, enforte que plufieurs ont aprés de la peine à y avoir creance & que la bonne opinion qu'on en avoit conceuë, fouffre une notable diminution.

La fixiéme, que dans les difficultez des grandes maladies, les distributeurs ayent recours aux Medecins des villes prochaines, & leur demandent leur avis; me perfuadant qu'ils ne le refuseront pas, puisque la charité ne les engage pas moins envers les pauvres qu'envers les riches; que s'ils se trouvent

en faveur des Pauvres. 29 trop éloignez, que du moins ils ayent recours au livre du Medecin & Chirurgien des pauvres, qui leur fervira de docteur & d'adresse en les instruisant par des régles qu'ils en tireront; mais sur tout qu'ils demandent à Dieu la douceur & la charité necessaire à leur ministere, qui les rendant depositaires de ces remedes qui font les mains de Dieu, les rendront comme des anges tutelaires des pauvres, à qui Dieu promet le ciel pour une recompense éternelle.



30 La Medecine abbregée

क्रांक्र कराव कराव कराव कराव कराव कराव कराव

CHAPITRE III.

Des maladies de la tête, de l'Apoplexie, de la Convulsion, de la Lethargie, de la Paralysie, & des autres maladies froides de la tête.

'Apoplexie étant une maladie qui faisit les perfonnes subitement & lorsqu'elles s'en désient le moins, & qu'elles ont leurs forces accoûtumées; pour en bien commencer la guerison, il faut se hâter de faire prendre au malade un demy-septier de la drogue, c'est à dire du vin, dans lequel aura trempé la paste noire: Que si le ma-

en faveur des Pauvres. 31 lade manquant de connoisfance n'est pas en état d'avaller, on luy desserrera si on le peut les dents avec le manche d'une cuillere ou avec quelque petit baston applaty & émincé sur le bout, & en le situant à la renverse, & luy relevant un peu la tête, on luy versera doucement & par cuillerées dans la bouche le demy-septier entier de la drogue s'il est possible, dont on attendra l'operation qui doit arriver par le vomissement & par ses selles; que si on ne peut pas luy faire entr-ouvrir la bouche, y employant un petit entonnoir, on luy versera peu à peu la drogue dans le nez, & on aura moyen par là de la luy faire avaller; C iiii

12 La Medecine abbregée le vomissement ayant commencé, il sera fort à propos de faire prendre au malade une demycécuellée de boüillon à la viande ou au beurre, & même de luy donner aprés de deux en deux heures quatre cuillerées de la drogue & quelques cuillerées de boüillon toutes les fois que le malade voudra vomir, resterant les quatre cuillerées du vomitif jusqu'à trois sois, si le mal

Cependant quoyque ce remede soit un des plus efficaces de la medecine, Je veux dire de bonne soy ce que j'asfure d'avoir experimenté, qu'une bonne saignée du bras faite au commencement de l'Apoplexie peut en délivrer

ne cede pas au remede.

en faveur des Pauvres. 33 heureusement un homme sanguin & vigoureux; mais lorfqu'elle ne suffit pas, on fera bien de recourir à la drogue, car c'est en cette maladie principalement qu'il faut user de diligence, & mettreà l'abord en usage ce que la medecine a de plus puissant; Et pour cer effet, si par deffaut de nature ou pour ne pouvoir bien faire prendre la drogue, le mal continuoit, on pourroit fans perte de temps donner au malade un lavement composé avec demy-septier de la drogue & demy-septier d'eau tiede & le poids de quarante ou de cinquante, ou même de soixante grains de poudre jaune; on peut reiterer ce lavement, de même que la

34 La Medecine abbregée drogue, aussi souvent quele mal le requerra; mais ces secours n'empêchent pas que pour éveiller la nature & la tirer de son engourdissement, on ne souffle avec un chalumeau dans les narines du malade, du tabac ou du poivre ou de la marjolaine ou de la betoine, ou même de l'Ellebore blanc en poudre, pour le faire éternuer; qu'on ne frotte vigoureusement la nuque du col & l'épine du dos du malade, & même fes bras & ses jambes avec des linges rudes bien chaufez, en tirant enbas; qu'on ne luy applique fur les épaules, & même sur le sommet de la tête des vantouses avec beaucoup de flamme & bien scarifiées &

enfaveur des Pauvres. 35 même qu'on n'ait recours au feton, ou à quelque autre cautere actuel & qu'on n'applique des vesicatoires sur plusieurs parties du corps. On peut aussi fendre un pain d'un fol en travers au fortir du four, & ayant mis au milieu de chaque moitié une cueillerée de bonne eau de vie, les appliquer chaudement sur le haut des deux épaules, & deux autres pareilles fur le cœur, & fur l'estomac, & meme sur la plante des pieds: L'usage de la bonne eau de vie appliquée sur plusieurs parties du corps & même donnée moderement par la bouche, ne peut être que fort avantageux. Les secours que je viens de décrire, ne fuffifans pas, & le malade 36 La Medecine abbregée demeurant infensible, on fera rougir au feu une pelle de fer & l'aprochant un peu du sommet de fa tête sans qu'elle se touche, on l'y tiendra affez prés quelque espace de temps, & tant que le malade en sentant la chaleur, revienne en

quelque forte à luy.

On rempliroit en vain ce petit livre de plusieurs remedes de prix qui ne sont destincz que pour les riches qui ne se trouvent que dans les Villes, & rarement à la campagne, & qui seroient sort inutiles pour les pauvres qui n'ont pas le moyen de les payer. On a cru que tant pour cette maladie que pour les autres, il suffisit de leur mettre en main charitable-

enfaveur des Pauvres. 37 ment, ou pour trés peu d'argent, des remédes falutaires pour leurs maux, & de leur enseigner avec autant de sincerité que d'affection, les moyens aisez & à peu de frais qu'ils peuvent employer pour la guerison, ou le soulagement de leurs maux, & qui pourront seconder le bon effet des pastes & des autres petits remedes generaux que l'on distribuëra.

La Léthargie se trouvant fort dissérente dans ses espéces, merite que suivant le moindre, le médioere, & le plus haut degré du mal, on fasse le choix necessaire de celle des passes, dont la force y conviendra le plus, en sorte qu'on se contentera de la

38 La medecine abbregée blanche pour un moindre affoupiffement, qu'on employerala jaune pour un plus grand, & la noire, nommée la drogue pour un tres grand; le Distributeur toutefois fera bien de commencer par la blanche & d'aller par degré de l'une à l'autre, suivant la grandeur ou la resistance du mal; & s'il est obligé de rocourir à la drogue, il commencera par quatre cuillerées qu'il donnera de deux en deux heures, jusqu'à trois fois donnant dans l'entredeux quelque boiiillon au beurre ou à la viande, lorsque le malade vomira, ou un peu d'eau tiede, lorsqu'il manquera de boüillon. On peut fuivant les divers états des

en faveur des Pauvres. 39 malades se servir du lavement & de quelques uns des autres fecours proposez pour l'Apoplexie, & à la fin pour décharger le cerveau du malade, luy faire mâcher sur tout le matin des feüilles de sauge seichées au four ou autrement, ou des écorces de citron ou d'orange seiches, ou du gingembre, ou des racines d'Iris ou de Pyrethre pour l'ayder à cracher. Ceux qui peuvent avoir & feicher en leurs contrées des fleurs de petit muguet, doivent être foigneux d'en faire provision en leur faifon puisqu'elles sont un des meilleures sternutatoires qu'on puisse avoir, & le plus commode dans les affoupisfements & dans les autres '40 La Medecine abbregée maladies du cerveau.

On usera pour la convulsion à peu prés des mêmes remedes & secours que pour la Lethargie; on se servira aussi des momes remedes generaux pour la Paralyfie & pour les autres maladies froides du cerveau; mais je donne pour avis, que se nourisfant de bons bouillons & de viande de bon suc, s'abstenant de celles qu'on connoît être de dure digestion, usant moderement de bon vin bien mur, on doit peu manger le foir, se tenir bien chaudement au lit, avoir des brique chaudes, ou autre chose de semblable enveloppées de linge à la plante des pieds & joignant les parties paralitiques,

en faveur des Pauvres. 41 tiques, qu'on peut aussi envelopper de fommitez d'hiebles, chauffées & attendries au four, pour leur provoquer une sueur particuliere, ou tâcher de la leur provoquer dans quelque cuvier couvert avec des cailloux bien chauffez & arrosez peu à peu & à diverses reprifes, avec du fort vinaigre, leur en faisant recevoir la vapeur; laissant à part l'esprit de vin, que les personnes aifées peuvent faire brûler pour en recevoir la vapeur dans des vaisseaux propres, lesquels les pauvres gens ne scauroient avoir, outre le danger qu'il y a que le malade n'en soit brûlé en partie, par le peu d'adresse des personnes qui allumeroient cet esprit.

42 LaMedecine abregée

Du Vertige & de l'Epileptie ; c'est-à-dire du mal Caduc.

E Vertige ou tournoyement de teste étant ordinairement l'effet d'une vapeur, tantôt subtile, tantôt grossiere, eslevée des mauvaifes humeurs qui croupiffent & fermentent dans l'eftomach, & dans tout le ventre inferieur & attaquent également les hommes & les femmes; & leur étant assez ordinaire; on pourra reuffir à sa guerison, si, aprés avoir donné le foir au malade un lavement composé avec la drogue & le reste, comme il a été dit, on luy donne le matin suivant une prise dela poudre blanche, proportion-

en faveur des Pauvres. 43 née à sa constitution & à ses forces, & si laissant quelque jour d'entre-deux, on en reitere deux ou trois fois l'usage; on pourroit aussi aider aux bons effets de la poudre blanche en cette occasion, en mettant deux ceüillerées de la drogue dans une pinte d'eau de riviere ou de fontaine, & en faisant boire au malade au lieu de ptisanne, & en finissant l'usage par une bonne prise de la paste blanche.

L'Epilepsie ou mal Caduc demande ordinairement des remedes plus forts que ceux pour le Vertige; les pauvres qui en sont attaquez feront bien d'avoir chez eux de l'eau de vie dans laquelle ils ayent mis infuser des fleurs de ro-

44 La Medecine abbregée marin, pour qu'on puisse leur en donner une ceuillerée lors de l'accez. Ils feront bien aussi d'avoir quelque peu d'huile petrole, laquelle est à bon marché, parce qu'elle distille naturellement de certaines fentes de rochers, & qu'elle ne coûte aux proprietaires que le soin de la recevoir & ferrer, & laquelle on peut employer à la place de l'huile de succin, & estre persuadé que la nature faisant à peu près par un feu foûterrain en l'huile petrole, ce que l'Artiste fait en distillant le fuccin, & l'un & l'autre sortans de bitumes fort approchans en matiere, en origine, en goust & en odeur; leurs qualitez, & leurs vertus doi-

en faveur des Pauvres. 45 vent être fort approchantes; les pauvres doivent être soigneux d'en avoir chez eux, tant pour en mêler quelques gouttes dans l'eau de vie de Romarin, qu'on leur donnera dans les accez, que pour en mettre au nez, & leur en oindre les temples & les endroits des sutures du crane, & pour en prendre de tems en tems quelques goutes dans du vin : On fera bien aussi de frotter souvent les épaules, les bras & les jambes du malade avec un linge rude bien chauffé, & de le purger de tems en tems, sur tout dans les decours de la Lune, en se fervant pour cela de la paste jaune, & en continuant l'usage pendant trois ou quatre mois, donnant alternativement de la drogue dans les declins de Lune, comme étant tres - efficace contre ce mal.

Si le malade à ce mal dés fa naissance, & s'il a passé l'â-ge de vingt-cinq ans avec ce mal, ou si estant plus jeune l'on remarque en luy quelque diminution de memoire ou de jugement,n'en promettez-pas la guerison, pour ne décrier vos remedes, lefquels toutesois ne manqueront pas d'être utiles en empêchant l'augmentation du mal.

On pourra donner le vin trempé, c'est-à-dire la drogue par ceuillerés aux petits enfans qui sont atteins de ce mal en faveur des Pauvres. 47 commeila été dit en parlant de la passe noire & se servir pour eux de l'huile petrole, dont les vertus sont non seulement cephaliques, mais specifiques contre les vers, qui fort souvent leurs causent l'Epileptie.

Du Catharre, du Rhumatifme, de la douleur de tefte, des veilles immoderées, & de la phrenesse.

Es Catharres sont froids ou chauds, on connoist les froids par la passeur du visage & par l'assoupissement; cela estant il sera bon de tenir souvent dans la bouche du vin dans lequel on aura fait boüillir des seuilles de sauge.

'48 La Medecine abbregée

On appliquera sur les épaules un pain d'un fol fortant chaud du four, fendu en travers en deux moitiez, aprés avoir mis sur le dedans de chacune, une ceüillerée de bonne eau de vie. On purgera le malade avec la paste blanche lorsque l'humeur abondera, ou paroîtra dispofée à la purgation. On connoîtra la chaleur du Catharre, ou de la fluxion, ou par la rougeur du visage, ou par la douleur, ou par la fiévre; ce qui estant, on pourra user de quelque saignée suivant les forces, & on prendra une pincée de fleurs de pavot rouge qui vient dans les bleds, & l'ayant fait infuser chaudement ou legerement boüillir

dans

en faveur des Pauvres. 49 dans un verre d'eau, on la coulera & on fera boire au malade cette liqueur à l'heure du fommeil; on se servira également de la paste blanche pour la purgation, laquelle quelques-uns pratiquent aux premiers jours de la fluxion: d'autres aiment mieux attendre que la fougue soit passée. Les Paysans doivent faire cueillir & secher des fleurs de payot rouge en leur faison, & être soigneux d'en avoir à suffisace pour le besoin.

Lorsque le rhumatisme est accompagné de grandes douleurs, & de fievre, on a ordinairement recours à quelque saignée dés le commencement, & à des lavements que l'on peut saire avec de

F

50 La Medecine abbregée l'eau de riviere ou de fontaine tiede & trois ou quatre ceuillerées de vinaigre, & si la foif & l'alteration pressent le malade, on lui fait user de petit lait clair, fur tout le matin luy en donnant à diverses sois jusqu'à une pinte. La paste blanche est la plus propre de toutes pour la purgation, laquelle les uns avancent, & les autres reculent plus ou moins fuivant l'abondance de l'humeur, & les diverses indications qu'ils prennent; mais comme le plus Souvent les rhumatismes sont longs & obstinez, il faut necessairement reiterer plusieurs fois les purgations que j'ay experimenté, & j'experimente tous les jours être enfin le en faveur des pauvres 51 rêmede le plus affuré contre tous les rhumatifines.

La douleur de teste est quelquefois accidentelle, & quelquefois habituelle; le feul repos guerit asses souvent la premiere, sur tout lors qu'elle n'est pas accompagnée de fievre, ou de chaleur considerable & d'alteration; auquel cas on peut ensuite de quelque lavement rafraichissant user de quelque saignée, de bouillons faits avec addition de laituë, de pourpier, de fleurs de Nymphæa, & de semences froides, & donner en boisson le petit lait, qui est l'apozeme des pauvres gens, dans lequel on peut même faîre bouillir des herbes rafraichissantes marquées pour

Εi

52 La Medecine abbregée les bouillons; on peut aussi alors user fort à propos de la faignée du bras, ou du pied, & donner à l'heure du fommeil la decoction de trois ou quatre mediocres testes de pavot blanc faite dans une verrée & demye d'eau reduite à une verrée, il faut avoir pilé & écrafé les testes de pavot avant que de les cuire, & lorsque la chaleur sera un peu diminuce, on purgera avec la poudre de la paste blanche, meslée avec de la mouelle de pomme cuite, ou de pain trempé dans de l'eau; mais lorsque le mal de teste oft habituel & continuel, ou frequent, ou periodique, & arrivant à certain tems, fans flevre, ni chaleur confideraen faveur des Pauvres. 53 ble, il faut avoir recours à la purgation faite avec la paste blanche, & la reïterer aussi fouvent que le malle requerrera, laissant quelque jour d'intervalle entre châque prise.

On traittera les veilles immoderées de même que les maux de teste accidentel, on pourra aussi en user de même pour la phrenesse; mais aux corps vigoureux on peut user de plus de saignées, soit au bras, soit au pied, & même user de quelque prise moderée de la drogue.

(E43)

54 La Medecine abbregée

CHAPITRE IV.

Des maladies de la poitrine.

Es principales maladies de la poitrine sont l'Asthme, ou courte haleine, la pleuresse, la toux, le crachement de sang, la peripneunomonie, l'empyeme, & la phthisse.

L'Asshme est une difficulté de respirer continuelle avec sissement & sans sievre, ou

periodique.

L'Assime le plus frequent est causé par un phleme visqueux qui embarrassant les canaux du poulmon, empêche la respiration; on soula-

en faveur des Pauvres. 53 ge cet Asthme, en mâchant de tems en tems de la regaliffe, & beuvant foir & matin une verrée d'hydromel fait avec une pinte d'eau d'orge, & quatre onces de bon miel bouillis ensemble & bien écumez, oignant de tems en tems la poitrine devantle feu avec de la crême nouvelle pour en dilater les muscles, & la couvrant d'une bonne peau de chat fauvage ou d'une autre de pareille quali-

La purgation faite avec la paste blanche donnée dans de la moüelle de pomme cuite ou du paintrempé dans l'eau mise en pratique de tems en tems, & sur tout aux declins de la Lune, est de grand se-

E iiij

56 La Medecine abbregée cours à cet Asthme & à tous les autres ; mais aux Asthmes fussoquans & qui viennent par accez, on est souvent contraint de recourir à la saignée pour donner de la respiration au malade.

Il y a un autre Asthme excité en partie par le phlegme & en partie par une humeur acre & subtile tombant sur la poitrine, & sur tous les organes de la respiration, qui a besoin de tous les secours cydessus, & particulierement de quelque saignée moderée en certain tems, mais fur tout de la poudre de la paste blanche, qui ayant une analogie ou conformité particuliere de fubstance avec cette forte d'humeur, produit à point

en faveur des pauvres. 57 nommé des effets sensibles &

furprenans.

Il y a enfin une autre espece d'Asthme suffoquant qui provient des vapeurs perçantes qui s'elevent des parties basses avec impetuosité, & frapans le diaphragme & toutes les parties qui facilitent la respiration, l'interdifent en quelque forte pendant leur mouvement, lequel n'est pas continuel, mais n'arrive que lors qu'une fermentation extraordinaire des humeurs contenuës dans le bas ventre, excite une espece d'ebullition, à peu pres semblable à celle qui arrive à la biere pendant sa fermentation, dont le nez ny les yeux ne sauroient souffrir la vio58 La Medecine abbregée lence; & comme cet Althme n'arrive que dans le tems de cette ebullition, qui est le plus haut degré de la fermentation de ces humeurs, les Auteurs lui ont donné le nom de pe-

riodique.

Le plus asseuré secours que l'on peut donner à cet Asthme est de le prevenir en vuidant à propos les humeurs avant que l'amas en foit grand & disposé aux fermentations & à l'ebullition qui leur arrive; & c'est ce que la paste blanche donnée comme pour les autres afthmes executera heureusement, laissant la liberté à ceux qui n'ont pas prevenu le mal par ces sortes de purgations, de chercher dans l'accez le grand air, ou de

en faveur des Pauvres. 59 presenter leur poitrine devant un bon seu jusqu'à ce que ces terribles vapeurs soient dissipées.

L'usage du lait de vache est d'un grand secours aux Asthmatiques qui n'ont point de

fievre.

Quoi que divers Auteurs renommez ayent hardiment emploié les purgatifs & même les émetiques, au commancement des pluresses & des peripneumonies, je ne veux pas passer pour temeraire en proposant à l'abord l'usage de la paste blanche & encore moins celui des autres, puisque l'opinion la plus reçuë de tous les Medecins est celle de pratiquer la faignée dés le commance-

60 La Medecine abbregée ment de ces sortes de maladies qui sont accompagnées de fievre aiguë, de toux, de difficulté de respirer, & de douleurs poignantes en l'un ou en l'autre des côtez & de la réiterer suivant l'âge, le temperament & les forces; je crois toutesfois que l'on a besoin en cela de grande prudence, & d'un solide discernement, car, outre qu'il est constant que les saignées ne guerissent pas tous les pluretiques, puisqu'elles n'empêchent pas que plusieurs n'en meurent, il arrive fouvent que l'on prend pour pluresies des douleurs de côté qui sont au dessous du diaphragme & hors de la capacité de la poitrine par faute d'avoir mis la

en faveur des Pauvres. 61 main à l'endroit de la douleur ; & qu'on emploie les faignées pour guerir des maux que des lavements ou des fomentations, ou des legeres purgations pouvoient

emporter.

Mais, sans pretendre de m'opposer aux saignées approuvées de tous, s'agissant de l'interest & même de la vie des pauvres gens éloignez des Chirurgiens ou qui n'ont pas de quoi les payer, & encore moins dequoi reparer par de bons alimens, les forces qu'ils perdent par les faignées : je croi leur devoir donner icy un bon conseil, qui est d'imiter les paysans d'Allemagne & de divers autres endroits, qui pour gue62 La Medecine abbregée rir promptement & feurement leurspleuresies, infusent fur de la petite braize demie douzaine de crottes de la fiante nouvelle, ou d'un mulet, ou d'un asne, ou d'un cheval, dans une chopine de bon vin blanc ou clairet, & ayant coulé & exprimé chaudement cette liqueur, ils la boivent dans le lit, où s'étant bien fait couvrir, ils suent copieufement, & fans l'intervention d'aucune saignée, ils se trouvent en état de reprendre leur travail dés le lendemain. Ce remede, tout vilain & dégoutant qu'il est, n'est pas moins fondé sur la raison que sur l'experience; car la pleuresse provenant ordinairement d'un sang se-

en faveur des Pauvres. 63 reux forti de ses vaisseaux & coagulé fous la pleure, s'y pourrit necessairement, si la nature n'est assez forte pour le resoudre & le dissiper, ou si par des autres moiens on ne supplée à son impuissance; or la fiente de ces animaux abondant en sel volatile, de même que leurs autres excremens, & toutes leurs veritables parties;& ces fels volatiles étans tres-efficaces pour incifer, resoudre, faire transpirer, & disfiper ce fang extravase & ordinairement coagulé, sa puissance étant reduite en acte par la jonction du vin,par la chaleur naturelle du malade & par le foin qu'on prend de le couvrir & de le faire suer, 64 La Medecine abbregée on ne doit pas s'étonner que le malade foit si-tot & si heureusement delivré de son mal; & quoi que ce livre n'ait que les pauvres pour objet, je veux pourtant dire en faveurs des riches, que sans y employer des remedes fi peu convenables à la delicatesse de leur goût, on peut par des fels volatiles exaltez & bien purifiez, tirez de divers animaux & de l'homme même, les guerir fans aucune faignée, que quelqu'uns aprehendent presque autant que la mort, & le faire promptement & seurement, si on les employe à propos & dés le commencement de la maladie.

La ptisane faite avec l'orge

en faveur des Pauvres. 65 & la regalisse est la meilleure boisson dont les pauvres gens fe puissent servir dans leurs pleuresies ou autres maladies de poitrine; le sang de bouc tout bon qu'il est, est trop difficile à preparer pour les payfans, ils pourroient creufer une pomme, mettre dans le creux un gros d'encens en poudre & ayant fait cuire la pomme devant le fen, la manger loin de toute nourriture, & se faire bien couvrir pour tâcher de suer; ou infuser & bouillir legerement une bonne poignée de fleurs de pavot rouge dans de l'eau de fontaine, & en boire la decoction, en appliquant sur le côté un pain chaud fortant du four, fen-

F

66 La Medecine abbregée du en travers & arrose au dedans d'un peu d'eau de vie, ou une poule noire, fenduë vivante, par le dos, ou un gros chat fendu de même, ou une fressure de mouton tirée de l'animal tout chaudement. On pourra purger le malade avec la paste blanche, lors du declin de la maladie, aprés avoir tenu le ventre du malade libre par des lavemens; ou au lieu de la paste blanche le purger avec trois gros de graine de violette de Mars écrassée & mise dans un bouillon d'herbes rafraichiffantes, ou bien aprés avoir fait tremper pendant douze heures, la même graine avec une, ou deux pinsées de fleurs de pêché ou de roses passes,

en faveur des Pauvres. 67 ou de celles de damas, en faire boire au matin la li-

queur au malade.

La douleur perfiftant, ayant mis dans un petit fachet une bonne poignée de graine de lin, & l'ayant fait bouillir dans du lait, on l'apliquera chaudement fur l'endroit de la douleur, la couvrant en même tems d'un linge chaud.

La toux étant le plus fouvant accompagnée de fiévre & excitée par quelque fluxion chaude & fubtile, la plus part des Medecins emploient la faignée pour l'arrêter ou détourner, & faire en même tems cesser la fiévre; cela n'empêche pas que lors qu'on reconnoît une acrimonie ma-

68 La Medecine abbregée nifeste dans l'humeur qui excite la toux, on ne puisse utilement donner le lendemain de la faignée au malade une prise de la paste blanche en poudre dans de la mouële de pomme cuite, ou de pain trempé dans de l'eau, fans craindre que la fluxion augmente par là, puisqu'un tres grand nombre d'experiences m'ont fait veoir le contraire, & que sans déroger à cette purgation on peut en toute sorte de toux importunes donner fort à propos à l'heure du sommeil, non seulement la decoction d'une pincée de fleurs de pavot rouge proposé cy-devant, mais donner à fa place la decoction de trois ou quatre testes de

en faveur des Pauures. 69 pavot blane, dont il est bon que les paysans plus aisez tiennent quelque provision chez eux pour eux & pour les autres, puisqu'au lieu d'une prise il sera quelquesois necessaire d'en donner plusieurs soirs de suite, sauf à laisser par fois quelque nuit d'intermission; on ne doit pas le soir charger de beaucoup de viande, ou d'autre nourriture les malades qui ont la toux, on pourra faire une décoction d'orge & de bonnes pommes & en donner soir & matin au malade une bonne écuellée chauffée comme un bouillon; ceux qui auront dequoi, pourront y ajoûter du sucre. Le lait de vache est d'un grand secours aux vieilles toux, pourvû que

70 La Medecine abbregée. ceux qui en useront n'avent pas de l'aigreur, qui feroit cailler le lait dans leur estomach; car alors il ne pourroit qu'être tres dommageable; mais avant l'usage du lait, il est bon qu'on fasse bouillir dans de l'eau des pruneaux doux, qu'on lui en fasse manger quelques-uns, & boire quelque demi-écuellée du jus, qui est la casse des pauvres gens, y ayant fait tremper du soir au matin quelque pincée de roses passes, ou deux ou trois gros de senné, fi on en a.

Les humeurs acres qui tombent dans la poitrine, excitent non feulement la toux, mais ensuite le crachement de fang, & par succession des ul-

en faveur des Pauvres. 71 ceres au poulmon. Dans le crachement de fang bien reconnu on ne sçauroit faillir de tirer à l'abord quelques onces de fang du bras du malade, sur tout si le crachement de fang est considerable; & si il a affez de force, il fera bon de luy faire user d'une ptisane faite avec les racines de la grande confoude & celles de la quintefeuille, & de nymphæa, & y ajoûter quelque poignée de fleurs de violettes mondées, si c'est la faifon; on pourroit aussi quelquefois changer cette ptifanne en celle de racines de guimauves, & de graine de pavot blanc écrafée, & donner par cueillerées au malade les mucilages de la graine de

72 La Medecine abbregée coins tirez avec de l'eau rese, ou un meslange de deux blancs d'œufs battus & reduits en liqueur avec un peu d'eau rose & de sucre en maniere de fyrop. Les pruneaux cuits dans l'eau, peuvent servir de bonne nourriture, & tenir le ventre libre aux malades, parmi leur decoction; on peut aussi leur faire user du lait de vache, sous les mêmes conditions que j'ay dites ailleurs: mais quoique la paste blanche puisse passer pour suspecte dans l'esprit des personnes qui ne connoissent qu'exterieurement les remedes, bien loin qu'ils ayent étudié leurs vertus & qu'il en ayent fait de frequents usaenvers les Pauvres.

ce purgatif au lieu de remedier au crachement de sang, pourra l'irriter & l'empirer, je crois devoir dire ici de bonne foy ce dont je suis trespersuadé pour l'avoir tresfouvent experimenté, qui est que le crachement de fang provenant ordinairement ou de l'ouverture de l'orifice des veines, ou des ulceres faits dans le poulmon, par l'acrimonie des humeurs qui y coulent, le plus affeuré secours qu'on peut donner est d'évacuer ces humeurs avec douceur par des remedes, qui ayant avec elle l'analogie ou similitude de substance, que je connois estre dans les drogues les plus efficaces de la

74 La Medecine abbregée point que ceux qui l'éprouveront avec prudence sur des personnes que la maladie n'aura pas reduit à l'extremité ne reconoissent la verité de ce que je dis, sur tout s'ils observent les proportions necessaires & les mesures qu'on doit garder dans l'usage de cette passe.

Je ne veux pas non plus défendre l'ufage de la pafte blanche dans la Phrisie, sous les mêmes restrictions; mais cela n'empêche pas qu'on ne fasse user au malade de la decoction de racines de la grande consoude, ou de celles de la quinte-feüille, & des herbes de millefeülle, de verveine, de bugle, de mille-pertuis, de sca-

en faveur des Pauvres. 75 bieuse, de prunelle, c'est-àdire de celle qu'on pourra trouver, ou d'autres pareilles herbes vulneraires, qu'on peut substituer les unes aux autres, suivant les avis qu'en pourront donner les Medecins des Villes prochaines : Toutes lesquelles decoctions peuvent auffi fervir dans l'empyeme qui survient au pleurefies & aux inflammations de poulmon, lors qu'on les a negligées, ou maltraitées, lequel empyeme a aussi besoin en son tems de la paste blanche pour évacuer l'humeur qui tombe sur la partie, & qui recule l'entiere guerison du mal.

76 La Medecine abbregée

क्रीक अर्बर कर कर कर कर कर कर कर अर कर कर

CHAPITRE V.

Des Maladies du cœur.

Es Medecins ne reconnoissent que trois principales maladies du cœur , qui sont la fyncope ou défaillance, la palpitation, & la foiblesse, & manquement de

vigueur.

La fyncope qui arrive aux Pauvres, vient ordinairement par excez de travail, ou par manquement de nourriture, ou par le concours de l'un & de l'autre : d'où il arrive un épuisement d'esprits & de forces qui causent la fyncope, en ce cas un peu de bon-

en faveur des Pauvres. 77 ne eau de vie introduite dans la bouche, & appliquée sur les temples & sur les poux des bras, est d'un grand secours; on peut auffi donner un peu de bon vin à boire, & le considerer comme un bon & promt cordial, dans lequel on peut aussi fort à propos détremper le poids d'un écu d'écorces d'oranges ou de citrons feches, rapées ou autrement mises en poudre, ou y mesler quelques grains de genevre bien murs & bien écrasez. La syncope qui vient d'inanition, a sur tout befoin de nourriture dont la plus efficace, & la plus promte est une rôtie au vin, qu'on peut renforcer avec un peu de poudre de cannelle, de mus-

G iii

78 La Medecine abregée cade ou de girofle si on en a, ou bien avec celle de melisse ou de thym, ou de sauge, ou de sarriette; un bon bouillon à la viande, ou au beurre avec quelque jaune d'œuf viendroit fort à propos si on l'avoit, ou quelque autre bonne nourriture aprés que la personne est revenuë de la syncope. On pourroit aussi faire flairer ou macher au malade des citrons, ou des oranges nouvelles, si on en avoit, ou luy mettre de la gentiane, ou quelque gouffe d'ail, ou quelque clou de girofle, écrafez dans la bouche dés le commencement de la défaillance.

Que si la syncope venoit. de plenitude d'humeurs on. en faveur des Pauvres. 79 pourroit le lendemain de l'accident donner au malade le matin une prise de la passe blanche en poudre, proportionnée à son âge & à ses sorces; mais si elle arrivoit par excez de boire du vin, ou pour avoir trop mangé, il faudroit sur le champ donner au malade du vin dans leques on auroit fait insuser la passe noire, & luy en faire prendre une assez bonne dose.

Les Pauvres font rarement sujets à la palpitation de cœur, parce que leur sobrieté & leur travail consument les humeurs, qui pourroient, de mêmes qu'aux riches, en croupissant dans la ratte, ou dans les parties voisunes, envoyer au cœur les

G iiij

80 La Medecine abbregée vapeurs époisses qui sont ordinairement la cause de la palpitation. Si toutefois elle leur arrivoit, & si on remarquoit en eux de la chaleur & de la plenitude, on pouroit aprés leur avoir ouvert la veine du bras, leur donner le lendemain matin une prise de la paste blanche en poudre, la proportionnant à leur âge & à leurs forces, en observant les precautions & le regime necessaire. On peut recourir pour la foiblesse & défaut de vigueur aux mêmes fecours que j'ay proposez contre la fyncope; on doit fur tout y employer les bons alimens & le bon vin, & interdire pour quelque tems le travail au malade, s'il peut s'en pafen faveur des Pauvres. 81 fer; car avec les bons alimens le repos est le grand restaurateur des forces abbatuës. Les Paysans sujets à ces maladies de cœur, doivent s'abstenis pour un tems d'habiter avec leurs semmes.



82 La Medecine abbregée

State at the attack at the attack at the

CHAPITRE VI.

Des Maladies de l'estomach.

Mon principal dessein ayant seulement été d'enseigner ici l'usage des trois pastes, & la maniere de les approprier à la guerifon ou au soulagement des maladies qui affligent le plus communement les pauvres gens, ayant à parler de celles de l'estomach, je me contenray des principales qui font le dégoust, ou inappetence, la la douleur de l'estomach, le vomissement simple, le vomissement de sang, le cholera morbus, & la faim canine.

en faveur des Pauvres. 83 Lorsque le dégoust arrive pour n'y avoir pas dans l'eftomachl'acide necessaire à la cussion & à la digestion des aliments, il faut avoir recours au vinaigre, ou verjus, ou aux jus de citrons ou d'oranges meslez dans les alimens, ou même donner quelque moitié d'anchoye à manger.

Mais lors qu'il provient d'une pituite épaiffe & visqueuse attachée aux costez & au
fond de l'estomach, on y remediera par une ou deux prise de passe blanche données
à propos; que si cette pituite
se trouvoit accompagnée de
bile & de quelque disposition
à vomir, la passe blanche n'operant pas assez, on doit y
employer la jaune, & même-

84 La Medecine abbregée ensuite recourir à la drogue, si les autres pastes ne pouvoient pas en venir à bout.

Et si le dégoust venoit de froideur ou de foiblesse d'estomach on pourroit donner quinze ou vingt grains 'pesant de la poudre de l'écorce d'orange ou de citron, ou de farriette, nommée des Medecins Saturegia, ou de Menthe, ou d'hysoppe; ou un plein verre de vin dans lequel on aura fait tremper du soir au matin une poigrée de gros abfinthe. Au lieu du poids de vingt grains, on donnera jusqu'à une drachme de la poudre de ces herbes stomacha-

La mauvaise nourriture, & souvent le défaut que les Pau-

en faveur des Pauvres. 85 vres ont d'une meilleure, excitant des mauvaises humeurs & des vents dans leur estomach; la soif, les inquietudes, & les agitations leur arrivent, auquel cas, si les forces font raisonnables on pouroit employer une petite saignée, & donner des lavemens rafraichissans d'eau tiede avec quelque cueillerée de vinaigre, & user de prisanne, preparée avec la racine d'ozeille. Que s'il n'y a que de la pituite, ou quelque autre mauvaise humeur messée de vents qui causent la douleur, on purgera fort à propos le malade avec la paste blanche: On pourroit aussi luy donner des lavemens ou avec une decoction commune de clyf-

85 La Medecine abbregée teres, faite avec les mauves, la parietaire, les violettes & la mercuriale, & un quarteron de miel, ou avec parties égales de vin, & de decoction de chamomille & de melilor, & de feuilles de fauge, y ajoutant si l'on veut un quarteron d'huile de noix : On peut aussi appliquer sur l'estomach les feuilles de ruë, & de gros absinthe hachées & bouillies dans du gros vin, & donner à boire quelque cueillerée d'eau de vie faite avec le genevre. Mais si la douleur ne vouloit pas ceder à ces remedes, le malade sentant quelque poids dans fon estomach & de la dispofition à vomir, on ne sçauroit faire faute en luy donen faveur des Pauvres. 87 nant une prife de la drogue proportionnée à ses forces.

Si le vomissement vient de trop manger ou de trop boire, ou d'abondance d'humeurs contenuës dans l'estomach, il est plus à propos au commencement de l'aider que de l'arrester ; il suffira quelquefois de l'aider en mettant les doigts ou une plume dans la bouche, ou jusques dedans le gozier; mais cela n'operant pas assez, il faut recourrir à la drogue, touchant laquelle je dois avertir le lecteur que lors qu'on sera presse, & qu'on ne pourra pas differer fon exhibition, fi on manqueit d'infusion de la paste noire; on pourroit abbreger le tems de l'infusion,

38 La Medecine abbregée en la faisant sur de la petite braife pendant une ou deux heures, que si on manquoit de vin, on pourroit la faire dans du cidre fait de pommes ou de poires, ou dans de la biere. Aprés avoir allegé l'estomach par quelque vomissement, lorsque l'amertume & la couleur jaune ou verte des matieres vomies, font connoître qu'il est excité par la bile,on pourra fort à propos dissoudre un ou deux gros de nôtre rhubarbe des Jardins en poudre dans quatre onces d'eau de plantain, & faire boire ce

plantain, & faire boire ce mélange au malade, & luy donner quelque tems aprés vingt grains de poudre d'écorce d'oranges ou de citrons dans un peu de vin; & fi la en faveur des Pauvres. 8 9 douleur étoit obstinée, en redonnant de la même poudre, on y ajoûteroit quelque grain d'opium ou de laudanum.

Le vomissement de sang demande à l'abord la faignée du bras, fur tout s'il est considerable, & même la reiteration de la faignée, mais en mediocre quantité.La decoction de symphitum majus & de prunella, qui sont la grande & la petite consoude, ou celle du plantain, ou de la renouée, ou du bugle, ou de la mille-feuille, ou de la fanicle, ou des racines de quinte-feuille, ou de tormentille, ou de bistorte, données à boire, font fort propres à boucher l'orifice des veines a

90 La Medecine abbregée d'où dégorge le fang; on peut aussi mettre quelques-unesde ces plantes dans les boüillons du malade, & même y ajouter des courges ou citrouilles longues, ou des concombres verts, des sleurs de nymphæa, & les quatre grandes semences froides mondées & écrafées, pour temperer la chaleur interne, & émousser l'acrimonie des humeurs ; on peut aussi faire user à la cueillere, des mucilages de pepins de coins, tirez avec de l'eau rose, & adoucis avec un peu de fucre, ou d'un mélange de deux ou trois blancs d'œufs frais, battus avec autant de cueillerées d'eau rose, reduits en liqueur & adoucis de mê-

enfaveur des Paurres. 91 me avec du sucre.

Le vomissement de sang négligé,ou mal gueri, degenere quelquefois en une fievre hectique, pour la guerison de laquelle, on a recours à l'usage du lait de vache, lors que l'estomach des malades s'y peut accommoder, prenant auparavant, & meme de temps en temps pendant son usage, une verrée de jus de pruneaux, dans laquelle on aura fait infuser deux gros de senné & un gros de nôtre rhubarbe; sans avoir recours à aucune des pastes. Et si le malade ne pouvoit éviter que le lait ne se caillast dans son estomach, il lui faudroit avoir recours à la decoction claire d'orge ou d'avoine

H ii

92 La Medecine abbregée mondez, adoucie avec du sucre, & buë chaudement soir & matin, loin de toute autre nourriture à la place d'un autre bouillon.

Le cholera-morbus, qui est un vomissement presque continuel accompagne, d'une pareille dejection par le bas, provenant d'un amas. d'humeurs acres, quelquefois aigres ou salées, mais le plus fouvent bilieuses & ameres, jaunes, ou vertes, envoyées ordinairement de l'estomach, & quelquesois dégorgées des intestins, étant une maladie fort violente, & même dangereuse, à besoin d'un prompt secours, & qu'en observant les mouvemens de la nature, & les

en faveur des Pauvres. 93 aidant ou reprimant judicieufement, on ait foin de conferver les forces du malade, en le delivrant le plus tôt qu'il fera possible, de la caufe du mal, qu'on ne peut imputer qu'à ces humeurs acres.

Les efforts que la nature fait à l'abord, pour s'en delivrer, demontrent clairement le befoin qu'elle en a, & le fecours qu'elle demande. Sur ce fondement onpeut dés le commencement faciliter le vomissement, en faisant boire au malade un plein verre de decoction tiede de chardon-benit, ou de petite centaurée; & même donner une dose mediocre de la drogue, si le malade

H iii

94 La Medecine abbregée étoit naturellement affez robuste, & s'il sentoit quelque poids dans son estomach.

Aprés quelque vomissement des matieres dont l'eftomach pouvoit être chargé. files envies de vomir ne s'appaisoient pas, ayant battu le blanc d'un œuf frais, avec une cucillerée de bon vinaigre & deux cueillerées d'eau rose & un peu de sucre, on pourra donner ce mélange au malade, & quelque temps aprés, une prise des écorces de citrons, ou d'oranges coupées & delayées dans un peu de vin, ou un gros de theriaque, ou un ou deux grains d'opium, ou de laudanum. On pouroit aussi donner au malade des lavements

en faveur des Pauvres. 95 faits avec du lait & du beurre, ou avec de l'eau tiede, & guelques cuillerées de vinai-

gre.

Le mouvement des humeurs étant appaisé, on pourroit le jour suivant faire prendre au malade une insuson de deux gros de nôtre rhubarbe domestique, faite dans de leau de plantain, ou une prife de la paste blanche proportionnée aux forces, dans de la pomme cuite, ou dans du pain trempé.

La faim canine n'accommodant pas les pauvres, qui n'ont pas le moyen d'avoir des aliments fuffifans pour l'appaifer; je dirai premierement, que l'exhibition de la drogue en une dose propor-

96 La Medecine abregée tionnée aux forces, peut donner une grand fecours, er delivrant l'estomach de l'humeur aigre, acerbe, ou austere, qui y abonde, & qu. y êtant, ou naturellement produite, ou envoyée de la ratte, ou du pancreas, & s'y trouvant exaltée en ui supréme degré, y dissout & confume en quelque manière les aliments avec grande vitesse. On peut rompre les pointes, & la force de cette humeur, & moderer cette faim canine, en donnant à jeun pendant plusieurs matins au malade, un ou deux gros pesant de limaille de fer, dans du pain trempé dans l'eau, en le nourrissant, autant qu'on le pourra de graifenfaveur des Pauvres. 97 fes ou autres alimens gras & onctueux; Ou au lieu de limaille de fer, lui donner le même poids de bol fin, ou de quelque autre terre argilleufe, propre à effeindre la difposition qu'à l'estomach à toûjours appeter. & à digerer promptement tout ce qu'on lui suggere, en émoussant les pointes de la mauvaise humeur.



98 La Medecine abbregée

ভাগত কথাক কথাক কথাক কথাক কথাক কথাক

CHAPITRE VII.

Des maladies des Intestins

Es principales maladies des Intestins, sont la colique pituiteuse & venteuse, & la bilieuse, la passion iliaque ou misereré, la constipation du ventre, le cours de ventre, ou diarrhée, la dyfenterie, la lienterie, les vers, la douleur des hæmorrhoides, & le slux de sans hæmorrhoidal.

Les remedes les plus familiers qu'on peut employer pour guerir ou foulager la colique pituiteufe & venteufe, font les lavements faits



en faveur des Pauvres. 99 avec decoctions de diverses parties de plantes émollientes , laxatives & carminatives, telles que sont, les mauves, la parietaire, la mercuriale, le senesson, la rue, l'absinthe, l'origan, le calament, la fauge, l'armoife, la menthe, le thym, la camomille & le melilot, dont on employera celles qu'on pourra avoir, & le miel commun; mais s'ils ne suffisent pas, on en preparera d'autres avec le vin dans lequel on aura fait infuser la passe noire, tels que je les ay déja décrits pour la guerison de l'apoplexie, les reiterant suivant le besoin.

Si la colique ne s'appaise pas par ces lavemens, & si le ma-

100 La Medecine abbregée lade n'est pas dépourvu de forces, on lui donnera dans l'entre-deux des aliments , huit cueillerées de la drogue, aprés lesquelles, lors que le malade commencera de vomir, on lui donnera une demi écuellée de bouillon si on en a, ou à defaut autant d'eau tiede, pour faciliter le vomissement; & deux heures aprés, encore deux cueillerées de la drogue, dont on facilitera encore l'effet, en donnant quelque temps aprés un peu de bouillon, ou d'eau tiede, qu'on fera suivre bien tôt de deux nouvelles cueillerées de la drogue, la faifant encore suivre peu de temps aprés d'un peu de bouillon, ou d'eau tiede. Si la colique

en faveur des Pawvres. 101 ne s'appaifoit point on auroit recours à un lavement fait avec decoction de feuilles vertes de fœnouil, faite dans du vin clairet, & quatre onces d'huile de noix; & si le malade n'en étoit pas tout-à-fait delivré, on pourroit enfin lui donner quelque prise de la paste blanche.

On connoit la colique bili-use par les matieres vertes ou jaunes fort ameres qui fortent par le vomissement ou par les selles; elle est ordinairement accompagnée de

ficure.

La plûpart des Medecins approuvent la faignée dans le commencement de cette maladie, de même que les lavemens emolliens & rafraichif-

102 La Medecine abbregée fans, & entre autres ceux qu'on fera avec la decoction de racines de guimauves & de graine de lin, faite dans du petit lait; qu'on peut aussi employer pour fomentation fur le ventre, ou en faire à fuffisance pour un demy bain. Les douleurs étant moderées, on fera bien de purger le malade avec la paste blanche; il fera bon auffi pendant les douleurs de donner au malade de l'eau fraische à boire suivant le sentiment de Galien, fur tout si elles sont accompagnées de foif: on pourroit auffi, les douleurs ne s'appaisant pas, donner au malado quelque grain d'opium ou de laudanum; & à quelque heure commode l'inen faveur de Pauvres. 103 fusion de deux drachmes de nôtre rhubarbe domestique faite dans de l'eau de chichorée. L'usage de l'esprit de sou-fre, ou du jus de citrons, ou d'oranges aigres, ou d'autres acides dans la boisson & dans les bouillons servira beaucoup à temperer la bile, qui excite cette colique, de même que l'usage des eaux minerales aigresettes.

fouvent aprés les autres coliques, par l'excessive irritation des humeurs actes, qui les avoient causées; laquele renversant la fonction ordinaire des sibres transfuer ses annulaires des intestins, qui tendent naturellement en bas, les force de repousser en

Liiij

104 La Medecine abbregée haut dans l'estomach, les matieres que le même estomach leur avoit envoyées, & en se resserant dans leur partie inferieure, de se boucher en forte, que rien n'y peut passer, pour descendre & sortir par le fondement ; jusqueslà, qu'il en arrive quelquefois l'entortillement de l'intestin ileon, où principalement le ravage se fait, à cause de sa tenuite & de sa longueur, & d'où le nom de pafsion iliaque est dérivé. Ces mouvemens furnaturels, font cause que l'estomach ne pouvant en un même temps cuire, digerer & separer le chyle des alimens, & recevoir & confondre derechef dans sa capacité, les feces qu'il avoit

en faveur des Pauvres. 105 envoyées aux intestins, pour y être filtrées, se trouve forcé de rejetter par le vomissement, le bon & le mauvais consondus ensemble, dont il est surchargé; & qu'on remarque dans ces matieres rejettées, une puanteur insousfrable, disserente à la verité, mais pire que celle des excremens ordinaires des hom-

On ne sçauroit secourir plus à propos cette maladie, qu'en evacuant du mieux qu'on le pourra les humeurs acres qui l'ont excitée; ce qu'essedue-ront heureusement vingt & quatre grains de la paste jaune en poudre, donnez des le commencement dans de la pomme cuite, ou dans du

106 La Medecine abbregée miel, ou dans de la mouelle de pain trempé dans de l'eau, en donnant immediatement aprés un lavement composé avec un demy sestier de la drogue, & trente-cinq ou quarante grains de la paste jaune en poudre : & comme dans un tel mal, on se voit obligé à donner remede fur remede, on fera prendre d'haure en heure au malade huit cueillerées de la drogue, jusqu'à ce que le ventre soit lâché, en donnant toujours un peu de bouillon dans l'entre-deux de toutes les prises, pour en aider l'operation; aprés quoi on donnera encore deux ou trois fois par jour. deux cueillerées de la drogue.

en faveur des pauvres. 107 Je suis obligé d'avertir que lors que la passion iliaque ou misereré arrive aux personnes qui ont quelque décente d'intestin, dans l'aîne ou dans la bourse, qu'il faut avant toutes choses travailler à reduire l'intestin dans sa situation naturelle; ce que le malade, ou quelque autre personne adroite, pourront faire en fomentant pendant quelque temps la partie avec du fait tiede, dans lequel on aura fait bouillir des feuilles de mauves & de guimauves, & y employant doucement la main pour le faire rentrer, aprés avoir aussi laissé quelque temps fur la partie, une poignée de laine grasse, imbibée d'huile de lis.

108 La Medecine abbregée

Je dois aussi communiquer aux pauvres, ce que j'ai heureusement experimenté sur une femme âgée de foixante dix ans, ayant depuis plusieurs années une relaxation d'intestin dans l'aîne, ne rer. dant rien par le fondement depuis plusieurs jours, ne pouvant retenir aucun bouil-Îon, ni autre nourriture, vomissant de temps en temps des matieres brunes, étrangement puautes, & paroiffant tout à fait déplorée; je dois dis-je leur apprendre charitablement, que lui aiant donné quatre onces de mereure coulant, dans un demi verre de vin, son ventre s'ouvrit une heure aprés, & le mercure étant tout forti par

en faveur des Pauvres. 109 le fondement, avec une trés grande quantité d'excremens, le vomissement, les douleurs & tous les autres symptomes cefferent, à la grande joye & étonnement de la malade & de tous les affiftans. Je fçay qu'en telles occasions, divers Medecins ont donné depuis, demi livre, jusqu'à deux & trois livres de mercure coulant, mais mon experience m'ayant appris que quatre onces peuvent suffire, je crois qu'on doit s'y bor-

Le ventre est quelquesois fi resseré, que toute l'œconomie naturelle en est troublée & assoiblie; pour le lâcher, on aura pour but d'humecter tout le dedans du 110 La Medecine abbregée corps, ce qu'on pourra faire en donnant au malade cinq ou fix pleins verres de petit lait, à la fois, & le lendemain un grand bouillon au beurre, preparé avec feuilles de bete, de mercuriale, & de pêcher, auquel on pourroit ajouter une bonne poignée de fleurs du même pêcher, ou de roses pâles, ou de damas en leur faison; un bon grand bouillonde choux vers frisez fait à l'huile d'olive, au lieu de beurre, est aussi fort propre à lâcher le ventre: plusieurs ont recours à une écuellée de jus de pruneaux dans laquelle on a fait infuser trois gros de senné; d'autres se contentent de boire le matin à jeun, depuis

en faveur des Pauvres. 111 cinq ou six, jusqu'à dix ou douze pleins verres d'eau de riviere; on pourroit auffi y emploier les lavemens faits avec de la drogue, ou recourir à la paste blanche, laquelle donnée le matin en une bonne proportion, fera tou-

jours un bon effet.

Le cours de ventre ou diarrhée, étant le plus souvent un bon effet de la nature, on ne doit pas se hâter de l'arrêter, mais feulement lors qu'aprés avoir continué trop longtemps, le malade en est affoibli; ce qui arrivant, on donnera fort à propos au malade une infusion de deux gros de nôtre rhubarbe domestique, faite dans un verre de decoction de plantain 112 La Medecine abbregée qu'on peut fortifier d'une douzaine de roses pâles, si c'étoit la faison; aprés quoi, si le cours de ventre ne s'arrétoit pas, on pourroit secher la rhubarbe insusée, la mettre en poudre & la faire prendre dans du pain trempé, ou dans un peu de vin, ou de decoction de plantain.

Si on n'a pas la rhubarbe domestique, on pourra lui substituer la racine de l'herbe nommée des Medecins, la pathum acutum, & du vulgaire, la patience, la faire secher, la reduire en poudre & s'en servir, la donnant depuis demi gros jusqu'à un gros; que si aprés tous les ésorts de la nature & l'usage de ces petits remedes, le

en faveur des Pauvres. 113 cours continuant, il y avoit lieu de l'imputer à un trop gros amas de mauvaifes humeurs, on donnera fort à propos une prise de la paste blanche proportionnée à l'état du malade, & même on la réiterera, si la premiere ne suffisoit pas; aprés quoi il ne sera pas difficile d'arrêter le cours de ventre en donnant au malade des coins ou des neffles à manger, ou lui faisant user de decoction de bayes de genevre & de mirthe ou de conserves de cynorrodon, ou de roses rouges, loin des repas.

La dyfenterie est souvent une suite du cours de ventre, ou diarrhée, qui a été excitée par quelque humeur acro. 114 La Medecine abbregée Elle arrive toutefois sans qu'aucun cours de ventre l'ait precedée, se faisant connoître & sentir par des tranchées dans tout le ventre, & par des frequentes dejections de matieres ordinairement bilieuses, glaireuses, & sanglantes, fortans principalement des excoriations ulcerées des intestins, que les humeurs acres & rongeantes ont faites. Pour moderer les douleurs de la dyfenterie, on employe ordinairement les lavemens faits avec le lait dans lequel on a bouilli de l'orge, du fon, du bouillon blanc, des fleurs de chamomille & de la graine de lin, y delayant quelque jaune d'œuf & une once de cassonnade

en faveur des Pauvres. 115 rouge, ou une once de terebentine de venize, si on en peut avoir; ou bien on prepare des autres lavemens, faits avec la decoction d'une fraize de veau, ou de mouton, dans laquelle on delaye à peu prés les mêmes choses que dans les precedens, tandis que pour en diminuer la cause, on prepare & on donne au matin au malade, l'infusion d'une ou de deux drachmes de nôtre rhubarbe domestique, faite dans de l'eau, ou dans de la decoction de plantain, donnant deux ou trois heures aprés un bouillon à la viande ou au beurre; les autres donnent à la cueillere, un mélange de parties égales d'huile d'amandes dou116 La Medecine abbregée ces, d'eau rose & de sucre

en poudre.

Mais parce que le plus fouvent l'humeur qui cause la dyfenterie, est devenuë si acre & si abondante, que ces sortes de remedes ne sçauroient la domter; on ne doit pas craindre de donner au plûtôt au malade, une prise de la paste blanche en poudre, qu'on proportionnera à ses forces, laquelle servira beaucoup à avancer sa guerison, qui doit dépendre de l'evacuation des mauvaises humeurs, qui ont causé & qui entretiennent la dysenterie; & au cas que cette prise ne produise l'éfet desiré, on peut non seulement la reiterer, mais la reiteration n'ayant

enfaveur des Pauvres. 117 pas fuffisamment operé, y employer la paste jaune, & même recourir à la drogue, au cas que le mal eût resisté aux deux premieres pastes, pourvû que la personne malade ne manque pas de for-

ces pour cela.

La proposition que je fais de ces pastes, ne surprendra pas apparemment ceux qui sçauront les éfets de la racine d'hipecochoanna, qui sont de purger par le haut & par le bas, & les heureux usages qu'on ena fait à Paris depuis plusieurs années, pour la guerison des dysenteries, puis que la pâte noire, nommée la drogue, fait les mêmes éfets, en purgeant, par haut & par bas les mauvaises hu-

meurs, & qu'il y a lieu d'en espèrer les mêmes avantages que de l'hipecochoanna; dont la rareté & le prix excessif ne s'accommodent pas à la portée des pauvres.

Aprés l'usage de l'une ou de l'autre de ces pastes, les lavemens, déja ordonnez, feront encore de faison; on pourra aussi faire user à la cucillere au malade, du mélange de deux blancs d'œufs frais battus avec deux cueillerées d'eau rose, & adoucis avec du sucre. Dans les longues dyfenteries, pourveu que le malade n'ait point de rapports aigres à la bouche, & que son estomach se puisse accommoder à l'usage du lait, on fera bien de lui en donner

en faveur des pauvres 119 foir & matin pendant plufieurs jours une écuellée de celui de vache chaud, aprés y avoir fait esteindre une bille d'acier rougie au feu.

La lienterie venant principalement de la foiblesse de l'estomach & de celle des intestins, il n'est pas difficile de juger, qu'on ne sçauroit manquer, en recherchant & employant les remedes propres à fortifier ces parties; mais d'autant que l'humeur qui fait le mal, a parmi son acrimonie une viscidité qui la rend adherente & en état de boucher les pores des glandules de l'estomach, qui doivent fournir l'acide necesfaire à la cuite des alimens, & ceux des glandules des in-

120 La Medecine abbregée testins par où le chyle doie passer pour y être filtré; les remedes qui peuvent détacher & faire fortir cette humeur, doivent être emploiez les premiers en cette occafion , & fur tout la drogue , aprés l'usage de laquelle, on pourra recourir à ceux que j'ai cy-devant décrits pour fortifier l'estomach, & les intestins. Que si l'âge avancé ou la foible complexion, ou quelque repugnance du malade contre le vomissement, faisoient apprehender l'usage de la drogue, on doit du moins emploier la paste blanche, avant que le mal ait jetté des longues racines, & que le malade soit affoibli en sorte, qu'on n'ofe plus y avoir recours. Entre

enfaveur des Pauvres. 121 Entre plusieurs remedes efficaces contre les vers, on peut estimer la drogue dont on doit donner le matin à jeun la moitié d'un demi festier, qu'on fera suivre de deux cueillerées dans le premier bouillon. Si les malades qui sont attaquez des vers, ont de la difficulté, ou de la repugnance à vomir, on leur donnera au lieu de la drogue, l'infusion d'un gros de nôtre rhubarbe domestique faite dans de l'eau de pourpier, avec trois pincées de fleurs de pêchés, ou avec une once de syrop des mêmes fleurs.

Les enfans étant ordinairement plus fujets aux vers que les grands, on fera La Medecine abbregée boüillir, ou infuser une once d'argent vis ou mercure, dans une pinte d'eau, mise dans un pot de terre, & on donnera de cette eau à l'enfant pour son boire ordinaire.

On peut preparer un syrop purgatif & contre vers, qui n'a pas son pareil, en faisant bouillir dans une chopine d'eau une poignée de l'herbe nommée Gratiola, & une poignée de scordium, & aprés avoir fait consumer cette decoction d'un tiers, & l'avoir coulée, la faisant cuire en fyrop clarifié, avec demi livre de sucre ou de miel; la dose de ce syrop est de deux cueillieres; il est fort amer, mais fort puren faveur des Pauvres. 123 gatif, & propre à faire mourir les vers.

L'argent vif coulant donné fans autre preparation au poids d'un gros dans une cueillerée de fyrop de limons ou dans du vin , est un fort bon remede contre les vers de même qu'une cueillerée d'huile d'olive donnée avec une cueillerée de vin; ou les semences de genest, de choux, & de pourpier pilées & données au poids de demi gros dans du vin , ou dans un peu de miel, avec quelque goutte d'huile petrole.

Les hæmorrhoides font internes ou externes, & les unes & les autres font la production d'une humeur melancholique, acre, rongeante & piquante, que la nature renvoye aux veines hæmorrhoidales, & autres parties voifines du fondement, où le plus fouvent elles excitent des grandes inflammations, & des douleurs attroces.

La faignée au bras, ou au pied, est le secours le plus commun qu'on donne à ces maux, ou souvent on employe les scarifications qu'on fait avec la lancette sur la tumeur, & l'application des sansus ; mais d'autant qu'une humeur perçante coulée dans les veines hemorrhoidales, ou répanduë dans les parties voisines, est la pringer.

en faveur des Pauvres. 125 cipale cause des douleurs que l'on sent ; lorsque les faignées, les scarifications, & les sansuës n'ont pu surmonter le mal, on fera tresbien de recourir à une prise proportionnée de la pâte blanche, laquelle sympathifant avec cette humeur, ne manquera pas de s'unir, & de sortir avec elle par les selles, finon à la premiere fois, du moins dans la reiteration qu'on en pourra faire suivant le besoin. Cependant pour pourvoir à l'impatience des fouffrans, on fera bouillir de la graine de lin dans du lait, & dans cette decoction, on fera tremper des petits linges ployez en quelques doubles, & on les appliquera chaude-

Liii

ment sur les hæmorrhoides enslées; ou un cataplasme qu'on sera avec des oignons de lis cuits dans du lait & du beurre, puis pilez & mélez avec un peu d'huile de lin. On peut aussi piler la racine de la grande scrophulaire, & l'ayant incorporée avec du beurre frais, l'appliquer en liniment.

On peut user aussi fort à propos de lavemens preparez avec decoction de racines & feuilles de mauves & de guimauves , & de la graine de lin , faite dans du lait , & donner au matin dans l'entre deux , une écuellée de jus de pruneaux , dans laquelle on aura insusé trois gros de service.

en faveur des Pauvres. 127

On recevra aussi un grand foulagement, en faisant tremper quelque tems les hæmorrhoides, & tout le derriere, dans de l'eau aussi chaude, qu'on pourra la souffrir, mise dans quelque bassin creux,

& suffisamment grand.

Que s'il arrive quelque trop grande perte de fang, par la trop grande dilatation de l'orifice des veines hæmorrhoidales, on peut tirer quelques onces de fang du bras, pour faire quelque revultion, & appliquer sur les hæmorrhoides la renouée verte bien écrasée & arrosée avec un peu de bon vinaigre; ou difsoudre demi once de vitriol blanc dans quatre onces

L iiij

128 La Medecine abbregée d'eau commune, & y ayant trempé des petits linges redoublez, les appliquer deffus,



en faveur des Pauvres. 129

ক্ষাত্রক কর্মান করেন করেন করেন করেন করেন করেন

CHAPITRE VIII.

Des principales maladies de foye, qui sont sa chaleur excessive, ses obstructions, ou duretez, la jaunisse, le flux hepatique, en l'hydropisse.

A faignée du bras est ordinairement le premier fecours qu'on donne aux instammations ou chaleurs excessives du foye, sur tout aux personnes vigourcufes & sanguines, ausquelles même on la reitere quelquestois; mais on peut dés lors faire user au malade, de bouillons d'herbes rafraichis-

130 La Medecine abbregée fantes, & de petit lait bû en bonne quantité soir & matin; dans lequel usage on luy donnera à certains jours quelque prise de la pâte blanche en poudre, avec les précautions & le regime necesfaire; on peut aussi fort à propos luy faire boire pendant plusieurs matins quelques caux minerales aigreletes, s'il y en a dans le voifinage, aprés avoir donné avant leur usage, une prise de la pâte blanche en poudre, & en donner encore une, aprésavoir usé desdites eaux.

Les meilleurs remedes quon peut faire contre les obftructions & les duretez du foye, qui font fans fievre & fans douleur, font les lave-

en faveur des Pauvres. 131 mens preparez avec un demifestier de la drogue, autant d'eau tiede, & trente-cinq ou quarante grains, de la pâte jaune en poudre. Aprés avoir donné un ou deux de ces lavemens , on fera prendre au malade dix-huit ou vingt grains de la pâte blanche en poudre, luy faifant observer le regime necessaire; & on reiterera la même dose quelques jours aprés, luy ayant encore fait prendre dans l'entre-deux quelques autres lavemens, composez avec la drogue & la poudre jaune; & au cas que le mal ne cedât pas à ces remedes là, on auroit recours au vin, dans lequel on auroit fait infuser la pâte noire, dont on luy fe-

132 La Medecine abbregée roit prendre quatre onces, & deux heures aprés, un bouillon, dans lequel on auroit mis deux cueillerées du même vin. Il fera bon cependant de faire porter au malade sur la region du foye, une grande emplâtre, faite avec l'emplâtre Divin, ou avec la seule gomme ammoniac, & luy faire user d'une ptisanne composée avec deux cueillerées de la drogue, mélées avec une pinte d'eau de fontaine ou de riviere.

On peut pratiquer pour la guerison de la jaunisse, les remedes que je viens de donner contre les obstructions du foye; mais la jaunisse designant par la couleur jaune, qu'elle imprime à tou-

enfaveur des Pauvres. 133 te la superficie du corps, quelque cause quiluy est particuliere, & principalement un épanchement, & une dépravation manifeste de l'humeur bilieuse, on fera bien à l'abord de prendre pendant cinq ou fix matins la teinture d'un ou de deux gros de. nôtre rhubarbe domestique, ou à son défaut, de celle de lapathum acutum, & de preparer une decoction de racines d'ache, de fœnouil, de cichorée & de rubia tinétorum, pour le boire ordinaire. On peut auffitirer avec quatre onces de cette decoction, l'émulsion de demi once de grains de chanvre, ou d'autant de noyaux de pêches, ou d'autant d'amandes ame134 La Medecine abbregée res bien écrafées, en faire boire la liqueur exprimée au malade, trois heures aprés le fouper, & reiterer le même remede, trois ou quatre nuits confecutives; aprés lesquels specifiques, une prise de la pâte blanche en poudre achevera la guerison. La jaunisse n'apas besoin de saignée.

On connoît le flux hepatique, en ce que les excremens fortent fans douleur, & qu'on ne connoît en eux que des humeurs fanglantes femblables à l'eau dans laquelle on a lavé des chairs, cette maladie provenant de la foiblesse du foye, devenu incapable de perfectionner le fang, ne demande aucune faignée, mais seulement les remedes qui

en faveur des Pauvres. 135 peuvent fortifier le foye; & entr'autres nôtre rhubarbe domestique, dont on donnera au mațin pendant plusieurs jours l'infusion d'un gros, faite dans du vin rouge, en faifant aprés sécher le marc, & le donnant le soir en poudre dans un peu de vin; on fera user au malade de ptisane faite avec racines de cichorée & de quinte feuille; & aprés l'usage de nôtre rhubarbe, on luy donnera pendant huit jours vingt grains pefant d'écorce d'oranges en poudre, dans un peu de gros vin.

Pour prevenir la fievre hectique, qui fuccede fouvent au flux hepatique, on donnera tous les matins au malade une écuellée de lait, fortant de la vache, dans lequel on aura éteint une bille d'acier

rougie au feu.

L'hydropisie aqueuse est celle dont les pauvres sont le plus attaquez. Sa guerison consiste en l'évacuation des eaux contenuës dans les jambes & dans les cuisses, & principalement dans la capacité du ventre ; mais on doit autant qu'il est possible, fortifier les parties nobles, & principalement le foye; la paste jaune donnée en poudre dans un peu de miel, ou de pomme cuite, ou de pain trempé, est fort propre à vuider les eaux, la donnant depuis quinze jusqu'à vingt, & trente grains, suivant les forces du malade, & les ef-

fets

en faveur des Pauvres. 137 fets qu'elle produira : car on doit sçavoir qu'aux grandes hydropisies, les purgatifs donnez en dose ordinaire, ne font presque aucun effet, la nature se trouvant accablée, & la chaleur naturelle à demi éteinte par la quantité d'eaux qui croupit dans l'estomach, & dans les parties voisines; & que pour éveiller la nature, & la porter à faire en quelque forte ses fonctions, il faut ordinairement doubler, & quelquefois tripler la dose des purgatifs, pour en obtenir un bon effet. On doit en donner une ou deux fois la semaine, suivant les forces du malade, & l'operation des remedes. On luy preparera cependant de la

138 La Medecine abbregée ptisanne avec la racine de flamme des jardins, nommée des Medecins , Iris nostras , & quelque brin de bonne cannelle, ou quelques grains de coriandre, ou de fenouil, de laquelle on luy fera boire un bon demi verre avec autant de vin blanc, chaque matin des jours ausquels on ne luy aura pas donné la pâte jaune, & sur le soir un demy verre de vin blanc, dans lequel on aura infufé du gros absynthe, qui servira à fortifier le foye.

Le malade s'abstiendra de boire autant qu'il le pourra, & le peu qu'il boira, sera de la decoction de racines de sœnouil, avec un tiers de vin

blanc.

en faveur des Pauvres. 139

AND HORSE SEARCH SHORE SHORE SHORE

CHAPITRE IX.

Des Maladies de la rate & du scorbut.

Es maladies de la rate, font l'obstruction, la dureté, qui fouvent dégenere en scirrhe, la douleur, la maladie hypochondriaque, & le scorbut.

La rate étant un viscere fpongieux, & disposé à l'obstruction à cause de la grandeur de ses pores, celle qui s'y forme est le plus souvent accompagnée de pesanteur,
& quelquesois de douleur,
que la matiere contenuë, ou les vents peuvent exciter.

140 La Medecine abbregée Pour y remedier, on commencera par un lavement composé avec huit onces du vin, dans lequel on aura fait infuser la paste noire, autant d'eau tiede, & trente-cinq ou quarante grains de la pâte jaune en poudre. Le lendemain on donnera au malade dans de la pomme cuite, ou dans du miel, ou dans du pain trempé dans l'eau, dixhuit ou vingt grains de la pâte blanche en poudre, trois heures avant un boüillon; & fi ni l'operation, ni l'effet du remede, ne répondoient pas au mal, on Juy donnera le jour suivant, ou celuy d'aprés, vingt ou vingt-quatre grains de la paste jaune en poudre; & au cas que le mal en faveur des Pauvres. 141 fe rendift opiniastre, on sera prendre le jour suivant huit cueillerées de la drogue, & deux heures aprés, un boüllon, & une heure aprés ce boüillon, encore quatre cueillerées de la drogue, & deux heures aprés, un boüllon. Le malade usera cependant de decostion de scolopendre, nommée autrement langue de cerf, pour son boire ordinaire, la mélant avec du vin blanc.

Lorsque les obstructions de la rate se sont endurcies, & qu'elles sont devenues scirrheuses; en renouvellant de tems en tems l'usage de la drogue, on sera cuire dans du sort vinaigre, & reduire comme en pâte la racine de

1'42 La Medecine abbregée biyonia ou gros naveau, aprés l'avoir hachée bien menu, & y ayant ajoûté un peu de fain-doux, on l'appliquera fur la ratte en maniere de

cataplasme.

Les mêmes remedes propofez contre les obstructions de la rate, peuvent servir à la guerison de la maladie hypochondriaque, en y ajoûtant l'usage d'une ptisane qu'on preparera avec une pinte d'eau de sontaine, & quatre cueillerées de la drogue, dont on boira à l'ordinaire.

La rate contribuant beaucoup à la generation du scorbut, j'ay crû à propos d'en parler icy, & de dire qu'aprés avoir donné dans de la moüelle de pomme cuite,

en faveur des Pauvres. 143 vingt grains de la pâte blanche en poudre, on doit donner le l'endemain huit cueillerées de la drogue, deux heures aprés, un bouillon, & deux heures aprés ce bouillon, encore quatre cueillerées de la drogue; & pendant les trois jours suivans, donner encore le matin quatre cueillerées de la drogue.

S'il restoit quelque fâcheux ulcere à la bouche, on le guerira en gargarifant la bouche avec le vin que nous nommons drogue, auquel on aura ajoûté un peu de fucre.



144 La Medecine abbregée

ক্রাণ্ড ক্রাণ্ড ক্রাণ্ড ক্রাণ্ড ক্রাণ্ড ক্রাণ্ড

CHAPITRE X.

Des maladies des reins en de la vestie.

Es principales maladies des reins & de la vessie, font la douleur appellée colique nephritique, l'inflammation des reins & de la vessie, la pierre de l'une & de l'autre partie, l'ulcere de la vessie, & la difficulté d'uriner.

La similitude qu'il y a entre la douleur des reins & des vreteres & celle des autres coliques, est cause qu'on lui a donné le nom de colique nephritique; on en recon-

noît

en faveur des Pauvres. 145 noît la difference en ce qu'elle est ordinairement accompagnée de vomissement & de difficulté d'uriner

Pour la soulager, on doit recourir à l'abord à quelque lavement composé avec une decoction de mauves, guimauves, parietaire, chamomille & melilot, & les huiles de lin, ou d'olive, ou le beurre frais, & ensuite à la saignée moderée du bras, si l'âge & les forces le permettent; & si le malade n'en est pas foulagé, on lui doit donner un autre lavement composé avec un demi-sestier de la drogue, autant d'eau tiede & trente cinq ou quarante grains de la paste jaune en poudre.

146 La Medecine abbregée

Le jour suivant on donnera dans de la pomme cuite, ou autrement, une bonne prise de la paste blanche en poudre; & si le mal persevere, on fera prendre le jour suivant au malade huit cueillerées de la drogue, & un bouillon deux heures aprés; puis encore quatre cueillerées de la drogue, une heure aprés le bouillon.

Aprés ces remedes on fera prendre au malade pendant quelques matins, fix pleins verres de petit lait; & on renouvellera, s'il est necessaire, les lavemens faits avec la drogue, & on appliquera chaudement sur l'endroit de la douleur un cataplasme fait avec l'herbe pa-

en faveur des pauvres. 147 rietaire & la graine de lin, frits dans un poëlon, dans du beurre, ou dans les huiles d'elive, ou de lin. On pourroit enfin mettre le malade dans un demi bain d'eau tiede, ou de decoction de plantes emollientes, & revenir à l'usage des purgatifs, au cas que le mal fust obstiné.

Lors que par les grandes douleurs il arrive inflammation aux reins, ou à la vessie, & qu'elle est accompagnée de sievre continuë, & d'élancemens aux parties, on est obligé de recourir à la saignée du bras & quelquesois à celle du pied, si les forces le permettent, & d'user de lavemens faits avec decoction de racines de al-

148 La Medecine abbregée thæa, de feuilles de violettes, & de graine de lin faite dans du petit lait, pour son boire ordinaire.

Lors que l'inflammation sera notablement diminuée, on fera bien de donner au malade une prise de la paste blanche en poudre, avec les

précautions nécessaires.

Lors qu'on a quelque pierre dans les reins, ou dans la vessie, & qu'on est travaillé de douleurs; on aura recours à la paste blanche, & l'ayant prise, si on n'en est suffisamment foulage, on peut fans crainte prendre le lendemain matin huit cueillerées de la drogue, deux heures aprés lefquelles ayant pris un bouillon, on pourra une heure a-

en faveur des Paurres. 149 prés ce bouillon prendre encore quatre cueillerées de la même drogue; & si tout cela n'appaise pas les douleurs, avoir recours au demi bain d'eau tiede; on fera user au malade foir & matin de la decoction de racines de guimauves adoucie avec du sucre, & de celle de racines de mauves ou de graine de lin pour le boire ordinaire; ou on lui donnera pendant plufieurs matins confecutifs un demi gros de cloportes seches en poudre, dans un verde vin blanc.

On pratique affez fouvent la faignée du bras, aux ardeurs & difficultez d'urine; mais d'autant qu'elle ne fusfit pas, ni pour temperer lacri-

N iij

1 30 La Medecine abbregée monie des matieres contenuës dans les reims, ou dans les ureteres, ou dans la vefsie , ni pour les faire sortir avec les urines, on doit avoir recours au petit lait, & en donner au malade cinq ou fix pleins verres pendat quelque, matins; dans le premier desquels on aura fait infuser à froid pendant la nuit, deux gros de senné, & deux ou trois pincées de roses passes. Il sera bon aussi de faire user au malade de decoction de racines d'asperges, d'ache & de fœnouil, pour son boire ordinaire, & lors que l'ardeur sera un peu moderée, de lui donner dans de la pomme cuite, dix-huit ou vingt grains de la paste blanche en enfaveur des Pauvres. 131 poudre, en lui donnant deux verres de petit lait par-deffus; il fera aussi à propos de reiterer la même paste blanche, autant de sois, qu'on le jugera necessaire, pour en vuidant peu à peu les humeurs acres qui font la maladie, les empêcher de s'accumuler, & de former, ou entretenir les ulceres qui peuvent être dans la vessie.

Le lait de chevre , pris le matin pendant un longtems, fera aussi fort propre pour soulager ceux qui sont sujets aux dissicultez d'urine , ou qui ont des ulceres au col de

la vessie.



152 La Medecine abbregée

эньэньэны эньэньэны СНАРІТКЕ XI.

Des Maladies des Femmes.

Es plus communes maladies des femmes, sont la retention, ou la suppreffion de leurs purgations ordinaires, le flux excessif des mêmes purgations, les fleurs blanches, l'inflammation & l'ulcere de la matrice, l'hydropisse, & le relâchement, ou procidence de la matrice.

La plenitude d'humeurs & l'obstruction des vaisseaux, font ordinairement la cause de la suppression des purgations. Pour y remedier, aprés avoir donné à la mala-

en faveur des pauvres. 153 de un lavement composé avec decoction de mauves, de parietaire, de mercuriale, d'atmoise, & de sleurs de chamomille, & quatre onces de miel commun, on la saignera du bras, & le lendemain du pied, en tirant plus ou moins de sang, suivant qu'elle sera plus ou moins fanguine; aprés quoi on emploiera les remedes propres à ôter les empêchemens.

Mais afin d'obtenir un bon fuccez des remedes que je veux propofer, il faut observer de les donner dans le temps auquel la nature a accoûtumé de faire ses mouvemens, en s'informant de la malade, si c'étoit au renouveau, ou au plein, ou au dé-

154 La Medecine abbregée clin de la lune, qu'elle avoit accoûtumé d'avoir ses purgations, de peur qu'en s'éloignant du temps choiss & reglé par la nature, les remedes ne reussissent pas.

On donnera un lavement composé avec demi-sestier de la drogue, & parcille quantité d'eau tiede, où l'on aura delayé trente-cinq ou quarante grains de la paste jau-

ne en poudre.

Le sendemain on donnera dix-huit ou vingt grains de la passe jaune en poudre, incorporée avec de la mouelle de pomme cuite, faisant boire un verre de vin blane pardessus, & le jour suivant on donnera la moitié d'un demi sessier de la drogue, ou du vin en fayeur des Pauvres. 155 dans lequel la paste noire aura trempé, & deux heures aprés, un bouillon, ou un verre d'eau tiede.

Le lendemain matin on donnera encore quatre cueillerées de la drogue, qu'on fera fuivre deux heures aprés d'un bouillon; une heure aprés lequel, & de trois en trois heures, on donnera encore deux cueillerées de la même drogue; dans l'entredeux defquelles prifes, on fera prendre un peu de bouillon, ou de l'eau tiede, pour en faciliter l'operation.

On mélera cependant une chopine de vin blanc avec autant d'eau de fontaine & deux cueillerées de la drogue, pour fervir à la malade de breuvage

ordinaire.

156 La Medecine abregée Et d'autant que ces sortes de maladies, le plus fouvent ne cedent pas à la force des remedes, qu'en les continuant longtems; on aura soin de repurger la malade avec la paste blanche, & avec la jaune, alternativement données, environ le temps de la lune, auquel elle avoit accoûtumé d'avoir ses purgations, bûvant toujours un verre de vin blanc par-deffus; on lui recommar. dera aussi la promenade, sur tout celle du matin, & tout l'exercice moderé dont ses forces feront capables.

Je ne desapprouve pas ce que quelques-uns ont hardiment pratiqué, qui est de donner lors des purgations, pendant trois matins, deux enfaveur des Pauvres. 157 cueillerées de la drogue par trois fois, deux heures loin l'une de l'autre, faifant prendre un petit bouillon, ou un peu d'eau tiede dans l'entre deux de châque prife, aprés avoir ajouté à chaque prife dix grains de cannelle choifie, en poudre, ou autant d'écorce d'orange feche & reduite de même en poudre.

On peut emploier les mêmes remedes, & le même procedé pout la guerifon des pâles couleurs, à la referve, qu'on commencera par la pâte blanche, au lieu de la jaune, fans rien changer à l'ufage des autres remedes.

On ne doit pas à l'abord arrêter la perte de fang, quoi que confiderable, qui arrive

158 La Medecice abbregée quelquefois dans les purgations, à moins qu'elle ne soit bien excessive; car lors qu'il y a lieu de l'imputer à une trop grande plenitude des vaisseaux, en arrêtant un sang que la nature ménage & met à part pour s'en alleger, on donne lieu à des inflammations & à des abscez ; c'est pour cela qu'on ne doit pas les arrêter, que lors que la personne en est manisestement affoiblie.

En ce cas on peut faire une legere faignée au bras , pour faire quelque revulsion , se contentant de tirer cinq , ou six onces de sang , par cinq , ou six intervalles , mettant autant de fois le doigt sur la playe. On peut aussi en même temps laver & somenter les

en faveur des Pauvres. 159 mains & les pieds avec une decoction de feuilles de laitues, de sempervivum majus, de plantain, de pourpier, de millefeuille, & de feuilles & de fleurs de nymphæa, s'en fervant lors qu'elle sera refroidie, y employant celles qu'on pourra avoir, & se passant des autres.

On fera prendre fort à propos le matin à jeun, deux ou trois onces de suc de mille feüille, ou de plantain, addoucis avec un peu de sucre, ou en faire injection dans la partie avec une seringue.

Mais d'autant que le plus fouvent cette perre de fang démesurée est l'effet d'une humeur acre contenuë dans

160 La Medecine abregée la matrice, & dans les parties voisines, laquelle s'insinuant dans le sang, ouvre aussi l'orifice des veines; on pourra, avant l'usage de ces astringens, donner surement à la malade quelque prise de la paste blanche en poudre, qui peut en évacuant doucement ces humeurs, donner lieu au resserement de l'orisice des veines; aprés quoy, au cas que la perte de fang continuât, on pourra recourir aux astringens que je viens de proposer; ou bien aprés avoir fait infuser un gros de nôtre rhubarbe domestique dans deux ou trois onces de decoction de plantain, & en avoir exprimé & reservé la rhubarbe, en donner la liqueur

en faveur des Pauvres. 161 queur exprimée à la malade loin de la nourriture, & aiant fait fecher & fubtilement piler la rhubarbe exprimée, la donner en bol, ou en pilules avec un peu de vin.

Au défaut de nôtre rhubarbe domestique, on prendra, comme j'ay dit ailleurs, la racine de lapatum acutum, nommée l'herbe de la patience, laquelle on séchera, pilera, & donnera en poudre au poids de demi-gros, ou d'un gros, dans du bon vin.

Il arrive quelquefois que des perfonnes qui ont longtems fouffert ces pertes de fang, tombent en une fievre lente, & hectique, qui les jette enfin dans un marasme & dessechement de tout leur 16 2 La Medecine abbregée corps; en ce cas, on aura recours à une bonne nourrice, qu'on fera tetter à la malade pendant un ou deux mois, ou du moins au lait de vache, dont on lui fera prendre chaudement tous les matins une escuellée, pendant le même teus.

Les femmes de la campagne font moins fujettes aux fleurs blanches, que celles des villes, que la delicatesse, & le peu d'exercice rendent beaucoup plus susceptibles des mauvaises humeurs, & la foiblesse des parties moins en état d'y resister: au lieu que l'exercice & le travail des premieres, en consumant une partie des mauvaises humeurs, rend leur corps plusen faveur des Pauvres. 16 3 propre à se dessendre contre de telles maladies, qui sont causées par des humeurs excrementeuses, puituiteuses, sereuses, ou bilieuses, engendrées ou dans toutes les parties du corps, ou dans quelqu'une en particulier, & communement dans la matrice, d'où elles sortent, ou par periodes reglez à la maniere des purgations, ou en des tems irreguliers.

La couleur passe, les soiblesses, & l'amaigrissement du corps, ne donnent aucune indiquation, pour la saignée, laquelle d'ailleurs on doit éviter de peur de n'attirer ces mauvaises humeurs dans les veines; mais l'on doit au plûtôt employer la purgation 164 La Medecine abbregée avec la paste blanche en poudre mélée avec de la mouelle de pomme cuire, buvant pardessis un verre plein moitié d'eui; & reiterer pendant quelque temps la mesme purgation en toutes les pleines lunes.

La boisson ordinaire de la malade, doit être de parties égales d'eau & de vin blanc; dans une pinte duquel mélange, ayant fait infuser un gros de cannelle en poudre, mis dans un nouet, on doit delayer deux cueillerées de la drogue, & en continuer l'usage pendant tout le cours de la maladie.

Les femmes font aussi sujettes à l'inflammation de la matrice 3 que l'on connoît

en faveur des Pauvres. 165 par la chaleur, par la fievre continuë, & par la douleur & les élancemens dans la partie. Pour la guerir, on donnera à la malade des lavemens composez avec une chopine d'eau & deux cueillerées de vinaigre, ou des lavemens preprarez avec du petit lait, dans lequel on aura fait bouillir de la laituë, du pourpier, de la grande joubarbe & des feuilles de nymphæa; on n'oubliera pas la faignée au bras & au pied, la proportionnant à la grandeur du mal & aux forces de la malade. Si on remarque qu'il y ait de la rougeur & de la tumeur avec grande douleur dans le col de la matrice, qui denote de la disposition à quelque phelg-O iii

166 La Medecine abbregée mon, on fomentera les parties avec de la decoction de racines & de feuilles de guimauves, de lis & de violettes & de fleurs de chamomille & de melilot; & si l'on voit que les matieres tendent à suppuration, on y appliquera un cataplasme qu'on aura preparé avec les mêmes parties de plantes, cuites comme en bouillie, les farines d'orge & de feves, ou de lin & de foenugrec & la graisse nouvelle de pourceau; & lors que le pus sera prest, on procurera l'ouverture de la tumeur, en introduisant dans la partie un pessaire fait avec de la laine imbibée de terebenthine, de graisse d'oye & de racine d'iris , de nitre &

en faveur des Pauvres. 167 de graine de ruë en poudre, & l'ouverture en étant faite on en fera sortir le pus du mieux que l'on pourra; aprés quoi il sera fort à propos de purger la malade avec la pâte blanche, & sur tout s'il s'y étoit formé quelque ulcere , ce que la malade connoîtroit par la douleur fixe, & par le pus, qui continueroit d'en fortir : cela étant on doit purger la malade une fois chaque semaine avec la même paste blanche en poudre, donnée dans de la pomme cuite, lui faisant prendre un peu d'eau & de vin par-dessus.

On lui fera user à ses repas d'un breuvage composé avec une pinte d'eau de riviere, & deux cueillerées de la dro16 8 La Medecine abbregée gue. Et dautant que les douleurs de l'ulcere sont souvent assez grandes, on sera des injections dans la partie avec du lait tiede seul, ou avec d'autre lait dans lequel on aura fait bouillir de la graine de lin, ou delayé quelque grain

d'opium.

Il arrive quelquefois que par la longueur & la malignité de l'ulcere, la malade s'amaigrit & tombe dans une fievre hectique, ce qui étant, il faut que la malade prenne chaque matin une escuellée de lait tirée chaudement de la vache, ou si fon estomach ne peut s'y accommoder qu'elle prenne autant de creme claire & tiede, tirée de l'orge ou de l'avoine mondez.

en faveur de Pauvres. 169 On connoît l'hydropifie de la matrice, par la groffeur & tenfion de la plus baffe partie du ventre, par la pefanteur qu'on y fent, & par une ferofité flottante dans la mê-

me partie.

La paste jaune est un remede fort propre pour la guerison de cette maladie; il faut à l'abord en donner une prise dans de la pomme cuite, & en observant la même dose, suivant la necessité, en continuer l'usage de huit en huit jours, tandis que la malade boira à son ordinaire une ptisanne, qu'on lui preparera avec une pinte d'eau de fontaine, dans laquelle on aura fait infuser un gros de bonne cannelle en poudre

T

nto La Medecine abbregée mis dans un nouet, & deux cueillerées de la drogue, qu'on y delayera; mais dans fes repas, elle y mêlera une moitié de vin blanc.

On donnera dans l'entredeux des purgations, des lavemens compofez avec parties égales de la drogue, & d'eau commune tiede, & trenre-cinq ou quarante grains de la paste jaune en poudre, en les entremélant & diverfifiant d'autres, qu'on compofera avec decoction d'absinthe, d'armoife, de matricaire, d'origan, de ruë, de pouliot, ou d'autres herbes matricales, dans laquelle on delayera un quarteron de miel commun, ou autant d'huile de noix. On peut aussi tâcher

en faveur des Pauvres. 171 de provoquer quelque sueur à la malade, en couvrant tout fon ventre & même une bonne partie de son dos avec une raisonnable quantité de sommitez d'hieble, échaufées & ramollies au four, lui couvrant tout fon corps de bonnes couvertures, & lui donnant en même temps un bon plein verre de decoction de fleurs de chamomille; il sera bon aussi de lui frotter de temps en temps le dedans des cuisses, avec des serviettes chaudes un peu rudes, en tendant en bas.

Les pauvres femmes, qui portent quelquefois des gros fardeaux, ou qui ont fouffert des accouchemens avec un grand travail, font fort fu-

172 La Medecine abbregée jettes au relâchement, ou à la procidence de la matrice, qui cause une chute de cette partie dans fon col, qui les incommode beaucoup, sur tout en marchant : pour y remedier, ayant fait mettre la malade fur le lit, & situer fon corps en forte, qu'il panche beaucoup vers la teste, on fomentera quelque temps sa partie avec decoction de feuilles d'absinthe & de sauge, faite dans du gros vin, en y appliquant des linges doubles trempez de cette decoction chaude, aprés quoi on emploiera une fage femme, ou quelqu'autre personne adroite, qui pressant doucement avec un linge chaud la partie qui étoit disposée à

en faveur des pauvres. 173 fortir, remette la matrice dans sa place naturelle, dans laquelle on tâchera de la maintenir, en comprimant le ventre avec des bandes larges, commançant par le bas jusqu'au nombril, & introduisant dans le col de la matrice une noix en coque, qu'on aura plongée dans de la cire fondué, en sorte qu'elle en foit enduite, ou bien un morceau de liege en forme d'anneau, perce dans son milieu, approprié au dedans du col de la matrice, & plongé de même dans de la cire. On pourra aussi en même tems mettre de l'assa foetida, ou de la ruë, ou quelque autre chose puante, vers l'orifice de la matrice de la malade, & lui presen-

174 La Me decine abbregée ter en même temps au nez une rose, ou quelque autre fleur odorante, pour en secondant l'instinct de la matrice, qui est de s'éloigner des mauvaises odeurs pour s'approcher des bonnes, elle soit obligée de se retirer des parties baffes qui seront puantes pour s'élever vers le haut, où fera la bonne odeur. L'usage de la racine de la grande confoude dans les bouillons, ou sechée & donnée en poudre au poids d'un gros, dans du vin, fervira beaucoup pour retenir la matrice dans son lieu naturel.



en faveur des Pauvres. 175

CHAPITRE XII.

Des maladies des femmes dans leur groffesse, dans leur accouchement, & aprés leur accouchement.

A grossesse de plusieurs pauvres semmes est presque une continuelle maladie, autant par le désaut de bonne nourriture, que par les mauvais alimens dont elles se mourrissent, qui leur causent des maux de cœur, des desgoûts , & des vomissemens frequens, qu'elles supportent patiemment, ne fachans comment y remedier, quoi qu'or-

176 La Medecine abbregée dinairement ces maux leur arrivent dez le commencement, & qu'ils continuent jusqu'à la fin de leur groffesfe. Elles recevront un notable soulagement à ces maux, si ayans bien écrasé une once de grains de genevre bien mûrs & bien noirs, elles les font infuser dans un vaisseau couvert sur les cendres chaudes, ou prés d'un four, dans une chopine de bon vin blanc & la moitié d'un demi sestier de bonne eau de vie, & si ayant passé par un linge serré cette infusion, & l'aiant addoucie avec un peu de sucre, & ferrée dans une bouteille de verre forte, & bien bouchée, elles en prennent tous les matins une ou deux cueil-

en faveur des pauvres 177 lerées, & une cueillerée aux heures aufquelles ces maux les presseront. Celles qui ne pourront pas preparer ce remede, trouveront du foulagement à mâchet & avaller tous les matins six de ces grains de genevre bien murs, buvant par-dessus un peu de bon vin, ou bien elles feront tremper un gros de la plus fine pelure de l'écorce de citron, ou de celle d'orange, dans un plein verre de vin blanc, ou d'eau de vie, pour aprés avoir coulé cette liqueur, en user à la cueillere; ou bien el-, les prendront de temps en temps dans un demi verre de vin, vingt grains de la poudre d'écorce d'oranges, ou de citrons.

178 La Medecine abbregée

Aprés que le quatrieme mois de leur groffesse sera écoulé, & que la malade aura senti le mouvement de son enfant, si ces accedens continuent, ou si des autres surviennent, on aura recours à la saignée, & sur tout à la purgation, que l'on peut alors. pratiquer plus surement que aux premiers mois de la groffesse; & lors qu'on jugera à propos de le faire, on y employera la paste blanche en poudre, mais en dose un peu moindre, qui fera depuis quinze, jusqu'à dix-huit ou vingt grains, dans de la pomme cuite; prenant un bouillon deux heures aprés. Si les femmes grosses se trouvent travaillées de cours de ventre

en faveur des Pauvres. 179 oude colique, ou de quelque autre maladie pendant leur groffesse, ou aura recours aux petits traitez que j'ai donnez

fur chaque maladie.

Si la femme grosse étant parvenuë à son terme, à de la peine à accoucher, on lui donnera pendant le travail de l'accouchement, un lavement preparé avec un demi festier de la drogue, autant d'eau tiede, & vingt-cinq ou trente grains de la paste jaune en poudre. Avant & aprés celavement on lui donnera quelque cueillerée d'eau de vie, dans laquelle on aura fait tremper de la cannelle en poudre : & lors que l'enfant se presentera pour sortir, & qu'il paroîtra bien tourné pour

180 La Medecine abbregée naître, on donnera à la mere le foye d'une grosse anguille cuit au beurre, ou à la graisse d'oie ou de poule à l'étuvée, avec un peu de cannelle & un clou de girofle. Si on avoit eu occasion de secher des foyes d'anguilles à une chaleur moderée, on pourroit les ayant mis en poudre, en donner à la femme la pefanteur d'un gros dans un peu de vin; on oindra cependant le passage d'huile d'olive, ou d'amandes douces si on en avoit, donnant à la femme de la nourriture aussi bonne qu'on le pourra, on tâchera de la faire éternuer, pour éveiller les forces de la nature; quelques uns ont recours à quelque modique faignée du bras,

en faveur des Pauvres. 18t pour dégager la nature, mais on en doit user avec grande précaution; on doit être soigneux de tenir chaudement la malade, & de la faire mettre & tenir en bonne situation afin qu'elle puisse heurcusement accoucher, & se de delivrer de son arrieresaix.

Si l'arrierefaix s'arrêtoit trop longtemps aprés la naiffance de l'enfant; on peut avec affurance donner jusqu'à vingt grains de la poudre de la passe blanche, & deux heures aprés, quatre cueillerées de la drogue, & une heure aprés, un bouillon, & continuer de donner de deux en deux heures, deux cueillerées de la drogue, & un bouillon une heure aprés chaque prise,

182 La Medecine abbregée jusqu'à ce que l'arrieresaix soit sorti, ou que les douleurs cessent; & aprés ce tems, pour fortisser la malade, on lui donnera du bouillon, ou autre bonne nourriture, & s'il n'y a point de sievre, on lui donnera de tems en tems quelque cueillerée de teinture de cannelle.

Si pendant les couches, la malade à des coliques & des tranchées, parce qu'elles viennent des impuretez du corps, & fur tout de celles de la matrice, on donnera jusqu'à vingt-quatre grains de la poudre de la pâte blanche, & deux heures aprés, deux cueillerées de la drogue, & un bouillon aprés; & si, les purgations s'arrêtans, les tranchées conti-

nuent, on aura recours aux remedes proposez au traité de la suppression des ordinaires des femmes; & si la fievre succedoit à l'arrest des purgations, on aura recours à la faignée du pied.



184 La Medecine abbregée

Handle Halland Halland Handle Halland

CHAPITRE XIII.

De la guerison des fievres, es particulierement des continuës.

E meilleur parti qu'on puisse prendre pour la guerison des fievres continuës, & particulierement de celles, que le mal de côté, la difficulté de respirer, le mal de tête, & les réveries accompagnent, est de recourir à la faignée, qui en est le remede plus usité, & plus estimé, parce qu'elle diminuë la plenitude & la pourriture du sang, & qu'elle en tempere l'ardeur dans les fievres continuës. Cepen-

en faveur des Pauvres. 185 Cependant en prescrivant ·la faignée dans les fievres des pauvres de la campagne; je me sens obligé de les avertir qu'on ne doit pas en general pratiquer si souvent la saignée fur eux, & qu'on ne doit pas leur tirer une aussi grande quantité de fang', qu'aux personnes des villes, qui usent de bonne & succulente nourriture & qui n'épuisent pas leurs forces par le grand travail. Car il faut avouer, que l'usage continuel d'un pain fec fans fasser, ou d'un pain d'avoine, ou de bled noir, ne fçauroit engendrer une plenitude de sang dans les vaisfeaux, & que si ces sortes de nourriture font abondantes, elles laissent plus d'impure186 La Medecine abbregée. tez dans le bas ventre, que de fang superflu dans les veines ; ce qui m'oblige à dire generalement, que la purgation est plus necessaire à tous ces pauvres que la faignée, si ce n'est à raison des accidents susdits, qui les accompagnent. Outre les faignées vous aiderez les pauvres malades de bouillons rafraischissans, faits à la viande, ou au beurre, en y ajoutant des laitues, du pourpier & de l'ozeille; & lors que leur ventre sera resserré, vous y ajoûterez une poignée de feuilles de mercuriale, dont les pauvres doivent plûtôt se fervir, que de l'herbe qu'ils appellent espurge, qui est tres dangereuse.

enfaveur des Pauvres. 187

On leur donnera une ou deux fois le jour des lavemens faits avec une chopine d'eau de riviere & deux cueillerées de vinaigre: on leur donnera dans leurs alterations & grandes chaleurs, pour boiffon des grandes pleins verres de petit lait, qu'on nomme avec raifon, l'apozeme & l'emulsion des pauvres.

Lors que, dans les fievres continuës, on verra quelque diminution des accidents & de la chaleur, on aura recours à la purgation, laquelle on pourra faire avec l'infusion de deux gros de senné, dans une escuellée de jus de pruneaux, qui sont la casse des pauvres. En faisant tremper le senné dans le jus de pruneaux, sur

Qi

188 La Medecine abbregée des cendres chaudes pendant la nuit, ou verfant le jus de pruneaux bouillant, fur le fenné, on y fera encore tremper deux ou trois pincées de fleurs de peschés, ou de roses pâles, ou de roses blanches de damas, ou de roses sauvages, qui viennent sur les églantiers en leur saison. Le matin vous pafferez cette infusion, & vous la ferez boire au malade dans le tems auquel il aura moins de chaleur. Pendant l'hyver. ou lors qu'on a de la peine de trouver de ces sleurs, vous ferez bouillir avec le senné dans une verrée & demi d'eau demi once de graine de violettes, jusqu'à ce que la decoction soit amoindrie d'un tiers, & l'ayant coulée, vous

en faveur des Pauvres. 189 la ferez boire au malade, lui donnant un bouillon deux ou

trois heures aprés.

Si ces remedes ne produifent pas un bon éfet, on donnera dix-huit grains de la pâte blanche en poudre, la mélant avec de la mouelle de pomme cuite, & faifant boire pardessus un ou deux pleins verres de petit lait, & deux ou trois heures aprés, un bouillon d'herbes rafraischissantes. On pourroit même donner une pareille purgation, aprés quelque lavement & quelque faignée dans le commencement de la fievre, si on reconnoissoit manifestement une abondance excessive d'humeurs au malade. Si la douleur de tête & la réverie le travail190 La Medecine abbregée loient, il feroit bon de lui donner à l'heure du fommeil, la decoction de quatre testes de pavot blanc sechées & écrafées, faite dans une verrée & demi d'eau, & reduite à une verrée ; dans laquelle on aura encore laissé quelque tems infuser les testes de pavot, avant que de passer & donner à boire la liqueur.



enfaveur des Pauvres. 191

क्रांक स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान

CHAPITRE XIV.

De la guerison des fievres malignes 😙 pestilentielles.

Nremarque ordinairement dans les fievres malignes, des taches, quelquefois livides, mais le plus fouvent de couleur de pourpre, ou prenans la figure de rougeole, ou de petite verole; on les qualifie malignes, à caufe qu'elles font un degré au desfus des fievres putrides fimples.

Les fievres pestilentielles ont aussi un degré de pourriture audessus des malignes, qui leur cause des accidens 192 La Medecine abbregée fâcheux, dont les principaux font un visage enslammé & souvent livide, la defaillance de cœur dez le commencement, les yeux étincellans, le vomissement, l'assoupissement, les réveries, & peu de châleur au dehors, mais beau-

coup au dedans.

Si lors que la rougeole, la petite verole, & les taches de pourpre, paroissent, la sievre cesse avec ses accidents, on ne fera aucune saignée; mais si aprés cette eruption, la sievre, l'oppression, & les réveries continuent, on ne doit pas craindre de recourir à la saignée, quoi qu'en telles conjonctures, on ne la pratique que rarement à la campagne. Les accidents des sievres ma-

lignes

en faveur des Pauvres. 193 lignes simples étans dissipez & la fievre cessée, on doit purger le malade avec la pâte blanche en poudre dans de la pomme cuite. Mais pendant le cours de la maladie, on lui fera user de ptisane faiteavec l'orge & la racine d'ozeille, ou avec celle de la quintefeuille, ou de la scorzonere, ou avec la râclure de corne de cerf, ou d'yvoire, fi on peut en avoir; & 'si c'est la petite verole, on y ajoutera quelques figues ou quelque pin cée de lentilles, que plusieurs Auteurs anciens recommandent en ces occasions. S'il n'y a pas de fievre, ou si elle n'est pas considerable, on pourra méler un peu de bon vin dans cette ptisa-

R

194 La Medecine abbregée ne en la donnant à boire; & l'on fera foigneux de tenir la malade chaudement, & furtout lors que la saison est froide, & de le garentir des vents coulis, & des autres refroidissemens, pendant l'irruption, & même pendant l'augment de la petite verole; les gens de la campagne ne doivent pas s'inquieter si le malade passe quelquesois des deux, trois, quatre, ou cinq jours sans aller à la selle, parce que c'est le temps auquel la nature travaille à pouffer par les pores la malignité du mal, & auguel on ne doit pas la détourner de son chemin, ni par purgations, ni par lavemens, laissant aux personnes delicates & impatientes

enfaveur des Pauvres. 195 la liberté de prendre quelque demi lavement, preparé ou avec du lait, ou avec du bouillon à la viande, & quelque jaune d'œuf & un peu de fucre.

Lors qu'un malade fera attaqué de quelque fievre reconnuë pestilentielle on pourra lui donner à l'abord dans un peu de vin le poids d'un demi gros, ou d'un gros entier de theriaque ou d'orvietan, si on en a, ou à leur defaut dix ou douze bayes de genevre noires, bien mûres & bien écrafées, delayées dans un demi verre de vin; aprés quoi on couvrira le malade, & on attendra l'effort que la nature pourra faire par les fueurs : que si cela ne suffit

196 La Medecine abbregée pas, on fera bouillir dans une pinte d'eau, deux onçes de bois de genevre, jusqu'à ce que la decoction soit reduite à un bon verre, puis l'ayant coulée & y ayant mêlé un demi verre de vin blanc, on le fera boire tiede au malade, dans un lit bien chaud, mettant des bouteilles d'eau chaude à ses pieds, à ses aînes & à ses aisselles, ou des briques, ou des cailloux chauds arrofez de vin blanc, & l'ayant bien couvert, on tâchera de le faire fuer ; ce qui lui sera un souverain remede.

Quelques-uns pour provoquer la fueur en une telle occasion, font prendre une pleine escuellée de faumure d'an-

en faveur des Pauvres. 197 choyes tiede; des autres donnent la valeur d'un demi sestier moitié urine & moitié vin blanc; y mêlans même de la fiente humaine, pretendans que c'est un remede immanquable : mais à cause de la puanteur & de la vilainie de ce remede; je conseille aux pauvres de se servir plûtôt des fientes de cheval, d'afne, ou de mulet, en la maniere que j'ay proposé pour la guerison de la pleuresie.

En certains lieux les payfans pour se preserver de la peste font un mélange de parties égales de gousses d'ail, de noix mondées & de figues seiches, & les ayant bien pilez & reduits en une paste, ils en prennent tous les ma198 La Medecine abbregée tins la grosseur d'une chastagne en tems de peste.

Si aprés avoir provoqué la fueur, quelque bubon se presente aux aînes, ou sous les aisselles, on y appliquera desfus, un pain chaud fortant du four , coupé par moitié en travers, ayant versé dessus une cueillerée de bonne eau de vie; ou un oignon cuit sous la braise, bien haché & mêlé avec du vieux levain & un peu de fain doux; & si la tumeur est rebelle, on y appliquera un caustic, & fur l'ouverture, l'emplâtre divin fondu, mettant dessus un plumaceau.

Si onvoit paroître quelque charbon, on tirera à l'abord deux ou trois onces de fang

en faveur des Pauvres. 199 de la veine la plus prochaine, pour mieux attirer l'humeur maligne vers la partie attaquée, puis on fera des profondes scarifications tout autour du charbon, & on les étuvera avec de l'eau falée tiede, pour empêcher la coagulation du fang, & en faciliter la sortie; & incontinent aprés on appliquera un cauftic au milieu de la pustule du charbon, & fur toute la tumeur, un cataplasme, qu'on preparera avec feuilles de ruë & de scabieuse de chacun une bonne poignée, demi douzaine de figues seches écrasées, une once de vieux levain, deux jaunes d'œufs, & un gros de poivre en poudre toutes choses bien pilées , R iiii

200 La Medecine abbregée mêlées & appliquées chaudement, renouvellant le même cataplasme suivant le besoin; on appliquera aussi sur l'escarre, l'onguent basilie mélé avec un jaune d'œuf : & dés que la tumeur du charbon fera venuë à son état, on oindra les environs avec l'onguent de bolo, pour empêcher que l'humeur maligne ne rentre. On ne doit pas au commencement user d'aucun purgatif, à moins que l'amertume de la bouche, le dégoût, & l'envie de vomir, ne vous y portent; en ce cas vous donnerez au malade dans de la pomme cuite, dix - huit ou vingt grains de la paste blanche, donnant un verre de bon vin par dessus, mais on pouren faveur des Pauvres. 201 ra employer fürement la même purgation:, lors que la fougue du mal fera un peu calmée, & que les bubons & Jes charbons auront notable-

ment suppuré.

En tems de peste, ou de maux contagieux, les personnes repletes, ou qui abondent naturellement en mauvaises humeurs, feront fort bien de fe purger de temps en temps avec la paste blanche en poudre, à la maniere ordinaire, proportionnant la dose à leur portée.



201 La Medecine abbregée

के का कर कर कर

CHAPITRE XV.

De la guerison des Fierres quartes, condouble-quartes, tierces con double-tierces, codes autres sievres intermittentes.

Our la guerison de la sievre quarte, & des autres intermittentes, il sautchoisir le temps de l'entredeux des accez, tant pour les purgations & les saignées, que pour tous autres secours, qu'on aura dessein d'employer: & pour cet esset, il sera fort à propos de donner au malade à la fin de l'accez, un lavement preparé avec une

enfaveur des Pauvres. 203 decoction d'herbes emollientes & rafraichissantes, quatre onces de miel commun, & deux gros de cristal mineral.

Le lendemain matin, si le malade est fanguin & vigoureux, & la chaleur confiderable, on peut lui tirer quelques onces de fang du bras, mais s'il y repugne on pourra s'en passer. On lui donnera dix-huit ou vingt grains de la paste blanche en poudre dans de la mouelle de pomme cuite, & un bouillon deux ou trois heures après, une heure aprés lequel, on lui fera prendre un lavement composé avec huit onces de la drogue, huit onces d'eau tiede, & trente-cinq, ou quarante grains de la paste

204 La Medecine abbregée

jaune en poudre.

Le lendemain on lui fera prendre de bon matin, huit cueillerées de la drogue; & un bouillon deux heures aprés, une heure aprés lequel, on lui donnera encore quatre cueillerées de la drogue; & encore un bouillon deux heures aprés. Le malade tiferes aprés. Le malade tiferes aprés de decoction d'orge pour son boire ordinaire, mélant deux cueillerées de la drogue dans chaque chopine.

Aprés quoi on attendra si l'accez reviendra; & s'il revient, aprés l'avoir laissé pasfer, on reiterera les deux jours suivans les mesmes remedes, sçavoir la paste blanche, & le lavement le preen faveur des Pawvres. 205 mier jour, & les prifes de la drogue le fecond: & aprés avoir encore laiffé paffer un autre accez, on reiterrera pour une troisième fois les mêmes remedes, moyennant quoi, & une bonne nourriture parmi ces remedes, il y a lieu d'esperer une bonne guerison.

On observera la même methode pour la guerison des autres sievres, soit doublequartes, soit tierces, ou double tierces intermittentes; & de ne donner ces remedes, que les uns aprés les autres, & aux heures de l'entre-deux des accez.

Les malades s'abstiendront de jus de citrons, & de tous sucs aigres; il leur est permis 206 La Medecice abbregée de boire dans leurs repas un reu de bon vin bien mûr ,& même d'en boire quelque demi-verre de pur dans le frisson des accez.

Au cas que nonobstant tous ces secours, la fievre se rendit rebelle, ou qu'elle revint, on pourroit mettre infuser des racines de gentiane & d'aristoloche ronde hachées bien menu, & de celle d'azarum bien écrafée, de chacune une once, de fommitez de scordium, d'hypericen, de chardon benit, & de petite centaurée, de chacun une poignée, dans trois chopines de vin blanc, mises dans un vaisseau de terre, verni au dedans, & le vaisseau bien couvert & tenu sur les.

en faveur des pauvres. 2072 cendres chaudes pendant quelques heures, en enfonçant de tems en tems lés matieres dans le vin; puis ayant coulé & exprimé cette infufion, & l'ayant ferrée dans une bouteille de verre bien bouchée, en donner loin des repas, foir & matin au malade un bon denti verre, jufqu'à ce qu'il n'y ait plus de fievre.

Or puisque le Quinquina, qui a esté autresois si cherement vendu, se donne aujourd'huià un prix assez modique, pour se familiarizer avec les pauvres de la campagne, on pourra dans toutes les sievres intermittentes le donner avec quelque methode.

208 La Medecine abbregée

On pourra saigner au commencement les personnes qu'on jugera en avoir besoin, puis on leur donnera deux prises de la paste blanche en poudre aux deux premiers jours d'intermission; puis on prendra au jour de l'accez de la fievre, quelque petit espace devant l'accez, un gros de Quina quina en poudre qu'on aura mis tremper par avance pendant quelques heures à froid dans la valeur d'un bon plein verre de vin clairet, mis dans une fiole de verre bien bouchée, buvant tout ensemble le vin & la poudre; puis ayant laissé pasfer l'accez, deux heures aprés la fueur, on prendra une pareile dose de Quina quina,&

continuant

en faveur des Pauvres. 209 continuant d'en prendre loin des repas une fois par jour, pendant fept ou huit jours, au commencement des fievres intermittentes, vôtre experience vous fera connoître les bons effets de ce remede.

Je crois cependant être obligé d'avertir, que j'ay appris par plusieurs experiences, que les sievres triplequartes, qui succedent aux sievres continuës;, ou aux sievres tierces violentes en été, ne cedent, ni à la drogue, ni à la paste blanche, ni au Quina quina, parce que l'humeur qui les produit est aduste, & brûlée, qu'elle est plutôt un alcali, ou sel fixe, qu'un acide, & qu'ainsi cette humeur resistera aux reme-

210 La Medecine abbregée des qui combattent les acides, mais qu'elle cedera à ceux qui temperent la chaleur, & qui adoucissent la férocité de cette humeur.

Ce qui m'a obligé à recourir à quelques legeres faignées, & même à l'ufage du petir lait versé boüillant dans une terrine en la quantité de fix pleins verres sur deux poignées de cichorée sauvage hachées, puis infusées pendant la nuit, & coulées, faifant boire au matin toute cette liqueur, & en continuant l'usage pendant toute une semaine.

Aprés avoir ainsi preparé l'humeur, j'ay verissé que faifant insuser trois gros de senné & un gros de crystal mien faveur des Pauvres. 211 neral dans trois pleins verres de decoction de cichorée faite dans de l'eau de fontaine, en donnant un verre au commencement, un verre au milieu, & le dernier à la fin de l'accez, aprés la fueur, & reiterant le même remede pendant trois accez, j'ay emporté les fievres quartes les plus rebelles

Je finis ce Traité & ce Chapitre, par un avis que je donne aux Pauvres, éloignez des Chirurgiens, qui n'ont pas dequoi les faire venir, ou qui apprehendent la faignée; qui est, que bien qu'on soit persuadé de l'utilité de quelque saignée dans les sievres intermittentes, sur tout aux personnes vigoureu-

212 La Medecine abbregée fes & qui abondent en fang; qu'il n'y a pas toujours une absoluë necessité de la pratiquer; puisque l'experience a fouvent fait voir, que les purgatifs, ou les vomitifs, ou les febrifuges, ont gueri plusieurs de ces febricitans, sans aucune saignée. Je crois aussi devoir en même tems corriger de mon pouvoir l'abus que quelques-uns font, dans l'excez des faignées en ces fortes de fievres; en exhortant charitablement de ma part ceux qui prennent soin des malades, d'en user avec moderation, & grande prudence, fur tout envers les perfonnes debiles, mal nourries & peu sanguines; parce qu'au lieu d'emporter la fievre par

en faveurdes Pauvres. 213 là, d'intermittente & aifée à guerir qu'elle étoit, on la fait fouvent degenerer en continuë, pleine de fâcheux accidens & quelquefois fuivie de la mort.







LA

CHIRURGIE

ABBREGÉE

En faveur des Pauvres.



On but ayant esté dés le commencement, de communiquer charitablement

aux Pauvres, des moyens faciles, assurez, de peu de dépense, con toutesois sussissans, pour le soulagement ou la guerison de leurs maux, con de les leur rendre samiliers, en sorte qu'ils

216 La Chirurgie abbregée puissent y recourir en tout tems. Tout ce que j'ai dit jusqu'ici,ne regardant que leurs maladies internes, leur pourroit avec raison paroître fort imparfait, si je refusois de leur donner en même tems le secours qu'ils cherchent tous les jours dans la Chirurgie; & si poussé d'un même esprit de charité, je ne leur communiquois des remedes externes également sûrs & aisez O de peu ou point de dépense, capables dequerir leurs tumeurs ou apostemes, leurs playes en leurs ulceres, en plusieurs autres maux externes, aufquels leur pauvre état les expose, tant par leur mauvaise nourriture, ou leurs chetifs vêtemens, que par les injures de l'air de toutes les saisons, Expar leur travail continuel,

enfaveurdes Pauvres. 217 continuel, dans lequel ils ont aux mains divers instrumens, d'où leur arrivent des picqueures, des contusions, des playes, des apostemes, & des ulceres, qui pour n'être pas gueris, les reduiller à l'impuissance de travailler, en d'avoir dequoi faire subsister leur famille par leur travail accoûtume, en dequoi subsister eux mêmes.

Cette Chirurgie abbregée leur fournira des remedes externes, qu'ilstrouveront à leur porte, & leur enfeignera la maniere de s'en servir à la guerison de leurs tumeurs, ou apostemes, de leurs playes, de leurs ulceres, & des autres maux qui arrivent sur leur peau, qui seront compris en

quatre Chapitres.

218 La Chirurgie abbregée

क्षांक क्षांक क्षांक क्षांक क्षांक क्षांक क्षांक क्षांक

CHAPITRE PREMIER.

De la guerison des apostemes, ou tumeurs.

Es apostemes, ou tumeurs sont chaudes ou froides. Les chaudes sont l'instammation, ou le phlegmon, & l'erysipele; les froides sont l'ensture nommée des Medecins cedeme & le scirrhe.

L'inflammation, ou phlegmon, est une tumeur accompagnée de douleur, de rougeur, de tension & d'élancement, causée par un amas de sang naturel messé de serositez. Pour la guerison du

en faveur des Pauvres. 219 phlegmon, on peut dés le commencement recourir à la faignée, & la faire plus ou moins grande, suivant le plus ou le moins de forces du malade. Si la faignée ne suffit pas pour la diffipation du phlegmon, on pourra y appliquer le blanc d'un œuf frais battu & reduit en eau ou des linges doubles trempez dans de l'oxycrat, ou de la mouëlle de pomme cuite battuë avec du laict.

Lors que l'inflammation fera diminuée, on fera cuire en un pot quelques oignons de lis dans du fain doux, ou dans du beure, & lors qu'ils feront reduits comme en bouillie, on les appliquera chaudement en maniere de 220 La Chirurgie abbregée cataplasme: l'instammation étant passée, & la tumeur paroissant abbaissée, on y appliquera l'emplâtre divin étendu sur de la peau, pour en a-

chever la refolution. Que si la tumeur tend à suppuration, & étant amollie, elle s'éleve en pointe, on peut la faire ouvrir avec la lancette; mais si on est éloigné des Chirurgiens, comme il arrive fouvent à la campagne, on appliquera sur l'endroit le lus relevé & le plus ramoli, des limaçons pilez avec leur coquille, broyez & mêlez avec du vieux levain, ou des feuilles d'ozeille cuites fous la braize; & si cela ne suffit pas, on mêlera un morceau de chaux vive en poudre en faveur de Pauvres. 222 avec du favon noir, qui fer vira de caustic, pour ouvrir le phlegmon, & donner issue à la matiere purulente, mettant aprés sur l'ouverture perdant quelques jours l'onguem bassilie melé avec le jaunc d'œus.

On ne doit point emploier de purgatif pendant l'inflammation, mais on peut le pratiquer lors qu'elle fera appaifée, ou lors que les matieres feront fuppurées, & emploier à cela la paste blanche en poudre, donnée dans de la pomme cuite, comme j'ai dit fouvent ailleurs.

On guerira l'antrax, ou feroncle, par les remedes que j'ai marquez pour amener le phlegmon à fuppuration.

T iij

222 La Chirurgie abbregée

On peut guerir le charbon moins malin, par l'appliquation d'un cataplasme composé avec feuilles de plantain, & mie de pain blanc, cuits ensemble dans du lait, oignant les parties voifines d'un deffensif composé avec blancs. d'œufs & huise d'olive; & s'il y a disposition à suppuration, par l'appliquation des oignons de lis, ou des oignons ordinaires cuits sous la braize, hachez & mêlez avec un peu de sain doux; mais sile charbon est fort malin & pestilenciel, on y procedera de même que j'ay dit au chapitre des fievres pestilentes; sans oublier la purgation avec la paste blanche en poudre, à la fin du mal.

en faveur des Pauvres. 223 L'erysipele est une tumeur large, pustuleuse, occupant: plûtôt la peau que les chairs, avec rougeur, douleur, & chaleur, causée ordinairement par une humeur acre & bilieuse; la saignée est le plus prompt & le plus commun remede, qu'on y employe, mais elle n'empêche pas qu'on n'y applique des linges doubles trempez dans de l'oxycrat, ou dans des fucs de laitue, ou de pourpier, ou de verjus, ou si la douleur étoit grande, qu'on ne fomente la partie avec du lait tiede dans lequel on aura fait. bouillir legerement la graine de lin, ou qu'on ne se serve de decoction de fleurs de chamomille, de melilot & de rofes rouges. T iiij

224 La Chirurgie abbregée

Aprés que l'ardeur & la douleur seront moderées, on fera fort bien de recourir à la purgation, & d'y employer la paste blanche en poudre, comme étant fort propre à vuider les serositez acres, qui font la principale cause des erysipeles. Quelques uns même employent dés le commencement des éryfipèles des purgations propres à purger ces serositez, pretendans de détourner & de faire fortir par là l'humeur de l'erysipele.

La purgation avec la paste blanche, viendra aussi fort à propos pour la guerison de la dartre ou herpes, aprés avoir fait preceder quelque saignée, s'il y a de l'instammation.

en faveur des pauvres. 225 Cette sorte de purgation sera dautant plus de saison que les dartres font la production d'une humeur acre, sereuse & bilieuse, tirant vers l'orange, & excitant une grande demangeaifon. On pourra dés le commencement y appliquer des petits linges doubles trempez dans le blanc. d'œuf battu avec de l'alum de roche en poudre; mais l'eau verte seule décrite dans le chapitre des ulceres, étant appliquée, est suffisante pour les guerir.

On a donné le nom d'œdeme à certaines tumeurs molles & blanches, qui arrivent en certains endroits du corps, fans chaleur, ni rougeur, ni douleur, provenans d'une

226 La Chirurgie abbregée humeur pituiteuse naturelle. On guerira la tumeur œdemateuse, en la fomentant chaudement avec une decoction de feuilles d'absinthe, de mente, de fauge, & de fœnouil, faite dans du vin blanc, & aprés avoir continué quelque temps la fomentation, on y appliquera l'emplâtre divin : à la fin on purgera le malade avec vingt grains de la paste jaune en poudre, mêlée avec de la mouelle de pomme cuite, faisant boire un verre de vin blanc par-deffus, & un bouillon deux ou trois heures aprés.

Le jour fuivant au matin, on lui donnera quatre cueillerées de la drogue, qu'on fera fuivre d'un bouillon

en faveur des Pauvres, 227 deux heures aprés, & encore de deux en deux heures, de deux autres prises de la drogue, chacune de deux cueillerées, donnant un bouillon, ou un verre de vin entre-deux ; & si aprés cela la tumeur se rendoit opiniâtre, on la fomenteroit chaudement avec égales parties de chaux en poudre & d'eau de vie, & si la tumeur venoit à suppuration l'ayant ouverte, on acheveroit fa guerison avec l'emplâtre divin : on pourra aprés cela reiterer la purgation avec la paste jaune en poudre.

On voit encore des autres tumeurs œdemateuses, qualisées venteuses & aqueuses, qui ont besoin de mêmes pur228 La Chirurgie abbregée gations que les premières ; mais pour remede particulier on appliquera le pain chaud fortant du four , coupé en travers par moitié , y versant dessus une cueillerée d'eau de vie ; on peut aussi appliquer fur la partie le savon dissout dans de l'eau de vie.

Outre les tumeurs ædemateuses, on est sujet encore à des tumeurs ou excroissances phlegmatiques, qui sont les glandes, les nœuds, les escrouelles & les loupes. Les escrouelles sont causées par une humeur pourrie, limonneuse & plastreuse, qu'on doit combattre à l'abord par des purgations reiterées, faites avec la paste blanche, donnant le lendemain de chaque prise, enfaveur des Pauvres. 229 huit cue illerées de la drogue qu'on fera fuivre deux heures aprés d'un bouillon, & le bouillon, de deux cueillerées

de la drogue.

La grande quantité de nourriture que les enfans prennent les rend fort sujets aux escrouelles. On aura soin de les purger de temps en temps avec la paste blanche en poudre, & même par la drogue ou vin trempé, suivant la dose que l'on trouvera dans les traitez de la paste blanche & dans celui de la noire, fuivant leur âge. On lavera souvent les tumeurs ou ulceres escrouelleux, avec le vin dans lequel aura trempé la paste noire, & on y appliquera des petits linges trempez

230 La Chirurgie abbregée dans le même vin, dans lequel même on trempera le charpi, puis on couvrira le tout d'onguent divin. On fera user aux escrouelleux de decoction qu'on fera des racines noueuses d'une herbe nommée fili pendula, qui ont la fignature ou la representation des escrouelles, leur en faisant boire un plein verre, foir & matin, & user pour leur boisson ordinaire.

On appliquera fur la louppe l'onguent divin, & fi elle est rebelle, on y appliquera fouvent la cire jaune ramollie au feu, la plus chaude qu'on pourra fousfrir: & si cela ne fussit, on fera bouillir une chopine d'urine, jusqu'à la en faveur des Pauvres. 231 confomption de la moitié, & y ayant ajoûté deux cueillerées de fel, on en fomentera fouvent & chaudement

la partie. Lors que la loupe à une base resserrée & menuë, dans une partie charnuë, on ne doit pas craindre de la faire couper & extirper. Les glandes & les nœuds, ou nodofitez, ne fouffrent point d'extirpation, comme la louppe, mais on fera fouvent des fortes frictions avec des linges rudes, sur celles qui naissent dans les parties nerveuses & on y appliquera fouvent, & fort chaudement la cire jaune ramollie; & aprés la cire, l'onguent divin, qu'on y laissera jusqu'à ce qu'il tombe.

232 La Chirurgie abbregée L'emploi de l'onguent, ou emplâtre divin, que j'ay propose en quelques endroits de ce Chapitre, m'engage à reformer la recepte, & la preparation que les anciens diftributeurs de ces pastes en ont données, vû que non feulement ils ont obmis certaines drogues fort necessaires, & mal dosé le tout; mais qu'ils ont entrepris d'enseigner une preparation, qu'ils sçavent mal eux-mêmes, & qu'ils l'ont donnée aussi irreguliere, qu'elle est longue & embarrassante. On trouvera dans celle qui suit, les vrais ingrediens, leur juste dose & la plus fûre, plus courte & plus aifée methode, qu'on puisse suivre pour sa preparation. Onquent

en faveur des Pauvres. 233

Onguent ou Emplâtre divin.

N prendra de la Litharge d'or preparée & paffée par un tamis fin, deux livres & un quart, poids de Paris,

de l'huile d'olive, quatre li-

vres & demi, même poids, de l'eau commune deux pintes & demi,

des gommes Ammoniac,

Galbanum, Opopanax, &

Bdellium, de chacune fix onces,

du fort vinaigre, deux pintes & demi,

de la pierre d'aymant & de la pierre calaminaire, broyées fur l'écaille de mer,

V.

234 La Chirurgie abbregée de chacune cinq onces, de la Myrrhe, de l'Oliban, du Mastich, de l'Aristoloche longue; de l'Aristoloche ronde, & du Vert degris pilez & passe

du Vert de gris, pilez & passez fubtilement, de chacun quatre onces,

de la Cire jaune, une livre de feize onces,

de la Terebenthine de Venize, demi livre,

On broyera fubtilement les pierres d'Aymant & Calaminaire, on pilera chacun feparement, & on passera par le tamis de soye l'Oliban, la Myrrhe, le Massich, & le Vert de gris; & ensemble les deux Aristoloches; puis ayant messer de la companyant messer de la companyant messer la com en faveur des Pauures. 235 les gardera pour les employer

comme je diray.

On écrasera dans un mortier les gommes Ammoniac, Galbanum, Bdellium, & Opopanax, & les ayant mifes dans un poëlon, on les fera dissoudre sur un seu moderé dans deux pintes & demy de fort vinaigre, & lors qu'elles feront dissoutes, on les coulera par une toile claire forte, & on en exprimera le marc, & s'il y restoit quelque gomme mal dissoute, on la fera redissoudre dans une chopine de nouveau vinaigre, la coulant, & exprimant comme la premiere fois. On aura eu foin d'augmenter plus ou moins le poids de chacune de ces quatre gommes, suivant

V

²36 La Chirurgie abregée qu'on les aura euës plus ou moins chargées d'ordures; en sorte que le poids ordonné s'y trouve, lors qu'on aura fait évaporer, comme on le doit, sur un petit feu, la liqueur exprimée jusqu'à ce qu'elle ait obtenu l'épaisseur necessaire aux emplastres, ce qu'on connoîtra en en faisant refroidirquelques gouttes fur une assiette; & lorsque le tout fera suffisamment cuit, y ayant meslé les huit onces de Terebenthine, on garderace meslange à part.

Puis ayant mis la litharge, Thuile d'olive & l'eau, dans une grande & large bassine, de cuivre, & les y ayant agitez à froid avec un grande espatule de bois, & bien unis

en faveur des Pauvres. 237 ensemble, on mettra la bassine sur un assez bon seu de charbons, & remuant les matieres fans discontinuer, on les cuira jusqu'à ce qu'elles avent acquis l'épaisseur, & la solidité des emplatres, estant soigneux de donner au commencement un assez bon feu, mais de le diminuer peu à peu vers la fin, lorsque l'eau estant presque consumée, les matieres s'abbaisseront en perdant leur bouillonnement, & de le continuer dans cette diminution, jusqu'à ce qu'en en versant quelque peu sur une assiette mouillée, on voye qu'elles ont acquis la folidité des emplastres.

L'addition de l'eau, également inconnue aux Anciens,

238 La Chirurgie abregée & à ceux qui se sont messez d'enseigner la preparation de cet Onguent divin dans leurs imprimez, y est faite fort à propos, parce qu'en tenant la litharge suspenduë, & empêchant qu'elle ne tombe au fond, & qu'elle ne brûle pendant qu'on cuit l'emplâtre, il arrive, qu'au lieu d'une journée & quelquefois davantage, que ces personnes employent à sa cuite, on n'a befoin que de deux ou de trois heures au plus ,& qu'au lieu du risque où elles sont de tout gaster, comme il arrive fouvent, foit pour n'avoir sçû donner la cuite necessaire à la litharge, foit pour avoir brûlé les poudres en les te-

nant trop long-tems fur le

en faveur des Pauvres. 239 feu, on peut enfuite dans une heure faire fort à propos le meslange de toutes choses,& donner la perfection necessaire à l'emplâtre, en y procedant

comme je vais dire.

Lors qu'on aura cuit l'huile. & la litharge en leur perfection, & qu'on en aura bien fait evaporer l'eau inutile sur un feu fort moderé, on fera fondre doucement dans l'emplâtre, la cire jaune coupée en petits morceaux, & lorfqu'elle fera fonduë on y ajoutera les gommes qu'on avoit diffoutes dans le vinaigre, coulées, cuites & meslées avec la Terebenthine, aprés les avoir fait liquifier sur un petit seu; puis ayant ofté la baffine du feu, & remué pendant quel-

240 La Chirurgie abbregée que tems l'emplâtre; lors qu'en se refroidissant, il commencera de s'époissir, on y ajoutera & meslera peu à peu mais parfaitement les poudres qu'on avoit gardées; & ayant fait une bonne union du total, l'emplâtre sera fait, & en état d'être roulé lorfqu'il fera froid. En y procedant ainsi, & sur tout étant foigneux de cuire la litharge jusqu'à une bonne solidité d'emplâtre, sans remettre la bassine sur le seu, ni risquer de brûler les poudres, ni les gommes diffoutes, en continuant de cuire l'emplâtre, comme on a pretendu, on l'aura dans sa perfection, & propre, non seulement à tous les usages specifiez dans ce

en faveur des pauvres. 241 fivre, mais generalement à guerir les playes, les ulceres, les tumeurs & les contufions, à ramollir, à digerer, à refoudre & à mener à suppuration les matieres qui doivent prendre cette voye; car il ne fait pas suppurer celles que la nature peut dissiper par transpiration, ou autrement; & lors qu'il a muri & fait venir en dehors les matieres étranges, il n'en attire pas de nouvelles sur la partie, mais il mondifie, cicatrize & confolide entierement la playe, par où les matieres sont serties.

Le Scirrhe est une tumeur dure, immobile, & insensible, provenant d'une humeur melancolique naturelle.

On n'emploie que fort ra-

2 42 La Chirurgie abbregée rement la faignée du bras dans cette tumeur, mais on applique quelquefois des fansues aux veines hæmorrhoidales, comme étant fort propres à recevoir, & à vuider par leurs ouvertures l'humeur melancolique. On peut au lieu de sansues, faire des frictions sur le fondement avec des feuilles de figuier, ou y appliquer quelque ventouse, & scarifier la partie avec la lancette.

On purgera la malade u ne fois la femaine, ou du moins deux fois le mois, avec la pâte blanche en poudre, donnée dans de la mouelle de pomme cuite, faifant boire deux verrées de petit lait par-defus; & on lui fera prendre tous les matins une pinte du

en faveur des Pauvres. 243 même petit lait, en maniere d'eaux minerales.

On pourroit appliquer sur la tumeur pendant quelque temps, des oignons cuits fous la braise, bien hachez & mêlez avec un peu de sain doux; mais s'ils ne suffisent pas, on aura recours à la racine de bryoine, nommée des païsans gros naveau, qu'on incifera bien menu & fera cuire dans de fort vinaigre, & l'ayant reduite comme en paste, on l'appliquera fur la tumeur, incorporée avec un peu de sain doux, l'y tenant affiduellement & la renouvellant de tems en tems, tant qu'on en reconnoisse l'effet qu'on en doit attendre.

L'humeur du scirrhe étant

244 La Chirurgie abbregée atrabilaire & brûlée, le fait quelquefois degenerer en cancer; que l'on reconnoît par une tumeur maligne, de couleur brune, inégale, accompagnée de veines élevées, de chaleur, de douleur, & quelquefois d'élancemens, de nœuds, & de racines, qui lui fervent de base.

On peut pratiquer au commencement une legere faignée au bras, pour diminuer
la douleur & la chaleur. Mais
comme on doit autant qu'il
eft possible vuider la mauvaife humeur, qui a cause, & qui
entretient le mal, il faut recourir aux purgations, que
l'on pourra faire premierement avec la paste blanche en
poudre, donnée dans de la

en faveur des pauvres 2 45. pomme cuite une ou deux fois la semaine buvant par dessus deux verrées de petit lait; puis v employer la paste jaune, pendant quelque semaine, n'oubliant pas de boire deux verreés de petit lait par-deffus à toutes les fois; & si elle ne suffisoit, recourir à la drogue, en usant avec prudence & moderation, en forte qu'on ne détruise pas les forces du malade. On addoucira la douleur en appliquant du fromage blanc fraichement fait, fur le mal; mais on s'abstiendra de toutes appliquations capables d'ouvrir le cancer, dont on doit éloigner l'ouverture autant qu'on le pourra : mais s'il vient à s'ouvrir, & à s'ulcerer; on fera bouillir dans du

246 La Chirurgie abbregée vin blanc des feuilles de marrube blanc, & ayant coulé la decoction, & en ayant fomenté pendant longtems la partie ulcerée, on y appliquera l'herbe bouillie, chaufée dans fa decoction,



enfaveur des Pauvres. 247

光光光光光光光光光光光光光光光光光光

CHAPITRE II.

De la guerison des Playes.

Ors que les Playes sont simples & nouvelles, & qu'elles ne sont accompagnées d'aucun accident, on les lavera & baffinera fimplement avec égales parties de vin rouge & d'huile d'olive tiedes, qui font le baume, dont se servit le Samaritain, pour guerir les playes du Juif de Jericho blessé. D'autres se fervent du vin blanc dans lequel ils ont fait bouillir les feuilles & les fleurs de millepertuis, ou hypericon, ou celles de l'herbe fans couture

248 La Chirurgie abbregée ou ophioglosson, ou celles de bugle, ou de fanicle, & ils en fomentent tiedement la playe. Quelques-uns pilent l'herbe à la Reine, ou nicotiane, & en ayans tiré le jus, ils en font couler le jus dans la playe, laquelle ils couvrent aprés de l'herbe pilée : mais vous ne trouverez rien de plus propre pour la guerison des playes, que l'eau d'ormeau, qu'on peut nommer baume naturel.

Les gens de la campagnetrouveront bien de la difficulté à preparer l'eau d'ormeau, fur tout en ce qu'on ne fçauroit la preparer en toute l'année qu'au mois de Juin, qui est un tems auquel ils ne manquent pas d'occupation aux

en faveur des Pauvres. 2:49 champs; mais ils peuvent faire en tout tems avec facilité la composition que je veux leur enseigner, qui ne cedera pas en vertu à l'eau d'ormeau pour la guerison des playes. On prendra la groffeur des deux poings de la seconde peau de la racine d'ormeau, & l'ayant bien écrasée, & mife dans trois chopines, mefure de Paris, de gros vin, & le tout dans un pot de terre verni, muni de son couvercle, on les fera cuire ensemble à feu lent, jusqu'à la confomption des deux tiers de l'humidité, puis ayant coulé & exprimé fortement le tout dans un bonne toile, on fera couler tiedement cette liqueur dans la playe & on en

250 La Chirurgie abbregée mouillera des plumaceaux , &des petits linges en double, qu'on appliquera tiedes fur la playe, & qu'on renouvellera deux ou trois fois par jour, en continuant, tant que la playe foit tout à fait confolidée.

Quant aux playes simples, qui peuvent arriver aux parties charneuses, & principalement au visage, dont on craint naturellement la desormité; Je ne veux pas manquer de communiquer ici ce que j'ay souvent experimenté, qui est, que lors qu'il n'y a que des parties charneuses blessées, il n'est point du tout necessaire de chercher aucun baume, mais il sussit du sour au plûtôt la playe avec du bon

enfaveur des Pauvres. 251 vin chaud, & ayant bien approché les bords de la playe l'un contre l'autre, de les bander avec des rubans de fil d'un pouce de large, & de les ferrer adroitement & fi bien, que s'entrejoignant, ils puiffent naturellement fe coller l'un à l'autre; & reparer la folution de continuité que la plaie avoit faite, fans qu'il ait été besoin de suppuration, ni de coûture.

On doit fermement esperer un heureux succez dans la pratique des remedes proposez pour la guerison de la morsure des animaux venimeux, ou enragez, puis que l'Auteur du livre qui a pour titre le Medecin & le Chirurgien des Pauvres, assure au 252 La Chirurgie abbregée Traité de la guerison des playes, qu'ils sont infaillibles, les ayant souvent reconnus tels par ses experiences, pourveu qu'on les employe peu de tems aprés la morfure; puis que de dix hommes mordus en même tems d'un même chien enragé, & qui furent secourus des remedes suivans, le seul qui les refusa, pour courir à ceux que le vulgaire estime sans: fondement, tomba quinze jours aprés dans la rage, au lieu que tous les autres furent preservez par ce merveilleux secours. C'est aussi ce qui doit porter les pauvres à profiter d'un avis si salutaire, puis que les remedes qu'on y employe, sont aisez à trouver, & à pratiquer.

en faveur des Pauvres. 253 Au même tems qu'on aura esté mordu d'un chien, ou d'un loup, ou d'un autre animal enragé, ou mordu, ou picqué de quelque animal venimeux, comme vipere, couleuvre, aspic, scorpion, ou autres, on fera faire des legeres incisions avec la lancette, sur les parties affligées & fur les voisines, & à l'ins--tant on y appliquera une ventouse pour attirer en dehors le venin meslé parmi le sang & si on ne peut avoir de ventouse, on y appliquera un pain chaud fortant du four, fendu en travers par le milieu, versant en même tems dans -ce milieu une cueillerée de bonne eau de vie, pour faire un effet approchant de celuy

254 La Chirurgie abbregée de la ventouse; aprés quoi on lavera la playe avec del'eau falée, on y appliquera un emplâtre de Theriaque, ou d'Orvietan, ou à leur défaut, de l'ail broyé, que quelquesuns appellent la Theriaque des paysans. Au même tems on fera une forte ligature, entre la playe & la region du cœur, & on empêchera que la playe ne se ferme en y appliquant de la charpie, avec un peu de Theriaque. On fera prendre au malade, au matin pendant quarante jours, la groffeur d'un bon poiz de Theriaque, avec un peu de vin, ou à son défaut dix ou douze bayes de genevre écrafées, & delayées dans du vin. S'il y avoit contuston avec la

enfaveur des Pauvres. 255 playe, on la fomenteroit avec de l'eau de vie, qui est un remede fort propre pour toute forte de contusions.

Cette methode de guerir les morfures des Animaux enragez, quoi, que tres raifonnable & tres affurée, n'empêche pas que ceux qui fe trouvent dans des lieux maritimes, ne recourent au plongement dans la mer, qu'on a accoûtumé de faire par trois fois confecutives, qui a paffé de tout tems pour un remede immanquable à ces morfures.

Je ne veux pas supprimer la poudre, que Palmarius, ancien Medecin de Paris, décrit dans un livre qu'il a fait, traitant de la morsure du chien

256 La Chirurgie abbregée enragé, qu'il affure infaillible, & qui est fort en vogue dans plusieurs Provinces, dont la composition n'est que de douze herbes communes par tout pais, qui font les feuilles de ruë, de verveine, de petite fauge, de plantain, de polypode, de gros absinthe, de menthe, d'armoife, de meliffe, de betoine, de millepertuis, & de petite centaurée, de chacune desquelles herbes cueillies en un beau tems, environ la pleine Lune de Juin, -il faut faire des petits bouquets, & les ayant enveloppez de papier les faire secher pendus à l'air hors du Soleil, & ayant pris un poids égal de chacune de ces herbes les mettre en poudre dans un

grand

enfaveur des Pauvres. 257 grand mortier de bronze ou de fer, & en ayant passé la poudre par le tamis de soye, la serrer dans un pot de verre bien bouché, pour le befoin. La dose doit estre depuis un gros jusqu'à deux, on la doit prendre delayée dans du vin, & enprendre pendant neus matins, & pour plus de sureté pendant quinze, puisque le trop ne sçauroit nuirre.

Quelques-uns estiment l'application du persil pilé sur la morsure, continuée & renouvelée pendant l'usage de la poudre,

(643)

256 La Chirurgie abbregée

ক্ষান্ত কাচে কাচে কাচে কাচে কাচে কাচে

CHAPITRE III.

DE LA GUERISON DES ULGERES.

Et en particulier de la Gangrene.

A difference principale, qu'il y a entre la playe & l'ulcere, est que la playe est une entamure faite en quelque partie molle du corps avec sang, sans pourriture, par des causes externes; & l'ulcere est une solution de continuité, avec sanie & pourriture, provenant de cause interne.

Tout ulcere est un effet d'i-

en faveur des Pauvres. 259 ne depravation du fue naturel, & d'une mauvaise qualité de quelque humeur, qui marque d'abord la necessité de la purgation, pour laquelle on donnera dans de la mouëlle de pomme cuite, dixhuit, ou vingt grains de la poudre blanche, qu'on fera fuivre d'un bouillon deux ou trois heures aprés: & si la blanche n'opere pas affez, on aura recours à la poudre jaune, dont même on pourra augmenter la dose suivant le befoin.

Les ulceres sont simples ou composez; les simples sont ceux qui n'ont aucuns accidens; les composez sont ceux qui sont sordides & pourris, rongeans, virulens, prosonds,

260 La Chirurgie abbregée fistuleux, & quelquefois gangreneux. Je propose ici deux remedes differens, capables de guerir toute sorte d'ulceres, tant simples que composez : ces remedes consistent en deux eaux diversement composées, qui sont si efficaces, que dans leur usage on trouvera beaucoup plus de fuccez, que dans les autres topiques, tels que peuvent estre les cataplasmes, les onguens, ou les emplâtres, qu'on employe aux mêmes fins; puisqu'il est certain que le meilleur moyen de guerir les ulceres, est celui de les dessecher, & qu'il est aussi affuré qu'il n'y a point d'emplâtre qui ne contienne en luy quelque humidité, à cauenfaveur des Pauvres. 261 fe de celle qui est cachée dans les huiles qui entrent dans

leur composition.

La premiere de ces eaux est celle qu'on doit nommer l'eau verte dont les qualitez font mediocres, & qui est fort propre à guerir les ulceres simples, qui n'ont pas en eux grande pourriture ; pour la composition de laquelle, on prendra deux gros de couperose blanche, & un gros de vert de gris bien pur & bien fec, & les ayant pilez ensemble & passez au tamis, onles mettra dans un pot de tetre verni, de grandeur suffisante on versera dessus trois pintes d'eau bouillante, & on remuera le tout avec un bâton jusqu'à ce qu'il soit refroidi,

262 La Chirurgie abbregée avec cette remarque, qu'à toutes les fois qu'on se servira de cette eau, on la remuera avec le bâton, ou autrement, car sans cela la matiere demeure au sond.

Pour se servir de cette eau, on y trempera un morceau de linge blanc delié qu'on appliquera fur l'ulcere, & en en même tems un morceau de linge plus épois, ployé en trois ou quatre doubles, trempé dans la même eau,& lors qu'on levera ces linges pourles rechanger, on trem. pera par avance un autre petit linge dans la même eau, pour humecter doucement les premiers, en l'appliquant sur eux, pour empêcher qu'ils n'adherent, & qu'on ne fasse en faveur des Pauvres. 263 violence à l'ulcere en les levant.

Mais lors que l'ulcere est fordide & pourri, & que par la malice de l'humeur qui l'a cause, la chair en est molle, visqueuse, croûteuse, & puante, & que par ces qualitez, il pourrir le membre, & le dispose à la gangrenne, vous preparerez la seconde eau, que vous nommerez jaune, dont l'experience vous fera connoître les merveilleux effets.

On prendra quatre onces de bonne chaux vive, & l'ayant éteinte dans une pinte d'eau de riviere, & laissé depurer d'elle même l'eau qui la furnagera, on la verfera par inclination dans un

26 4 La Chirurgie abbregée autre vaisseau, & y ayant disfout deux gros de sublimé corrosissen poudre, on la mettra dans une bouteille de verre double bien bouchée, & on la gardera pour le besoin. On pourra aussi y ajoûter deux onces d'eau de vie, pour la rendre plus penetrante.

Celuy qui aura foin de diftribuer les remedes à la campagne pour le foulagement des Pauvres, doit être foigneux d'avoir en tout tems cette eau prête, afin qu'il ne manquent pas de fecours au befoin, pour la guerifon de leurs vieux & puants ulceres, en fuivant la methode que je vais enfeigner.

-Il aura un petit barril, dont il remplira le tiers de chaux enfaveur des Pauvres. 265 vive, & y ayant versé dessus vingt ou trente pintes d'eau de riviere, il le laissera en cet état pour l'usage.

Outre cela il mettra dans un pot de terre à part, une pinte d'eau de riviere, & dans cette eau, une once de sublimé corrossif, qu'il conser-

vera de même.

Et lors qu'il voudra s'en fervir, il prendra un demi-septier de cette derniere eau de chaux, sur lequel il metrra seulement une cueillerée de cette eau sublimée; & ce sera une eau, dont on connoitra dans son usage, les merveilleuses qualitez pour la guerison des ulceres pourris, crousteux, & puants, en les lavant de cette cau, & y ap-

Z

266 La Chirurgie abbregée pliquant des plumaceaux & des petits linges en double, trempez dans la même cau.

Si on rend cette eau plus forte en y ajoûtant davanrage d'eau sublimée, on la rendra propre à guerir les gangrenes, pourvû qu'on ait fait avant l'application des incisions, ou des scarifications fur les parties gangrenées, dont on connoîtra l'état par la couleur livide ou noire qui y paroîtra, par la cessation de la douleur, & par une odeur puante; on peut arrester & guerir la gangrene dans sa naissance, mais elle devient incurable, lors qu'elle a fait de grands progrez.

en faveur de Pauvres. 267

क्रिक क्रांक क्रांक क्रांक क्रांक क्रांक क्रांक क्रांक

CHAPITRE IV.

DES MALADIES

E T

INFECTIONS DE LA PEAU.

Des demangeaisons, gales, dartres, brûlures, teigne, es lepre naissante.

Eeau verte composée avec deux gros de couperose blanche, & un gros de vert de gris, mis en poudre & delayez dans trois pintes d'eau mesure de Paris, guerira toutes les insections de la peau, si en y ayant trempé un morceau de linge delié,

Zij

on l'applique fur la partie, & fur le même linge, un autre plus gros ployé en quelques doubles, trempé de même dans cette eau.

La même eau verte appliquée avec des petits linges trempez & mis fur les poignets, trois fois par jour, pendant huit jours, guerit la galle & les demangeaisons, it elles ne sont inveterées.

Elle est aussi merveilleuse pour la guerison des brûlures, en y appliquant & renouvellant de tems en tems des petits linges trempez dans cette cau. Elle sera encore fort propre à guerir les gales, & les dartres inveterées, si on y applique outre les linges sins, un autre plus gros

en faveur des Pauvres. 269 linge par dessus, qu'on aura ployé en quelques doubles, & trempé dans la niéme eau, dont on aura foin de l'humecter de tems en tems, & fur tout lors qu'on voudra relever & changer le linge sin, fans écorcher la partie.

Cette meme eau fera de grande efficace pour appaifer les douleurs, & les inflammations des yeux, en les en lavant par deffus, & y en faifant entrer quelques gouttes aprés l'avoir fait tiedir.

Pour ce qui est de la guerison de la teigne en particulier, il faut observer qu'au lieu de deux gros de couperose blanche, & d'un gros de vert de gris, il faut faire sondre six gros de cette coupe270 La Chirurgie abbregée rose; & trois gros de vert de gris dans trois pintes d'eau de riviere; qu'il faut souvent razer le poil de la tête, arracher les croûtes, & les clous de la teigne, autât qu'on le pourra, & remuer ou agiter l'eau toutes les sois qu'on voudra l'employer. On en usera de même pour la guerisson de la lepre, & pour toutes les autres infections invêterées de la peau.

Les purgations font absolument necessaires & même leur reiteration une ou deux fois la semaine, pendant tout le traitement de la teigne & de la lepre, pour reussir à leur guerison; on sera bien d'y employer la paste jaune en poudre, en proportionnant

en faveur des Pauvres. 271 sa dose à la portée des malades, & la donnant à la maniere ordinaire; on pourroit même recourir à la drogue, qui est le vin dans lequel la paste noire a trempé, & en donner aux personnes robustes, si les effets de la paste jaune n'estoient pas suffisans.

Je ne veux pas finir cette Chirurgie, fans donner du fecours à certaines enflures, accompagnées de chaleur, de rougeur, de douleur, & quelquefois de demangeaifon, nommées communcment engelûres, qui arrivent fouvent aux mains & aux pieds, & quelquefois au nez & à d'autres endroits du vifage des païsans de la campagne, de même que des ha272 La Chirurgie abbregée bitans des Villes; je veux aussi en même tems remedier aux écorchures des enfans & des grands, aux fentes, aux crevasses, & à quelques autres petites tumeurs, qui leur arrivent pendant l'hyver, non feulement aux mains & aux pieds, mais au fondement de ceux qui font sujets aux hæmorrhoïdes, de même qu'aux levres & aux bouts, ou aux environs des bouts des tetons des femmes, fur tout lors qu'elles allaittent leurs enfans ; je veux , dif-je , leur donner un remede exquis, d'autant plus recommandable, qu'il est facile à prepaparer, n'étant composé que de deux ingrediens fort familiers dans la plûpart des

en faveur des Pauvres. 273 Parroisses; puisqu'il y en a tres-peu, où l'on ne trouve en tout tems des noix seches, de même que des rûches à miel, & quelque païsan entendu à en tirer la cire Ayant choisi par exemple un cent de noix feches, blanches & non vereuses, les ayant cassées, & en ayant rejetté les coques & les zests, on les pilera dans un mortier de piene ou de bois, tant qu'on les ait bien reduites en paste; puis ayant mis cette paste dans un sachet de toile forte, fans la chauffer, l'ayant mise à la presse, on en tirera l'huile, laquelle on pefera, & on en preparera un onguent qu'on pourra nommer pommade, qu'on fera en liquifiant sur un petit feu, dans

274 La Chirurgie abbregée quatre parties de cette huile; mises dans un plat de terre verni, une partie de la plus belle & odorante cire jaune qu'on pourra trouver, la coupant en fort petits morceaux afin qu'elle en soit plustost liquifiée, & l'ors qu'on l'aura bien incorporée avec l'huile, l'ayant doucement agitée avec une spatule de bois dans le mesme plas, tant qu'elle soit refroidie, on la serrera dans un pot de verre ou de fayance pour le besoin.

Il y a lieu d'esperer qu'il y aura dans châque Parroisse, qui quelque personne aisée, qui sera soigneuse d'en preparer pour sa famille, & pour en donner au besoin à ceux qui n'auront pas eu dequoi en

en faveur des Pauvres. 273 preparer. Au reste je ne saurois affez louer cette pommade pour la guerifon de tous les maux que j'ay specifiez, & mesme pour achever la guerifon des brûlures ouvertes, pour éteindre toutes fortes d'inflammations, dissiper les eryfipeles, & les feux volages & appaiser les douleurs de rous maux externes. Les riches & les pauvres la doivent également priser; ils en prendront un peu avec le bout du doit, & en ayant oint quelquefois la partie il en fentiront les effets.



276 La Chirurgie abbregée

करोहर कर कर

· AVIS

TRES NECESSAIRE
aux perfonnes qui feront
distribuer, ou distribueront
les remedes pour les Pauvres.

Ue, le distributeur foit avant toutes chofes muni de charité & d'affection envers les Pauvres, qui font l'image de Jesus-Christ.

2. Qu'il ait toujours provision des trois pastes, qui font comme des remedes universels pour la guerison des maladies des Pauvres, & sur tout qu'il ne manque jamais de la paste noire, qui est le en faveur des Pauvres. 277 plus fouvent necessaire, & qui est la plus prompte dans fon action.

3. Qu'il se souvienne qu'il faut mettre en poudre la paste blanche, & la paste jaune, chacune separement, & les faire prendre chacune, ou meslée avec du beau miel, ou avec de la pomme cuite, ou avec de la mie de pain trempée dans de l'eau, ou delayée dans un peu de vin, sans jamais faire infuser, ni delayer, dans aucun bouillon chaud, l'une ni l'autre. Que la dose de la blanche est depuis dix & huit jusqu'à vingt, vingt-cinq ou trente grains de bled, & la jaune depuis douze jusqu'à quinze, vingt ou vingt-cinq grains, & que mê178 La Chirurgie abbregée me on est fouvent obligé de furpasser de plusieurs grains cette doze aux personnes extraordinairement robustes.

4. Qu'on enveloppe la pafle noire d'un linge double, la laissant entiere; qu'on la met tremper vingt - cinq, ou trente, ou quarante heures dans une chopine de bon vin pefant seize onces, que nous nommons drogue, ou vin trempé. Que dans les fievres intermittentes on en donne.8. cueillerées, qui pesent quatre onces, un bouillon deux heures aprés, ou de l'eau tiede à la place, & que lors que le malade aura vomi, qu'on donne encore huit cueillerées de la drogue, & un bouillon ou de l'eau tiede deux heuenfaveur des Pauvres. 279 res aprés; qu'on continuë le lendemain la même chofe, si la fievre n'a cesse; ou qu'on se contente de donner deux cueillerées de la drogue à jeun dans un verre d'eau ou du petir lait, suivant l'ordre presert dans la guerison des maladies.

5. Outre les trois passes que le distributeur ait toujours dans sa maison la racine de nôtre rhubarbe domestique, cultivée dans nos jardins, appellée des Medecins Pseudo - Rha recentiorum, qui a pareille vertu que celle des pass estrangers, en augmentant la dose & en donnant depuis un gros jusqu'à deux. Le distributeur trouveza à Paris de la graine pour

280 La Chirurgie abbregée la femer au plein de la Lune de Mars, ou d'Avril, fur la couche, ou en pleine terre.

6. Il aura foin aussi de semer de la graine de Pavot blanc en la pleine Lune de Mars, ou d'Avril, pour en secher les testes, lors qu'elles seront grandes, & les garder, pour au besoin en prendre trois ou quatre, les écrafer, les faire bouilir dans de l'eau, & en saire boire la liqueur comme il a esté dit dans ce Traité.

7. Qu'il fasse secher une bonne quantité d'écorces de citrons & d'oranges faisant ramasser celles qu'on jette dans plusieurs bonnes maisons, car la poudre de ces

écorces

en faveur des Pauvres. 281 écorces donnée au poids de vingt grains dans du vin, est un grand cordial pour les

pauvres.

8. Qu'il ait toujours provifion d'emplâtre divin, de l'eau verte, & de l'eau fublimée, autrement eau jaune, pour guerir les tumeurs, les plaies, les ulceres & les gangrenes des pauvres: c'est une boutique de Pharmacie & de Chirurgie à peu de frais.

9. Qu'il foit foigneux de consulter les Medecins des villes voisines dans ses difficultez, afin de ne rien risquer dans les maladies des pauvres, & s'il ne le peut, aprés avoir bien étudié ce livre, qu'il doit être son directeur, qu'il

282 La Chirurgieabbregée ait encore recours au livre du Medecin & du Chirurgien des pauvres, imprimé par Edme Couterot, rue S. Jacque, au bon Pasteur, qui en fera toujours fourni, & les donnera à un prix modique,

de même que ce livre.

Enfin, encore que jufqu'ici, le Roy, & à fon imitation, diverfes perfonnes riches & charitables, n'ayent eu aucun égard au prix excefiff, qu'on a exigé de ces trois pastes, pendant dix-huit ou vingt ans, & qu'apparemment cette cherté ne seroit pas capable de rallentir l'achat, ni les dons qu'on a accoûtumé d'en faire; on veut bien avertir le public, que des

en faveur des Pauvres. 283 personnes, dont la charité & la probité ne sont pas moins connuës, que leur favoir & leur experience dans les maladies, de même que dans le choix, dans la preparation & dans l'usage de toute sorte de remedes, que ces personnes, dis-je, desireuses d'étendre & de faire valoir les bienfaits du Roy, ont bien voulu s'appliquer à la preparation des mêmes trois pâtes, & en même tems à celle de la poudre verte & de l'emplatre divin necessaires aux maux externes pour lesquels on les a cy-devant debitez; & que pour bien seconder les bonnes intentions de sa Majesté en fayeur des pauvres & du public; Aa ij

284 La Chirurgie abbregée au lieu dexiger, comme on a cy-devant fait des mêmes pâtes, trois écus des trois, ils veulent bien les faire donner du même poids, & de la même bonté & éficace, pour un écu les trois, & rabbattant les deux tiers de l'ancien prix, faire donner pour cet écu, tout autant de bons & veritables remedes, qu'on en a donné pour les trois écus, & par consequent, dequoi traiter & guerir, pour le tiers de la premiere somme, trois fois autant de malades que pour la fomme entiere; & qu'au lieu de vingt fous, qu'on a exigé pour un petit rouleau d'emplâtre ou ouguent divin, & pour un petit paquet de pou;

en faveur des Pauvres. 285 dre pour l'eau verte, on ne prendra que six sols, lesquels joints à l'écu cy-dessus ne reviendront qu'à un écu blanc de la valeur d'aujourd'huy, pour lequel on donnera avec les trois pâtes la poudre & l'onguent divin. De plus on fait favoir, que pour prevenir les accidents fâcheux, qui font fouvent arrivez dans l'ufage de cestrois pastes, à faute d'en avoir bien sçeu l'usage & d'avoir pû connoître les maux, les forces, & l'occasion de les employer, on ajugé trésnecessaire de donner au public ce livre, lequel enseignant en general & en particulier , à donner à propos ces trois pastes, pour la guerison,

286 La Chirurgie abbregée ou le foulagement des principales maladies du corps humain, & y entremélant pluficurs autres remedes particuliers, aifez, & à peu, ou à point de frais, donnera affez de lumieres & de precautions, pour empêcher les diftributeurs de tomber en des fautes, qui pourroient être irreparables.

Les perfonnes, qui ont bien voulu, faire ce grand rabbais fur la fomme qu'on a cydevant exigée pour ces remedes, ont raifon de croire, que leur procedé fera d'autantplus agreable au Roy & à tout fon peuple, que le peu d'argent qu'ils pretendent d'exiger, n'êtant pas

en faveur des Pauvres. 287 fuffisant pour entrer en aucune consideration dans l'esprit de Sa Majesté, ni passer que pour l'un des moindres biens qu'elle fait tous les jours à fes sujets, bien loin d'y trouver occasion d'augmenter annuellement d'onze francs, la taille dans châque paroisse, comme les premiers distributeurs de ces pastes ont demandé qu'il plût au Roy de faire, pour y trouver le haut prix qu'ils en exigeoint ; Sa Majesté pourra pour trés peu de chose, en donnant charitablement aux pauvres dequoi se guerir de leurs maux, & les mettant en état de travailler, & de payer aisement de leur travail les tailles or288 la Chirurgie abbregée dinaires, leur donner d'autant plus fujet de la benir, & de prier Dieu pour la longueur de fes jours, & la felicité de fon Regne.

FIN.

On trouve aussi au même endroit, le Livre intitulé, le Medecin des Pauvres, qui enseigne le moyen de guerir les maladies par des remedes faciles à trouver dans le pays & à preparer à peu de frais par toutes sortes de personnes.

Le Chirurgien des pauvres, qui enseigne le moyen de guerir les maladies externes par remedes faciles à trouver & à preparer en faveur de ceux qui sont éloignez des villes, par M^c Dubé Docteur en medecine.



DES MATIERES.

Acouchement dificile, & ses remedes, page 179. 180.18r. Amandes ameres, bonnes contre la jaunisse, 133 Antrax, ou seroncle, ses remedes.

221

Apoplexie & se remedes, sur tour l'usage de la drogue, & les moiens pour la faire prendre. Saignée faite au commencement à un homme vigoureux & sanguin le peut delivrer; usage d'un lavement sait avec la drogue & la passe janguin en poudre; tabac, ou poivre, ou marjolaine, ou betoine, ou ellebore blanc, en poudre souslez dans les natines;

BŁ

frictions rudes, ventouses avec beaucoup de flamme, seton, ou autre cautere actuel; pain chaud fendu & appliqué, cau de vie appliquée & donnée à boire; pele de ferrougie, & approchée, peu à peu du sommet de la tête 30.31.32.33.34.35.36.

Apostemes, ou tumeurs, & leurs remedes, 218.219. 220. 221. Ardeur & difficulté d'urine, & ses

remedes, 149. 150. 151. Arriere-faix retenu & ses remedes,

181.

Aristoloche ronde entifebrile, 206. Asthme & ses especes, & la maniere de les secourir, 54. 55.56.

Avertissement sur l'usage de la pâte blanche aux maladies des pauvres, & sur l'usage des saignées, & des autres pâtes, 6. 7.

Avis fur les faignées dans les fievres d'accez, 211. 212. Azarum antifebrile, 206. Betoine en poudre soussée dans l'apoplexie,

Bistorte, bonne dans le vomissement de sang,

Bryoine , racine , nommée gros naveau des paysans , propre à resoudre les scirres , 141 142 Brulures , gueries avec l'eau verte, 266.

Bubon pestilenciel, & ses remedes,

Bugle en decoction, bonne à la Phthisie, 74. au vomissement de sang,

C

Ancer, & ses remedes, 244.

245. 246
Catharres & leur guerison, 47.

48. 49
Centaurée mineure, antifébrile,

206 Bb ij

TABLE Charbon pestilentiel, & ses re-

Charbon moins malin, ses reme-

198. 199. 200.

medes,

Chardon benit, antifebrile, 206 Chat fendu par le dos, vivant, appliqué sur le côté dans la pleurefie . Chirurgie abbrégée en faveur des 215.216.217 pauvres, Cholera-morbus & ses remedes, 92.93.94.95. Cœur, ses maladies, Colique bilieuse, & ses remedes, 101. 102. 103. Colique pituiteuse & venteuse, & ses remedes, 98. 99. 100. TOI Colique nephritique, & ses reme-144. 145. 146. 147 Consoude grande, bonne dans la phthisie, 85. dans le vomissement de sang, Convulsion, ses remedes presque pareils à ceux de la lethargie, & de la paralysie, 40

DES MATIERES Confeil des Medecins recommandé, P. 16.28.29.

Artre, ou herpes & ses remedes, page 214. 225. 267.

Decoction d'orge & de bonnes pommes, recommandée contre la toux,

Decoction de racines de la grande consoude, de quinteseuille & de nymphæa, avec sleurs de violettes, bonne contre le crachement de sang, 7t.

Decoction de racines de guimauve, & de graine de pavot blanc écralée, proprs au même effet; ibid.

Decoction de racines de la grande confoude, de celles de quinte-feuille & de tormentille, & de feuilles de verveine, de mille feuille, de bugle, de mille-pertuis, de feabieuse, de prunelle & d'autres herbes vulne-

Bb iij

raires, bonne dans la phthise; 74. 75. bonne aussi dans l'empyeme negligé, ou maltraité, ibida dan le vomissement de sang, 89.

Dégoûft, ses differences & ses remedes, 83. 84. Maux qui le suivent, & leurs remedes, 85.

86.

Diarrhée, ou cours de ventre, & fes remedes, 111.112.113

Dysenterie & ses remedes, 113.

114.115.116.117 118.

Douleur de teste & maniere d'y remedier, 51.52

Drogue, ou infusion de la paste noire, bonne dans les coliques pituiteuses & venteuses, 100. dans le miserere, 106

E

E Au verte pour les ulceres page

Eau jaune pour les ulceres fordides, 263. jusqu'à 266

DES MATIERES

Eau verte bonne contre les inflainmations des yeux, 268 Eau de vie avec fleurs de rômarin, bonne contre l'épileptie, 43. 44 Ellebore blanc en poudre, soufflé dans les narines dans l'apople. Emplatre divin appliqué sur le foye dans ses obstructions & durerez. 132 Empyeme, Encens, ou oliban, en poudre, cuit dans une pomme, bon à la pleurefie . Engelures, & écorchures, & leur remede . 271.272 Epileptie ou mal caduc, & sa gue-43.44.45.46.47. Erysipele, ses remedes, 223. 224 Escrouelles, glandes, nœuds & loupes, 228. 229. 230, 231 Escorces d'orange & de citron, rapées & données dans du vin, bonnes à la syncope, 77. au vomissement, 88 Escorces de citron, ou d'orange se-

Bb iii i

ches, mâchées dans la lethargie

39

Elgards qu'on doit avoir dans les faignées des pauvres de la campagne, 165

Experiences fur les fievres quartes rebelles, 209, 210, 217.

Esprit de vin allumé dangereux aux pauvres dans la paralisse, 41 Estomach; & ses maladies, 82

F

Page 95. 96. 97
Femmes & leurs diverses maladies,

Fentes & crevasses, engelures, &c. & leur remede, 291. jusqu'à

274.

Feuilles de sauge seiche mâchées: bonnes dans la lethargie, 39 Fievre hectique, & ses remedes,

91. 92. 135. 161. 162. 168
Fievres, leur guerison, & particulierement des continues, 184.

DES MATIERES.

185. 186. 187. 188. 189. 199 Fievres malignes & peftilentielles & leur guerifon, 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201.

Fievres pestilencielles, comment reconnuës, 191.192

Fievres intermittentes & leurs remedes, 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210

Figues seches & lentilles, bonnes dans la ptisane, dans la petite verole, 163

Fleurs de pavot rouge, nommé coquelicot, bonnes dans la pleuresie,

Fleurs de petit muguet, bonnes en sternutatoire dans la lethargie,

39

Fleurs de pavot rouge, bonnes dans la toux, 68

Fleurs blanches de femmes, & leurs remedes, 162.163

Flux hepatique, & se remedes
134.135. ne demande aucune
saignée,

Foye, ses principales maladies, 129

Fove d'anguille facilité l'accouchement des femmes, Frictions rudes dans l'apoplexie,

34

G

Ale, & ses remedes, page 267. 268. 269

Gangrene & ses remedes, Gentianne antifebrile,

Glandes, nœuds, écroiielles & loupes, & leurs remedes, 228.

229.230.231

Gomme ammoniac appliquée en emplatre sur le foye, dans ses obftructions, 112

Graine de lin , bouillie dans du lait, appliquée sur le côté, dans la pleuresse,

Graine de chanvre bonne à la jauniffe,

Graines de genest, de choux, de pourpier dans du vin , ou du miel, avec quelque goute d'hui-

DES MATIERES.

le petrole, bonnes contre le vers, 122
Gratiola, purgative & contre vers,

H

Amorrhoides, & leurs reme-des, 123. 124.125. 126. 127 Hamorrhagie, ou perre excessive de sang, par les hæmorrhoides, & ses remedes, 127.128
Herpes ou dartre, & ses remedes . 224. 225 Hieble, sommitez vertes chauffées & attendries au four, propres à envelopper chaudement & à provoquer la sueur aux par-ties du corps, qui souffrent convulsion, ou paralysie, page 41 Hipecochanna, imité dans ses effets, la drogue, qui est la teinture de la paste noire, 117 Hydropisie & ses remedes, 136 les purgatifs donnez en dose ordinaire ne font pas grand effet dans les grandes hydropisses 3-

paste jaune propre à vuider les eaux; prisane d'iris nostras bonne; s'abstenir de boire autant qu'on le peut, 136.137. & 138

Hydropisie de la matrice, & ses remedes, 169.170.171

Hypericon antifebrile, 206

Huile petrole subrogée à la place de l'huile de succin, contre l'epileptie, 44. 45. contre l'epileptie, 44. 45. contre l'evers, 47

Huile d'olive, avec partie égale de vin, bonne contre vers, 123.

Aunisse, & ses remedes, 132.

n'a pas besoin de saignée, 134.

Iliaque passion, ou misereré, & ses remedes, 103. 104. 103.

106. 107. 108. 109.

Influmnation des reins & de la

Inflammation des reins & de la vessie, & ses remedes, 147. 148 Inflammation de la matrice, & ses remedes, 164. 195. 166. 167-

1:68

DES MATIERES Crachement de sang, ses remedes, 70.71

Inflammation du foye, & ses remedes . 129.130 Intestins, leurs maladies, Iris, racine, mâchée dans la lethar-

gie,

Iris nostras, bon dans l'hydropisie, 138

Ait de vache, bon contre les _vieilles toux, Lapathum acutum, substitut de la rhubarbe domestique, 112

Lavemens emolliens, laxatifs; &. carminatifs, bons dans la colique pituiteuse & venteuse, & s'ils ne suffisent, on en fera avec la drogue,

Lavemens fairs avec la drogue & la paste jaune en poudre, bons dans le miserere,

Lethargie & ses remedes; commencer par la paste blanche, aller delà à la jaune, & de la jaune à la noire, & y aller de la moindre, à la plus grande d'ose; y em-

ployer le lavement fait avec la diogue, & les autres remedes ordonnez pour l'apoplexie, feuilles de fauge, écorces de citron, ou d'orange, gingembre, iris, ou pyrethre mâchez, ou fleurs de petit muguet pour flernutatoire, 37,38,39 Lepre naissante, ses remedes, 270

271

Lienteric & ses remedes, 119.120.
Lotion des pieds & des mains, faite avec decoction de plantes rafraichissantes, bonne dans les pettes de sang démesurées des femmes, 158.159
Loupes, glandes, nœuds, & éctouelles, 228.229.230.231

M

Maladies des femmes dans leur accouchement, & aprés leur accouchement, page 175, leurs remedes, 176, 177

DES MATIERES.

Maladies & infections de la peau. demangeaisons, galles, dartres, brulures, teigne, & lepre naissante, & la maniere de les guerir avec l'eau verte , 267. 268. 269.

Marjolaine en poudre, soufflée dans les narines, dans l'apoplexie, 34 Marasme, arrivant aux semmes aprés des pertes excessives de

sang, & ses remedes, Mercure crud avallé, propre à détortiller l'intestin dans le mise-

108.100 Mercure crud infusé dans l'eau . propre contre les vers , 121. donné dans de syrop de limons, 123

Millefeuille, bonne dans la phthisie,

Millepertuis, bon dans la phthisie, 74

Misereré, ou passion iliaque, & ses remedes, 103. 104. 105.106 107. 108. 109

Morsure, ou piqueure des animaux

enragez, ou venimeux, & leurs remedes, 251, jusqu'à 255. ucilages de grains de coins, tirez avec de l'eau rose, avec du sucre, bons contre le crachement de sang, 71.72

N

N Ephritique, colique, & fes remedes, 144.145.146.147 Nœuds, glandes, écroüelles, & Loupes, & leurs remedes, 228.

Noyaux de pesches bons contre la jaunisse, 133

0

Bistruction du foye & ses remedes, 130.131.132
Obstruction de la rate, & ses remedes, 139.140.114.
Oedeme & ses remedes, 225.226
227.228.

Onguent, ou emplastre divin, sa description,

DES MATIERES.
description, ou recepte, sa preparation, & ses vereus & usage, 233, jusqu'à 247
Onguent, ou pommade, pour les
engelures, sentes, crevalles, &c.

273. 274. 275. Ormeau, fon eau, ou la décoction de fa racine, 248.249 250

P

PAin chaud fortant du four, fendu en travers, appliqué sur le haut des épaules, & deux autres sur le cœur, & sur l'estomach, dans l'apoplexie, p. 35. dans le catarrhe froid, p. 48. sur le costé, dans la pleuresse, 66. Palpitation de cœur, ses remedes, 79. 80.

Paralysie, ses remedes, maniere de la traiter & guerir; danger dans l'usage de l'esprit de vin, lors qu'on le fait brûler, 40.41

Paste blanche, ses effets, ses doses, & ses usages, 3.4.5.6

TABLE Paste jaune, ses effets, ses doses, & sesulages, 9.10.11

200 1111 200)
Paste noire, ses noms, ses usages,
fes divers emplois, p. 11. 12. 13.
14.dangereuse aux femmes grof-
fes, aux vicillars, aux person-
nes delicates, ou affoiblie, par
maladie, & donnée sans dis-
tinction, dans tous les periodes
des fievres, 15.17
des fievres, 15.17 Paste blanche donnée à propos
dans la toux, 68. dans la diar-
rhée, II3
Paste jaune, bonne dans le misere-
ге,
Paste noire produit des effets ap-
prochans de ceux de l'hipeco-
choanna, 117 Paste preservative de la peste pour
les païsans, 197
Parietaire faite avec graine de lin,
dans du beurre, oudans de l'huile
de lin, appliquée sur l'endroit

de la douleur, dans la nephriti-

Passes couleurs & leurs remedes,

que,

DES MATIERES.

157 Petit lait, est l'epezeme, & l'émulfion des Pauvres, 187 Phrenefie , Pierre dans les reins, ou dans la vessie, & fes remedes, 148.149 Playes, leurs remedes, Playes gueries par le seul bandage, Pleuresie, p. 59. 60. divers raisonnemens sur les saignées aux pleuretiques, & fur leur guerison sans saignée, p. 59. 60. 61. 62. 63. 64. plusieurs remedes propres à la pleuresie, 6, 66.67 Poitrine, ses maladies , Poivre en poudre soufflé dans les narines dans l'apoplexie, Pommade, on onguent, pour les engeleures, fentes, ou crevasses, 8cc. 273-274-275 Poudre de Palmarius contre la ra-255.256.257 Poule noire fenduë par le dos, papliquée sur le côté, dans la pleuresie, 66. Cc ij

Procidence, ou relâchement de la matrice, & ses remedes, 171.172. Pruneaux sont la casse des pauvres, 60.

Prisane d'orge & de regalisse, bonne pour la pleuresse des Pauvres,

64.65

Purgations avec la paste jaune, & avec la drogue, bonnes contre l'epileptie, 45.46

Purgation avec la paste blanche, & autres manieres de purger aprés la pleuresse, 66

Purgation pour la toux, 60° Purgation avec la paste blanche,

dans le crachement de sang, 72.

Purgation avec la paste blanche,
fous quelques restrictions, dans

la phthisie. 74
Phthisie & ses remedes, ibid.
Purgations des semmes suprimées, & leurs remedes, 152.153.154.

55. 156. 157.

Purgations démesurées des femmes, 157.158 159.160.s61
Purgations generalement plus ne-

DES MATIERES.

cessaires que les saignéees, aux Pauvres de la campagne, 186-Prunelle bonne à la phthise, 85 dans le vomissement de sang, 89-Pyrethre racine, mâché dans la léthargie, 59-

Qualitez de la paste blanche, sa maniere de la donner, & ses doses, 3. 4. 5. 6. égards qu'on doir avoir, mesures considerables, & recours à la paste noire, & aux. saignées, en certaines occasions, 6. 7. 8.

Qualitez, & effets de la paste jaune, ses doses & les manieres de la donner, 9. 10

Qualitez & effets de la paste noire, les differentes manieres de l'employer & de la donner, les divers tems, son nom de drogue

lors qu'on en a tiré la teinture avec du vin, & se diverses doses, 11.12. 13. Prisanne saite
avec la drogue; l'avement donné à propos, avant l'usage de la
drogue, & ses doses pour la diversité des à zes, 13.14. S'abstenir de la drogue aux femmes
grosses, & aux vieillars, & employer la blanche, 15. Distinction des tems & precautions
dans son usage, ses bons esses, &
ceux de la blanche & de la
jaune dans plusseurs maladies,
15.16.17.18.19.

Qu'elles personnes doivent user ou s'abstenir de la drogue, & les regles qu'on y doit observer suivant les constitutions des corps & les maladies où elles sont nuissibles, la substitution des autres pastes en certaines occasions : s'aignée quelquesois necessaire, sur tout dans le premier mouvement des humeurs ; purgation bonne aprés que leur sougue est

DES MATIERES.

passée, reconrir aux Medecins des Villes dans les difficultez, ou consulter le Livre du Medecin & Chirurgien des Pauvres, 22.23.

24. 25. 25.27.28.29. Quinquina antifebrile,

207

R.

Racines de la grande confoude & de quintefeuille bonnes dans la

de quintefeuille bonnes dans la phthisse, 74.75 Rate, ses maladies, seurs remedes,

139.

Rations de l'utilité de la purgation avec la paste blanche dans le crachement de sang, 72.73.74 Regles à observer dans l'usage des trois pastes, 24.25.26.27.28.29

Reins & vessie, leurs maladies, & leurs remedes, 144.145.146

Renouée, bonne dans le crachement de fang, 89

Rhobarbe domestique propre dans la diarrhée, 111. 112. dans la dysenterie 115. contre vers, 121 contre la jaunisse 133. contre la flux hepatique, 135 Rheumatisme, & moyens pour le secourir, 49.50 Rougeolle, petite verolle & taches de pourpre, 192 Rubia tinctorum bonne dans la jaunisse, ibid.

S

Aignées faites à propos, estimées dans toutes les sievres, 16 Saignée bonne avant l'usage de la drogue, ou teinture de la passe noire, sur instammations, & aux toux violentes accompagnées de sievre, aux pleurestes vrayes ou fausses, & lors qu'il y a grande chaleur & alteration, en toute sorte de sievres, 24, doit preceder dans les étysipeles, & estre suivie de la purga-

DES MATIERES.

tion avec la paste blanche, 26. bonne dans le grand mouvement & agitation des humeurs,

Saignée bonne dans les inflamma-· tions des reins & de la vessie sur tout lors que les douleurs sont grandes, & qu'il y a fievre, 147

Saignée, ou purgation pendant la grossesse, quand & comment, 178.

Sang de bouc, bonà la pleuresse, difficile à preparer pour les Pauvres , Scirrhe de la rate, & ses remedes,

141.142.

Scirrhe, & ses remedes, 241.242. 243.

Sanicle, bonne dans le vomissement de sang,

Scabieuse bonne dans la phthisse, 75.

Scordium, bon contre les vers 122.

Scorbut, & ses remedes, 141.142 Scordium antifebrile, 206 Dd

Sucs de mille feuille, ou de plantain, oude renouée, ou d'ortie, propres à arrester les pertes excessives de sang des femmes. 159 Syncope, ses remedes, 76.77.78.

79.

Syrop fait avec deux blancs d'œufs reduits en liqueur & un peu de fucre & d'eau rose, bon contre le crachement de fang, . 72 Syrop purgatif & contre vers, 122

T

T Abach en poudre soufssé dans les narines, dans l'apoplexie.

Tems de l'intermission, ou de la remission des fievres, propre à l'usage des pastes,

Tems accoustumé aux purgations des femmes, propre à l'exhibition des remedes,

Tems de l'entredeux des accez propre pour les saignées, les purgations & les autres reme-

DES MAT	IERES.
des,	222
Teigne, & ses reme	des, 269.270
271.	
Teste; ses diverses m	ialadies en ge
neral,	30
Testes de pavot bla	ne en decoc
tion, bonnes por	ur appaiser la
toux,	68.69
Toux,	62
Tormentille, racine	, bonne dans
la phthiqe, 74. das	ns le vomisse-
ment de fang,	89
Tranchées apés l'ac	
& leurs remades,	182.183
Tumeurs, ou aposter	mes, & leurs

remedes , 218.219.220.221

Apeur de cailloux chauffez & arrofez avec du fort vinaigre, propre contre la paralyfie, 4t Veilles immoderées, 5ters, & les remedes qui leur font contraires, 121

TABLE DES MATIERES.

TABLE DES MATIERES.
Ventre resterté; & ses remedes,
109.110.111.
Vertige ou tournoyement de teste
& sa guerison, 42,43
Verveine en decoction, bonne dans
la phthise, 74
Vessie, & ses maladies, 144
Vin antisebrile, 206
Vomissement & ses remedes, 87.

Vomissement & ses remedes, 87.

Vomissement de sang, & ses remedes, 89
Ulceres & leurs remedes, 258, 259, 260.

Fin de la Table des Matieres.

On trouvera chez ledit sieur Edme Couteror, au bon Passeur, ruë S. Jacques; les trois passes, un basson d'onguent divin, & un petit cornet de poudre verte pour trois livres six sols, letier relié en veau pour 20. sols, relié aparchemin pour 15.

how tout to the de ficro on aura pour quartres tout deterilarine Devinge lambere more dees papier brouillare. Lepvignet ganely & Grance Jusque and que lations remede eprouve / anne of land ra faire fromise vine chapine defait arent this day Cowilly deer Coulliem on i hompera vue pignie Nerfouil deux foure! arent Lationer auguel If faut the aulit how Tuese Exfesion from

I can be not be as setiling to a suremple un Course to a with him was now or ounder ! want while exceed to we and the wilden as you take in me with our or in smile of from aune Llaw or him the to the state of and are from go sat sure a day on TI - 7 & B 71 8 18 Saidender , water box . It I will have been been



